

- Bussière Jean-Baptiste, ancien laitier, Châteauguay 103  
 Bussière Joseph, ancien épicier, d'Aiguillon 13  
 Bussière Eugène, menuisier, joiner, Richelieu 239½  
 Bussière Joseph, facteur, letter-carrier, St Olivier 157½  
 Bussière Mme veuve Joseph, Napoléon 89  
 Bussière Napoléon, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 157  
 Bussière Odilon, journalier, laborer, Franklin 114  
 Bussière Omer, journalier, laborer, Montmagny 23  
**Bussière P. G. & Cie**—*A. N. Drolet & J. F. S. Dugal*—marchands de farines, grains et provisions; flour, grain and provision merchants, Dalhousie 5-11 coin Sous-le-Fort. Téléphone 1085  
 Bussière Raymond, laitier, milkman, Marie-Louise 5, St Malo  
**Bussière Samuel**, marchand de grains et farines, grain and flour merchant, Sutherland 40, rés. 37—Téléphone 1300  
 Bussière Sifroi, charpentier, carpenter, Kirouac 63  
 Bussière W., économiste Ecole Normale, Sherbrooke (côté Est), N.-D. de Québec  
 Buteau Jacques, menuisier, joiner, St Amable 65½, rés. Lachevrotière 81  
 Buteau Joseph, sergent police provinciale, Burton 11  
 Buteau Mme veuve Cléophas, maison de pension, boarding house, Champlain Market Place 10 et Sous-le-Fort 15  
 Butler D. J., stevedore, arrimeur, St Eustache 104  
**Butler F. J.**, agent American Express, Notre-Dame 15, res Champlain 370  
 Butler James, stevedore, arrimeur, Champlain 381  
 Butler Miss, board, Haldimand 8  
 Butler Miss, Champlain 370  
 Butler Richard, laborer, journalier, Champlain 370  
 Butler W. T., bookkeeper, teneur de livres, res. Sillery Cove  
 Byrne Alez. C., bookkeeper, teneur de livres, Champlain 327  
 Byrne Daniel, jr, checker C. P. R., St Valier 86  
 Byrne Daniel, snr, tide-waiter Custom House, douanier, Côte de Canoterie 12  
 Byrne James, laborer, journalier, Champlain 332  
 Byrne John, clerk Immigration Dept., Charlesbourg  
 Byrne John, carpenter, charpentier, Côte de la Canoterie 12  
 Byrne John, stevedore, arrimeur, St Eustache 86½  
 Byrne Josesh, laborer, journalier, Champlain 332  
 Byrne Lyna, conducteur Q. R., Champlain 332  
 Byrne Mrs. widow William, Champlain 327  
 Byrne William, stevedore, arrimeur, Champlain 280  
 Byrne Thomas, clerk, commis, Champlain 327

**LE TABAC BRUYÈRE.**—Le seul absolument Naturel à 40, 50, 60 et 80 cts. chez **EUG. GARNEAU**, 58 Rue St-Jean, Québec

## C

- Cab Stands** — TELEPHONES : — Opp. Parliament Buildings, 285 ; Place d'Armes, 512 ; Rear City Hall, 739 ; St John Gate, 803 ; Bridge street, 2127 ; Jacques Cartier Market place, 2187 ; St Joseph corner St Roch, 2010 ; Boulevard Langelier, 2390 ; Finlay Market, 1581 ; Ste Ann corner Garden, 1646 ; St Louis Gate, 1416 ; C. P. R. Square, St Paul street, 1238 ; St Peter Market, 1775 ; Q. R. L. & P. Co. Square, 604
- Caddy Hardy, employé Ross Rifle Factory, Richardson 283  
 Cadorette Joseph, cordonnier, shoemaker, de Jumonville 34  
 Cadorette Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Arago 206  
 Cahill J. H., Deputy Collector Inland Revenue, Laval 11  
**Café Auditorium**, P. W. Dugal, propriétaire, St Jean 142

## VIN DES GARMES (A. TOUSSAINT & Cie

Le meilleur des Toniques } Dépositaires généraux  
 Dans la convalescence de toutes les maladies

- Caisse Nationale d'Economie**—Bureau-chef, Montréal—H. Laporte, président; Art. Gagnon, sec.-trésorier. Percepteurs: Ph. Lamontagne, St Olivier 170
- Calvin D. D.**, agent for The Calvin Co., Ltd., Dalhousie 46, Phone 3092, In summer res. Grande Allée 94. Phone 715
- Calvin Co., Ltd. (The)**, Lumber merchants, marchands de bois, D. D. Calvin, Agent, Dalhousie 46. Phone 3092
- Cameron George, cordonnier, shoemaker, Arago r 328
- Cameron Jean-Baptiste, maçon, mason, Bayard 130
- Cameron John D., contractor, entrepreneur, Avenue Taché
- Cameron Joseph, couvreur, roofer, Victoria
- Cameron Joseph, couvreur, roofer, r Franklin 265
- Cameron Louis, pressier, pressman, Châteauguay 185
- Cameron Mme veuve Damase, blanchisseuse, laundress, St Olivier 239
- Cameron Moïse, épicier et maçon, grocer and mason, St Luc 232
- Cameron Octave, snr, tanneur, tanner, Montcalm 27
- Cameron Octave, jnr, commis, clerk, Durochers 53
- Camiré Mlle Virginie, modiste, dressmaker, Hermine 64
- Camiré Mme veuve François, Hermine 64
- Campagna Delphis, employé Dominion Corset Co., Ste Thérèse 1
- Campagna François-Xavier, confiseur, confectioner, Aléyn 7
- Campagna Jean-Baptiste, journalier, laborer, Parent 32
- Campagna Jos. E., commerçant, trader, Chénier 58
- Campagna Joseph P., journalier, laborer, Parent r 62-64
- Campagna Mme veuve Etienne, Napoléon 109
- Campagna Trefflé, menuisier, joiner, St Luc 135
- Campbell Amos**, of The Campbell Shoe Co., St André 129, Telephone 662 —re. St John 623—in summer, New Liverpool
- Campbell Antoine, journalier, laborer, St Gabriel 13, St Malo
- Campbell Antoine, journalier, laborer, Châteauguay 227
- Campbell Charles**, manager Rollaway Academy, bds St Louis Hotel
- Campbell Colin, accountant, comptable, Grande-Allée 170
- Campbell Frank J.**, manager of The Campbell Automobile Garage and also of Frontenac Livery. Res. St John 163
- Campbell Geo. A. S., draughtsman, dessinateur, St Valier 134
- Campbell Jean, St Cyrille 106
- Campbell James, clerk, commis, Latourelle 64
- Campbell Miss Isabel M., St Valier 213
- Campbell Miss M., of Bilaudeau & Campbell, boards Couillard 48
- Campbell Mrs. W. D., avenue Ste Geneviève 27
- Campbell P.**, Alderman for St Louis Ward and Proprietor of *The Campbell Automobile Garage*. Also proprietor of *Frontenac Livery*. St Louis 45-47, Telephone 211—Agency at Chateau Frontenac, Tel. 406
- Campbell Robert P. W.**, advocate, avocat; asst. clerk of the Legislative Council, asst.-greffier du Conseil législatif. Adr. Parliament Building
- Campbell Sergeant Major instructor, R. C. R. I., St Michael 63
- Campbell Shoe Co. (The)**, St André 129. Telephone 662
- Campbell W. Noble, of Auger & Campbell, Notaries. Marriage Licenses Issued, Collins 10
- Campeau C., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Anne 59
- Campeau Ernest, menuisier, joiner, du Roi 335
- Campeau Eugène, charretier, carter, Jérôme 17
- Campeau Felix**, comptable des dépenses contingentes, accountant of contingencies, Ste Anne 59
- Campeau Joseph, commis d'hôtel, bar tender, Ste-Hélène 130
- Campeau L. A., commis-voyageur, commercial traveller, Ste Anne 59
- Campeau L. O., comptable, accountant, d'Aiguillon 142
- Campeau Louis, repasseur de peaux, fur dresser, Prince Edouard : 33½
- Canada Accident Assurance Co.**, Eugène Leclerc, St Peter 85. Telephone 1254

Order

**TIMMONS'**  
Telephone 685

{ Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

{ From your Grocer

**Canada Cement Construction Co.,** J. A. Côté president. Head Office: Lalemant 74-76, Phone 2256. After the 15 September, Boulevard Langelier 82-84. Branch Office and Works, Limoilou, Quebec. Phone 2763

**Canada Hotel,** Thomas Bréard, propriétaire, Henderson 12, opposite C. P. R.

**Canada Life Assurance Co.,** Oscar N. Gagnon, Manager, Eastern Quebec Branch; Frank Glass, City Agent; Hochelaga Bank Buildings, St Peter 132, Rooms 13-14-15. Telephone 867

**Canadian Associated Press,** T. LeVasseur, correspondent, St Paul 39. Telephones 589 and 1494

**Canadian Bank of Commerce,** St Peter 127, Peoples Chambers.—Head Office: Toronto. Capital (paid up) \$10,000,000. Reserve, \$5,000,000.—W. H. Dunsford, Manager, Quebec

**Canadian Casualty and Boiler Ins. Co.,** (The), J. B. Morissette, agent, St Peter 72, Telephone 1175—A. G. Verret, St Jean 39, Telephone 1630

Canadian Clothing Co., St Joseph 117

**Canadian Electric Light Co.,** Hon. L. P. Pelletier, President; H. M. Price, Rodolphe Audette, Vice-Presidents. Directors: W. A. Marsh, Chas. King, Georges Demers, Etienne Dussault, J. Ritchie, Joseph Gosselin, Secretary, Geo. Belleau, 93 St Peter, Quebec—General Manager, D. S. Barton, Côte du Passage, Lévis. Telephone 120

**Canadian Express Co,** forwarders of parcels. Head Office: Montreal.—W. C. Scott, Agent, St Peter 99 and Sault-au-Matelot 56. Phone 90

**Canadian Fairbanks Co., Ltd,** Montreal.—R. Miquelon, agent. St Peter 51. Phone 3050

**Canadian Fire Hose Co.,** (The) René Talbot, Agent, Côte de la Montagne 111, chambre 26

Canadian Fire Proofing Co., Fleurie 109

**Canadian Fire Underwriters' Association**—E. J. Beaudry, Manager, Mountain Hill 111, Room 23. Phone 360

Canadian Import Company, Dalhousie 83

**Canadian Order of Foresters**

Cour Montcalm, No 620—d'Aiguillon 87

Cour St Jean, No 581—d'Aiguillon 87

Cour St Pierre—No 621 St Joseph 261

Cour St Roch—No 593 St Joseph 256

Quebec Court, No 545—Garden 51

**Canadian Pacific Railway**—Sir T. G. Shaughnessy, President; D. McNicoll, Vice-President; Wm. Whyte, 2nd Vice-President; I. G. Ogden, 3rd Vice-President; G. M. Bosworth, 4th Vice-President; C. Drinkwater, Secretary and Assistant to the President; W. S. Taylor, Treasurer. Rob. Kerr, Passenger Traffic Manager; Wm. Stitt, General Passenger Agent; S. P. Howard, General Freight Agent; J. W. Leonard, Assistant General Manager.

*Officers in Quebec:* Jules Hone, jr., City Passenger and Steamship Agent, 46 Dalhousie street; T. E. Martin, Freight Agent; E. Reynolds, Assistant Superintendent. *Ticket Office:* Jules Hone, jr, City Passenger Agent, and Fred L. Wade, Ticket Agent. St John 30 corner Palace Hill, Phone 94

**Canadian Pacific Railway, Telegraph Offices,** Jos. Manning, Local Manager; Head Office of Quebec: St Peter 89 and Sault-au-Matelot 44—Branch Offices: City Tickets Office, corner Palace and St John streets; Château Frontenac; C. P. R. Station, Palace; Parliament Buildings; Immigration Buildings, Louise Embarkment; New Victoria Hotel, Palace street; 191 St Joseph street and Buade 9

Boys' and Girls'  
combined Riding

*Lamontagne Limited*

Ladies' and

Gentlemen's

Saddles

-- --

—>>> BALMORAL BLOCK <<<—  
NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN

Riding Saddles.

Canadian Permanent Army Service Corpse, capt. J. T. Sharples, Commanding Officer, Avenue Laurier

**Canadian Railway Accident Ins. Co.**, J. B. Morissette, agent, St Pierre 72. Telephone 1175; Frank Glass, District agent, St Peter 132, Telephone 244

**Canadian Roller Rink Co.**, Academy Rollaway, Charles Campbell, manager, St Louis 37-39

**Canadian Shoe Machinery Co., Ltd. (The)** — Ernest Caron, managing director, St Joseph 306-308. Tel. 2335

**Cannon L. A.**, avocat, advocate, de Taschereau, Roy, Cannon & Parent, des Remparts 19. Téléphone 1739

**Cannon L. J.**, Honorable, juge de la Cour Supérieure, Trois-Rivières. Rés. Collins 5. Téléphone 1061

Cannon Miss Mathilda, pension Hôtel-Dieu, rue du Palais

Cannon Mme veuve J.-F., Desjardins 32

Cantillon P. John, culler, mesureur de bois, St Joseph 13

**Cantin A. A.**, épicier et quincailler (gros et détail), grocer and hardware, (wholesale and retail), St Valier 555-557. Téléphone 2092

Cantin Adjutor charretier, carter, Dollard 22

Cantin Albert, comptable, accountant, St Valier 1205

Cantin Alfred, charretier, carter, Latourelle 114

Cantin Alphonse, menuisier, joiner, Morin 68

Cantin Alphonse Odilon, laitier, milk man, Bayard 126

Cantin Antoine, conducteur Q. Ry, conductor, Richelieu 33

Cantin Arthur, mégissier, tawer, Avenue Taschereau 48

Cantin Augustin, garde-magasin, storeman, d'Aiguillon 222

Cantin Charles, journalier, laborer, de la Couronne r 189

Cantin Charles, teneur de livres, bookkeeper, Belleau 21

Cantin Cyrille, journalier, laborer, Chénier r 53½

Cantin David, bijoutier, jeweller, St Jean 186, rés. 184

Cantin David, cuisinier, cook, Avenue Taschereau 22-24

Cantin Edmond, menuisier, joiner, Ste Cécile 70

Cantin Edouard, Ste Marguerite 192

Cantin Edouard, journalier, laborer, Bagot 75

Cantin Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Alfred 8

Cantin Ernest, solliciteur d'assurance, insurance canvasser, de Courcelles 39

Cantin Eugène, ingénieur, engineer, St François 47

**Cantin E. Victor**—(*Successeur de Châteauvert & Cantin*)—horloger, bijoutier et graveur; jeweller, watchmaker and engraver, St Jean 300, rés. Avenue des Erables 1, N.-D. de Québec

Cantin Ferdinand, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 192

Cantin George, corroyeur, currier, St Valier 485

Cantin Gust., cigariier, tobacco worker, 3e rue r (côté sud), N.-D. de Québec

Cantin Hervé, comptable, accountant, St Valier 557

Cantin Isidore, horloger, watchmaker, St Jean 186, rés. 184

Cantin J. A., de J. A. Cantin & Cie, St Jean 384

**Cantin J. A.**, marchand de meubles, furniture, St Joseph 251. Tel. 2341 —rés. Durochers 175-177

**Cantin J. A. & Cie**, marchands de nouveautés. Marchandises de fantaisie. Spécialité pour dames et messieurs. Grand assortiment d'étoffes à robes, tweeds, tapis, prêt-à-porter; dry goods merchant, St Jean 382 et Ste Marie 50-52. Téléphone 1135

Cantin J. B., teneur de livres, bookkeeper, St Flavien 26

Cantin Joseph, charretier, carter, Jérôme 32

Cantin Joseph, garde-moteur, motorman, Victoria 112

Cantin Joseph, commis-marchand, salesman, Hermine 78

**Cantin J. P.**, notaire, notary; procureur de la Fabrique St Malo, commissaire de la Cour Supérieure et secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Malo, St Valier 1138. Tél. 2089

Lattes jalousie, tenonées ou sans tenons.

**GIGNAC, BELAND & CIE**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Cantin Léger, corroyeur, currier, St Bernard 68  
 Cantin Louis, épicier, grocer, Bayard 143-145, rés. Hermine 164  
 Cantin Louis Alphonse, cordonnier, shoemaker, Notre Dame des Anges 122  
 Cantin Ludger, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 183  
 Cantin Magloire, menuisier, joiner, Avenue Renaud 54  
 Cantin Michel, journalier, laborer, Bayard 179½  
 Cantin Mlle Basilice, Latourelle 151  
 Cantin Mlle Céline, Richardson 9  
 Cantin Mme veuve Adolphe, St Ambroise 100  
 Cantin Mme veuve Edouard, Victoria 74  
 Cantin Mme veuve Ferdinand, Ste Marguerite 192  
 Cantin Mme veuve Joseph, modiste, Côte d'Abraham 35  
 Cantin Moise, cordonnier, shoemaker, St Joachim 117  
 Cantin Napoléon, tourneur, turner, Colomb 87, rés. 91  
 Cantin Napoléon, péager, toll gate keeper, St Valier 1297, St Malo  
 Cantin Napoléon, journalier, laborer, Montcalm 148  
 Cantin Napoléon, Belleau 21  
 Cantin Napoléon, snr, Durochers 175-177  
 Cantin Nicolas, menuisier, joiner, St Sauveur 77  
 Cantin Oct. T. & Cie, ferblantiers-plombiers, plumbers, St Valier 542  
 Cantin Octave T., de Oct. T. Cantin & Cie, St Valier 540  
 Cantin Philéas, cordonnier, shoemaker, Jérôme 69  
 Cantin Philéas, journalier, laborer, du Roi 400  
 Cantin Pierre, de Lane & Cantin, avocats : commissaire de la Cour Supérieure, St Pierre 81, rés. St Romuald  
 Cantin Pierre, journalier, laborer, 2e rue Est 86, Hedleyville  
 Cantin Raymond, commis-épicier, grocer's clerk, de la Reine 299  
 Cantin Théodore, employé Imperial Oil Co., Montmagny 34  
 Cantin Théophile, charretier, carter, Hermine 160  
**Cantin Ulderic**, manufacturier, St Valier 1136. Téléphone 2089  
 Cantin Wilfrid, teneur de livres, bookkeeper, Napoléon 18  
**Cantin Wilfrid**, manufacturier de cuir vernis, manufacturer of varnish leather. Marie de l'Incarnation 51, res. St Valier 1206  
 Cantin William, mouleur, moulder, 5e Avenue Est 21, Hedleyville  
 Canty John, laborer, journalier, Little Champlain 40  
 Canty Mme veuve W. H., magasin de tricots, St Jean 225  
 Canty R. P., coachman, cocher, Artillery 1  
 Caouette Arcade, laitier, milkman, St Valier 970  
 Caouette Edouard, pompier, fireman, Massue 176  
 Caouette Elzéar, police provinciale, provincial police, de Villiers 10  
 Caouette Eugène, collecteur, collector, Ste Thérèse 12a  
 Caouette François-Xavier, gardien de la paix, policeman, St Germain 51  
 Caouette Gaudiose, employé civil, Marie de l'Incarnation 83  
 Caouette Isidore, snr, commerçant, trader, Massue 95  
 Caouette Isidore, jnr, gardien de la paix, policeman, Massue 95  
**Caouette Jean-Baptiste**, assistant directeur des postes, assistant Post Master, Buade 5, rés. Beauport  
 Caouette Joseph, employé Ross Rifle Factory, Franklin 225  
 Caouette Louis, commerçant de lard, pork dealer, Massue 95  
 Cap Rouge Pier and Wharf Co., Nicholas Flood, manager, St Peter 61  
 Caram Moise, coporteur, pedler, Ramsay r 25  
 Caram P., fancy goods, articles de nouveautés, St Paul 322, rés. St Nicolas 38  
 Carbolineum Avenarius (The), St John 266, Phone 1818  
**CC** Carbonneau voir aussi Charbonneau  
 Carbonneau Alfred, sculpteur, sculptor, Bagot 123  
 Carbonneau Elzéar, cordonnier, shoemaker, St Luc 141  
 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre, sculptor, St Olivier 81  
 Carbonneau L. P., gérant Ed. Carrier, Laliberté 36  
 Carbonneau Michel, commerçant, trader, Châteauguay 247  
 Carbonneau Michel, jnr, sculpteur, sculptor, St Germain 37

**ARTHUR PAQUET,** MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES

GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - TÉL. 2537

- Carbonneau Michel, snr, sculpteur, sculptor, Bagot 131  
 Carbonneau Narcisse, tanneur, tanner, St Valier 488  
 Carbonneau Omer, cordonnier, shoemaker, Franklin 284  
 Carbray Edward, farmer, fermier, St Louis road  
**Carbray Felix**, M. R. I. A., of Carbray, Son & Co, Consul for Portugal, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 28-29, Telep. 310—res. Benburb Place, Hamel 1, Telephone 472  
 Carbray John, employed Cartridge Factory, Butte à Neveu  
**Carbray, Son & Co—Felix & W. J. Carbray**—General commission. Coal, Lumber and Shipping, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, Rooms 28-29. Phone 310  
 Carbray Thos. J., advocate, avocat, ; Vice-Consul for Argentine Republic ; St Peter 132, Telephone 184—res. Benburb Place, Hamel 1  
 Carbray W. J., of Carbray, Son & Co., St Peter 132, res. St John 555  
 Cardinal Alphonse, journalier, laborer, Morin r 102  
 Cardinal Arthur, journalier, laborer, Champlain 406  
 Cardinal Arthur G., péager, toll gate keeper, St Valier 1279, St Malo  
 Cardinal Edouard, journalier, laborer, Dollard 75  
 Cardinal Elzéar, journalier, laborer, du Roi 287  
 Cardinal François, boucher, butcher, Dollard 63  
 Cardinal Gédéon, barbier, barber, St Valier 942, rés. Dollard 63  
 Cardinal George, boucher, butcher, St Sauveur 70  
 Cardinal Honoré, journalier, laborer, Durochers 179  
 Cardinal Isaac, cordonnier, shoemaker, St Bernard 97  
 Cardinal Joseph, journalier, laborer, Ste Hélène 113  
 Cardinal Joseph, maçon, mason, St Valier 1051  
 Cardinal Michel, journalier, laborer, 2e rue 33½, Stadacona  
 Cardinal Mlle Flore, Ste Thérèse 8  
 Cardinal Mme veuve Israël, Falardeau 31  
 Cardinal Mme veuve Joseph, St Valier 1279, St Malo  
 Cardinal Odilon, charretier, carter, Dollard 63  
 Cardinal Philippe, maçon, mason, 3e rue Est 47, Limoilou  
 Cardinal Pierre, corroyeur, currier, Bouthillier 5, St Malo  
 Cardinal Thomas, journalier, laborer, Napoléon r 107  
 Cardinal Victor, journalier, laborer, Prince Edouard 44  
 Careau Achille, doreur, gilder, Bedard 58  
 Careau Arthur, menuisier, joiner, Kirouac 22  
 Careau Désiré, journalier, laborer, Scott 114  
 Careau Elzéar, peintre, painter, Massue 122  
 Careau Eugène, menuisier, joiner, Marchand 14  
 Careau Joseph, corroyeur, currier, Montcalm 110  
 Careau Louis, charretier, carter, Hermine 212  
 Careau Louis, menuisier, joiner, Scott r 153  
 Careau Mme veuve Thomas, Bedard 58  
 Careau Moïse, charretier, carter, Ste Cécile 39  
 Careau Pierre, charretier, carter, St Germain 146  
 Careau Ulric, menuisier, joiner, Bagot 235  
 Careau Wilbrod, charretier, carter, Ste Cécile 39  
 Carey Charles, employé Ross Rifle Factory, Grande Allée 311  
 Carey Miss A., music teacher, prof. de musique, St Jean 104  
 Carignan Charles, de Proteau & Carignan, res. Batiscan  
**Carey Manufacturing Co., The Philip.**—J.-L. Lachance, representing—Manufacturers of Carey's Magnesia Flexible Cement Roofing, St Peter 131. Phone 3012  
 Carkner W. Lloyd, comptable, accountant, Ste Ursule 41  
 Carl Joseph, chef cuisinier, chief cook, Berthelot 18  
 Carleton John, grocer clerk, commis-épiciier, Ste Marguerite 90  
 Carleton Miss May, de la Reine 64  
 Carley Mrs widow James, Montcalm 92  
 Carmichael Elie, porteur de pain, bread driver, Ste Cécile 130

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic

M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Carmichael Napoléon, menuisier, joiner, Ste Cécile 58  
 Caron Achille P., pension Hébert 25  
 Caron Adolphe, menuisier, joiner, Richardson 145  
 Caron Alfred, menuisier, joiner, Ste Claire 5  
 Caron Alfred, peintre, painter, d'Aiguillon 155  
 Caron Alfred, péager, route des Commissaires, Stadacona  
 Caron Alphonse, journalier, laborer, Latourelle 12  
 Caron A. P., Sir, de Caron, Gibsons & Dobell, St Pierre 92, rés. Ottawa  
 Caron C. A., commis, maison J.-B. Laliberté, clerk, du Pont 20  
 Caron Charles, corroyeur, currier, Montmagny 40  
 Caron Elzéar, charretier, carter, Prince Edouard 264  
**Caron Ernest**, directeur gérant, The Canadian Shoe Machinery Co., Ltd,  
 St Joseph 308, Téléphone 2335—res. Scott 117  
 Caron Ernest, navigateur, sailor, St Pierre 97  
 Caron George, charretier, carter, St François 360  
**Caron, Gibsons & Dobell**—*Sir A. P. Caron, G. F. Gibsons & Alfred  
 Dobell*—advocates, avocats, St Peter 92. Telephone 110  
 Caron Grégoire, charretier, carter, Conroy 42  
**Caron Hector**, surintendant de la chasse et de la pêche, Dépt de la  
 Colonisation, des Mines et des Pêcheries, Supt of Fisheries and Game,  
 St Cyrille 83. Telephone 1869  
 Caron Hyacinthe, journalier, laborer, Bagot 115  
 Caron Ivanhoë, rév., vicaire à St-Jean-Baptiste, St Jean 448  
 Caron J., agent, St Eustache 66  
 Caron J. E., M. P. P., secrétaire de la Cie de Métabetchouan, St Paul 216  
 Caron J. E., serrefrein, brakesman, St Olivier 316½  
 Caron Jean, peintre, painter, St Germain 140  
 Caron Jean-Baptiste, commis d'hôtel, bar tender, de la Couronne 199  
 Caron J. Emile, commis-marchand, salesman, St Jean 23  
 Caron Joseph, cordonnier, shoemaker, Ste Agnès 11a  
 Caron Joseph, corroyeur, currier, Montcalm 10  
 Caron Joseph, journalier, laborer, de la Reine r 210  
 Caron Joseph, charretier, carter, Burton 14-16  
 Caron Joseph, menuisier, joiner, Napoléon 186  
 Caron Octave, employé service civil, civil service clerk, du roi 332  
 Caron Joseph, relieur, bookbinder, Berthelot 12  
 Caron Louis, charretier, carter, Avenue Renaud 63  
 Caron Louis, journalier, laborer, Parke r 14  
 Caron Louis, ancien messenger, Ste Geneviève 19  
 Caron Louis, laitier, milkman, Charest 86  
 Caron Louis C., sacristain, sexton, des Jardins 13  
 Caron Marcel, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Cécile 197  
 Caron Miss H., Ste Anne 125  
 Caron Mlle Azarine, pension Hôtel-Dieu, rue du Palais  
 Caron Mlle Céline, Hébert 25  
 Caron Mlle Héloïse, pension Hôtel-Dieu, rue du Palais  
 Caron Mlle Léontine, sténographe et dactylographe, stenographer and type-  
 writer, des Jardins 13  
 Caron Mlle L. P., Notre-Dame des Anges 162  
 Caron Mme Joseph A., modiste, dressmaker, St Anselme 7  
 Caron Mme veuve A. J., magasin, shop, St Valier 1131  
 Caron Mme veuve François, des Fossés 96  
 Caron Mme veuve Pierre, Artillerie 62  
 Caron Napoléon, journalier, laborer, Ste Madeleine 23  
**Caron Nazaire**, huissier de la Corporation, bailiff; trésorier de la Congrè-  
 gation de Notre-Dame de Jacques-Cartier, du Roi 440  
 Caron Nazaire, charretier, carter, Bagot 154  
 Caron Philéas, peintre, painter, St Olivier 316½

Ask for Trunk &  
Bag Catalogue.

*Lamontagne Limited.*  
BALMORAL BLOCK  
NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Ask for our Har-  
ness Catalogue.

- Caron Thomas, tailleur de pierre, stone cutter, Bavard 173  
 Caron William, commis d'hôtel, bar tender, Ste Hélène 103  
 Caron Zéphirin, employé C. P. R., Market 5  
 Caron Zéphirin, journalier, laborer, St Mathias 17  
 Caroni Antonio, commis d'hôtel, bar tender, Carré Notre-Dame 7  
 Caroni Dominique, crème à la glace, ice cream, Fleurie 152  
 Caroni Joseph, crème à la glace, ice cream, Fleurie 157  
 Carpenter John, road master, surv. des chemins, 3e rue Est 32, Heilleyville  
~~Car~~ Carpentier voir Charpentier  
 Carpentier Almanzor, cordonnier, shoemaker, Boisseau 168  
 Carpentier Célestin, ancien laitier, milkman, Richelieu 290  
 Carpentier Delphis, boucher, butcher, Richelieu 96  
 Carpentier Edmond, cordonnier, shoemaker, Boisseau 165  
 Carpentier Edgar, commis-marchand, sales man, Richelieu 290  
 Carpentier Jean-Baptiste, corroyeur, currier, Massue r 126  
 Carpentier Joseph, snr, journalier, laborer, Montcalm 154  
 Carpentier Jos. Hubert, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 352  
 Carpentier Louis, boucher, butcher, St Olivier 302  
 Carpentier Louis, journalier, laborer, de Junonville 12  
 Carpentier Mme veuve Louis, Richelieu 352  
 Carpentier Ulric, conducteur d'express, express driver, Richelieu 290  
 Carpentier Wilbrod, tailleur en pelleterie, fur cutter, Latourelle 71½  
 Carpentier Wilfrid, menuisier, joiner, Massue 138  
 Carpentier William, ancien commerçant, Latourelle 71½  
 Carr Thomas, Sault-au Matelot 23  
 Carr James, plumber, plombier, St Patrick 37  
**Carrel Frank**, printer, proprietor and editor of *The Daily Telegraph* and *Saturday Budget*: imprimeur-éditeur, Bua le 21-27, Telephone 93—boards Château Frontenac  
 Carrier Alfred, journalier, laborer, 4e rue 23, Stadacona  
 Carrier A. P., employé Château Frontenac, des Jardins 9  
 Carrier Arthur, plombier, plumber, Avenue Renaud 56  
**Carrier Emile D.**, épiciier et marchand de vins et liqueurs; de farine, grains et provisions. Grocer, wines and spirits merchant; flour, grain and provision, Du Pont 128, Tel. 2276—rés. 130  
 Carrier François-Xavier, teneur de livres, bookkeeper, du Roi 333  
 Carrier Frank, journalier, laborer, Dorchester 10  
 Carrier Georges, de Wm Carrier & Fils, "Villa Victoria", chemin Ste Foy  
 Carrier G. E., fonctionnaire public, civil service clerk, Hotel New Victoria  
 Carrier J. Emile, commis bureau de poste, post office clerk, Ste Ursule 46  
 Carrier Joseph, ingénieur C. P. R., engineer, St Valier 392  
 Carrier Joseph, peintre, painter, Artillerie 100  
 Carrier L. E. Auguste, M. P. pour Lévis, de A. Carrier & Fils, Lévis, Laporte 6  
 Carrier Léon M., gérant de Wm Carrier & Fils, Ste Ursule 19. Téléphone 1165  
 Carrier Mlle Céline, Montcalm 87  
 Carrier Mlle Eugénie, Laporte 14  
 Carrier Mme S., professeur de musique, music teacher, St Jean 401  
 Carrier Mme veuve, du Pont 39  
 Carrier Mme veuve Adolphe, Avenue Renaud 56  
 Carrier Mme veuve William, "Villa Victoria," chemin Ste Foy. Tel. 942  
 Carrier Onésime, jnr, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Agnès la  
 Carrier Onésime, snr, batelier, boatman, Boisseau 39  
**Carrier Wm. & Fils**, Léon M. Carrier, gérant; marchands de farine, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision, wholesale, Dalhousie 104-108. Téléphone 852  
**Carroll H. G.**, honorable, juge de la Cour Supérieure, Brebeuf 6  
 Carroll J. A., employé at C. P. R., des Jardins 26  
 Carroll John, agent, United Shoe Machinery Co., des Prairies 85  
 Carroll John, agent, Ste Marguerite 90

**Pharmacie L. E. MARTEL**, 91, RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,  
 le meilleur assortiment à Québec.

- Carroll Michael, boards d'Aiguillon 107  
 Carroll Mrs widow Kate, Artillery 88  
 Carroll Mrs widow Stephen, des Fossés 20-31  
 Carroll Thomas, engineer, ingénieur, St Eustache 105  
 Carruthers D. E., contracting freight agent G. T. R., Ste Angèle 11  
 Carson Mrs widow James, St Cyrille 116  
 Carson Mrs. widow William, caretaker, gardien, Garden 51  
 Carswell Robert, employed Frontenac Laundry, du Roi 403  
 Carter C. H., bank clerk, commis de banque, Garneau 33  
 Carter W. LeMesurier, A. M., M. D., D'Auteuil 77  
 Carter Wm. H., Surveyor and Warehouse keeper, Custom House, St Ann 77  
 Carters Stands—TELEPHONE: Opposite Parliament Buildings, 285; Place d'Armes, 512; Rear City Hall, 739; St John's Gate, 803; Bridge Street, 2127; Jacques-Cartier Place, 2187; St Joseph corner St Roch, 2010; Boulevard Langelier, 2390; Finlay Market, 1581; St Ann corner Garden, 1646; St Louis Gate, 1416; St Peter's Market, C. P. R. Square, St Paul street, 1238; Q. Ry, L. & P. Co. Square, 604  
 Cartier G. E., fonctionnaire public, civil service clerk, pens. Hôtel Victoria  
 Casault voir aussi Cazeau  
 Casault Alfred, charretier, carter, St Ambroise 1 7  
 Casault Alphonse, charretier, carter, St Valier 189  
 Casault Alphonse, horloger, watchmaker, Fleurie 96  
 Casault F. E., reverend, pension Richelieu 2  
 Casault Joseph, commerçant, trader, Talon 8  
 Casault Jules, de Gelly, Goulet, Casault & Cie, Mastai. Tel. 2694K  
 Casault Mme veuve Alphonse, Fleurie 96  
 Casault Mme veuve L. G., Chateau Frontenac  
 Casault Nap., solliciteur d'assurances, insurance convasser, St Jean 365  
**Casault Sir L. N.**, ex-Chief Justice of the Superior Court, de Salaberry 9  
 Casault Thomas, comptable, accountant, Ste Julie 10  
 Casey Daniel, laborer, journalier, Champlain 413  
 Casgrain C. Perrault, asst-gerant dépt. de l'Aqueduc, Scott 2-4  
 Casgrain H. Edmond, chirurgien-dentiste, surgeon dentist, St Jean 51  
 Casgrain J. R., fonctionnaire public, civil service clerk, Ferland 12  
**Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau**—*Hon. Thom. Chase Casgrain, C. R., J. I. Lavery, C. R., Adjutor Rivard et Charles Auguste Chauveau*—avocats et procureurs, advocates and attorneys, St Pierre 75. Téléphone 918  
 Casgrain Mlle Anaïs, professeur de musique, music teacher, St Jean 236  
**Casgrain P.-B.**, C. R., greffier de la Cour de Circuit et de Revision, Collins 4  
 Casgrain T. Chase, hon., de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, res. Montréal  
 Cashman Robert J., bread driver, porteur de pain, St Gabriel 48  
 Casse François, journalier, laborer, Kirouac 207  
 Casse Joseph, charpentier, carpenter, Charest 121  
 Casse Phileas, monteur, laster, Montcalm 49  
 Cassels J. T., wire superintendent Q. Ry, L. & P. Co., Scott 6  
 Cassidy Charley, conductor C. P. R., conducteur, des Fossés 152  
 Cassidy Patrick, millwright, meunier, des Fossés 260  
**Castle Blend Teas and Coffees**, Percy Copeman, representing, St John 135  
 Castonguay voir aussi Gastonguay  
 Castonguay Arthur, tailleur, tailor, Napoléon 100  
 Castonguay George, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier  
 Castonguay Odule, préposé au bagage, baggageman, St François 45  
 Catara Francis Emmanuel, ingénieur, engineer, Franklin 217  
 Catara Joseph, peintre, painter, Bagot 237  
 Catara Joseph, plâtrier, plasterer, de l'Eglise 27

**A. TOUSSAINT & CIE**  
 194 RUE ST-PAUL,  
 QUEBEC

Fabricants du vin messe  
 -- ST NAZAIRE --  
 et de Vins Canadiens

- Catellier Didier, cordonnier, shoemaker, St Paul 99, rés. Massue 80  
 Catellier Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Massue 80  
**Catellier Laurent (Dr)**, médecin-chirurgien, physician and surgeon; médecin du bureau de santé, Dauphine 31. Téléphone 228  
 Catellier Napoléon, garde-magasin, store man, Voltigeurs 21  
 Cathcart Charles, machinist, mécanicien, St Julia 59  
 Cathcart James, machinist, mécanicien, St Julia 31  
 Cathedral Church Hall, Garden 31  
**Cathedral Vestry**, H. G. Judd, vestry clerk, Garden 23  
**Catholic Order of Foresters**—Head office: Chicago, Ill.  
 Cour Charest No 494—Alph. Fluet, chef ranger; Jos. Moisan, sec.-archiviste; Adj. Maranda, sec.-financier; Jos. Guérard, trésorier  
 Cour Frontenac No 122  
 Cour Laval No 116—d'Aiguillon 87  
 Cour Montcalm No 483  
 Catholic Benevolent Legion,—No 206—Tara Hall  
 St Patrick's Court, No 620—Tara Hall  
 Cattle Market, St Paul 373  
 Cauchon Charles, menuisier, joiner, pension Richelieu 386  
 Cauchon Edouard, menuisier, joiner, de la Reine 349  
**Cauchon & Giguère**—Jos. Cauchon—Boeuf, veau, mouton de premier choix, beef, veal and mutton, Halle Montcalm, étaux 29-38-39, Telephone 1281  
 Cauchon Henri, de M. Cauchon & Frères, pension St Joseph 353  
 Cauchon Joseph, menuisier, joiner, Richelieu 364  
 Cauchon Joseph, de Cauchon & Giguère, Arago 209  
 Cauchon Louis, journalier, laborer, Victoria 156  
 Cauchon Magloire, menuisier, joiner, de M. Cauchon & Frères, Richardson 309  
 Cauchon M. & Frères, entrep.-menuisiers, master joiners, Richardson 307½  
 Cauchon Mme veuve Ronain, Ste Marguerite 82  
 Cauchon Norbert, entrepreneur menuisier, master joiner, Dorchester 59  
 Cauchon Olivier, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 82  
 Cauchon Pierre, laitier, milk man, Morin 28  
 Cauchon Pierre, entrepreneur-menuisier, master-joiner, Richelieu 388  
 Caulfield James, fireman, pompier, St Augustin 84  
 Caulfield Mrs widow William, Chaplain 705  
 Caughlin Patrick, Ross Rifle Factory employee, St Patrick 29  
 ☞ Cavanagh see Kavanagh  
 Cavanagh Richard, laborer, journalier, St Joachim 70  
**Caverhill John B. & Co.**, Montreal, Wholesale Millinery, articles de modes, (en gros), L. Goudreault, représentant, St Joseph 72. Téléphone 2020  
 Cayer Adélar, magasin d'occasion, second hand store, côte d'Abraham 84  
 Cayer Napoléon J., ingénieur, engineer, des Connaisseurs 153  
 ☞ Cazes voir aussi Casse  
 Cazes Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Charest 193  
 ☞ Cazeau voir Casault  
 Cazeau Mlle Antoinette, Grande Allée r 275  
**Cercle des Voyageurs de Commerce de Québec**, C.-J. Lockwell, président; L.-A. Moisan, 1er vice-président; J.-E. Talbot, 2d vice-président; Jean Lemieux, secrétaire; L.-A. Trempe, assistant; Jules Lanouette, trésorier.—Directeurs: Geo. Van Felson, J.-A. Blagdon, A. E. Déry, J. N. Cloutier, O. Hudon, Léo Letellier, Léo Légaré, A.-H. Rondeau, A.-P. Dechêne, Victor Dostie.—Salles: St Jean 288  
 Cercle de LaSalle, Cook 4-6  
 Chabot A. F. A., conducteur de malles, mail conductor, I. C. R., St Joachim 61  
 Chabot Alphonse, cordonnier, shoemaker, Colomb 389  
 Chabot Arthur, journalier, laborer, Joliette 30  
 Chabot Charles, journalier, laborer, 5ème Avenue Est 10, Hedleyville  
 Chabot Edouard, sergent de police, sergeant of police, St Valier 927

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne  
 Sole Patentees M. TIMMONS & SONS

- Chabot Etienne, menuisier, joiner, St Réal 35  
 Chabot Honorius, révérend, O. M. L., Massue 15  
**Chabot Joseph A.**, épiciier, grocer; marchand de vins et liqueurs, gros et détail, Déligny 7 coin Latourelle 94, Téléphone 1235—et St Joseph 271, Téléphone 2258  
 Chabot Joseph, journalier, laborer, St Luc 25  
 Chabot Joseph, mécanicien, machinist, St Valier 544  
 Chabot Julien, propriétaire de bateaux, boat owner, Dalhousie 46, rés. Lévis rue Fraser  
 Chabot L. B., révérend, pension Richelieu 2  
**Chabot L. G.**, relieur et règleur, book-binder and paper ruler, Côte la Montagne 34, Tél. 921—rés. d'Aiguillon 186  
 Chabot Marcel H., avocat, député protonotaire C. S., advocate, Richelieu 118½  
 Chabot Mlle Joséphine, St Félix 11  
 Chabot Mlle Alice, institutrice, teacher, Richelieu 69  
 Chabot Mlle Lumina, institutrice, teacher, Richelieu 69  
 Chabot Mme veuve Jean, St Valier 683½  
 Chabot Omer, peintre, painter, Ste Thérèse 109  
 Chabot Onésime, boulanger, baker, Richelieu 177  
 Chabot Rémi, journalier et magasin, laborer and shop, Boisseau 81-83  
 Chapot Séraphin, cordonnier, shoemaker, Latourelle 55  
 Chabot Mme veuve Thomas, Berthelot 18  
**Chalifour Edouard**, représentant W. H. Barry & Co., Montreal; Farrell, Belisle Co., Montreal; F. D. de Sauzea, St Etienne, France; St Joseph 58½, Tel. 2620—rés. 3e rue Est 149, Limoulou  
 Chalifour Joseph, manufacturier, 3e rue Est 149, Hedleyville  
 Chalifour Mme Edouard, 3e rue Est 147, Hedleyville  
 Chalifour Mme veuve S. J., pension Hôtel Dieu, rue du Palais  
 Chalifour Napoléon, journalier, laborer, Ste Marguerite 191  
**Chalifour Onésime**, marchand de bois, moulins à scie et à planer; lumber merchant and saw mill owner—Prince Edouard 126 coin Laliberté, Téléphone 2260—rés. du Roi 168  
 Chalmers Church, Ste Ursule 76  
 Chaloult E. L., de Clément & Clément, Couillard 36  
**Chaloult J. R.**, gérant de Clément & Clément, St Pierre 69, Téléphone 142.—rés Charlevoix 13, Téléphone 1534  
 Chaloult Mme veuve L. P., Couillard 36. Tel 758  
**Chaloult Ph. V.**, avocat de Bedard, Roy, Chaloult & Prévost, St Flavien 24  
 Chamberland Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, du Roi 305  
 Chamberland Adjutor, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 113  
 Chamberland Albert, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau r 71  
 Chamberland Alfred, cocher, coachman, Richelieu 278  
 Chamberland Arthur, typographe, typographer, Montcalm 153  
 Chamberland Camille, journalier, laborer, St Gabriel r 18½  
 Chamberland Camille, menuisier, joiner, Plessis 1  
 Chamberland Charles, jnr, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 198  
 Chamberland Charles, journalier, laborer, de la Reine r 131  
 Chamberland Charles, snr, cordonnier, shoemaker, Franklin 227  
 Chamberland Cyrille, charretier, carter, St Joseph 27  
 Chamberland Cyrille, cordonnier, shoemaker, du Roi 402  
 Chamberland Elzéar, charpentier, carpenter, des Commissaires 93  
 Chamberland Ephrem, pilote, de l'Eglise 49  
 Chamberland Gaudias, journalier, laborer, Massue 101  
 Chamberland Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Richardson 154  
 Chamberland George, couvreur, roofer, Franklin 152  
 Chamberland Hilarion, cordonnier, shoemaker, Latourelle 91  
 Chamberland Jean, ancien cultivateur, Hermine 64  
 Chamberland Joseph, journalier, laborer, Berthelot r 25

English Harness  
in all styles

*Lamontagne Limited.*

—BALMORAL BLOCK—

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

TRUNKS and BAGS

Call and see

our Sample Room.

- Chamberland Joseph, journalier, laborer, St Roch 71½  
 Chamberland Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 151  
 Chamberland Joseph, pâtissier, pastry cook, des Commissaires 127  
 Chamberland Joseph David, cordonnier, shoemaker, Ste Hélène 115  
 Chamberland Lauréat, chauffeur C. P. R., stoker, de la Couronne 140  
 Chamberland Léon, ancien épicier, grocer, Parent 60  
 Chamberland Mme Cyrille, confiseries, confectionery, St Joseph 27, rés. St Dominique 84  
 Chamberland Mme veuve Alfred, Parent 10  
 Chamberland Mme veuve David, épicerie, grocery, Arago 22½  
 Chamberland Mme veuve Joseph, Châteauguay 229  
 Chamberland Napoléon, tailleur, tailor, Massue 103  
 Chamberland Philippe, teneur de livres, book-keeper, du Pont 161  
 Chamberland Siméon, de Lamontagne & Chamberland, St Dominique 62  
 Chamberland T., cordonnier et magasin, shoemaker and shop, Dollard 134  
 Chamberland Zéphirin, 8e Avenue Est 49, Limoilou  
**Chambers Dr E. J. C.**, D. D. S., surgeon-dentist, chirurgien-dentiste, Fabrique 42  
**Chambers E. T. D.**, journalist, Grande Allée 274. Telephone 168  
 Chambre d'Assemblée, Parlement, Grande Allée 64. Tél. 1523  
**Chambre de Commerce de Québec**—(Fondée en 1841)—39 St Paul  
 —Geo. E. Amyot, président; Major Thos S. Hethrington, 1er vice-président; Dr Ed. Mornin, 2eme vice-président; G. A. Auger, trésorier; T. Levasseur, secrétaire; L. E. Auger, te Carrier et Art. E. Scott, auditeurs.  
*Conseil*: Wm. Power, Geo. Tanguay, Napoléon Drouin, V. Lemieux, G. A. Vandry, Wm. A. Marsh, Roger L. Larue, F. Gunn, J. M. McCarthy, P. J. Paradis, H. E. Lavigneur et Gus. Simard.  
*Commission d'arbitrage*: F. H. Andrews, John T. Ross, Wm. Brodie, Geo. T. Davie, N. Fortier, Gaspard Lemoine, Wm. M. Macpherson, J. E. Martineau, Geo. E. Amyot, J. Geo. Garneau, Montefiore Joseph, Joseph Winfield.  
 Assemblées du Conseil: tous les mardis à 3 hrs; assemblées mensuelles, 2e mardi de février, mars, avril, mai, juin, septembre, octobre, novembre, décembre. -Assemblée générale annuelle, 3eme mardi de janvier  
 Champagne Mme veuve Aimé, Alfred 11  
**Champion Charles P.**, agent for the Royal Ins. Co., of Liverpool; Queen Fire Ins. Co.; Vice-Consul for Monte-Video. Agent d'assurances et vice-consul pour Monte-Video. St Peter 66, Telephone 75—res. Park Avenue 34, Telephone 256  
 Champion Walter S., insurance clerk, St Peter 66, res. Park Avenue 34  
 Champlain Mme veuve William, Jérôme 240  
 Champlain Wilfrid, tanneur, tanner, Alfred 5  
 Chantal Alfred, plombier, plumber, Charest 16  
 Chantal Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 31½  
 Chantal C ément, commerçant, trader, des Commissaires 209  
 Chantal David, commerçant, trader, Alfred 33  
 Chantal Joseph, charcutier, sausagemaker, Arago 213  
 Chantal Mme veuve Joseph, St-Valier 526  
 Chantal Napoléon, charcutier, ham curer, de Tracy 26  
 Chantal Pierre, boucher, butcher, Colomb 27  
 Chapais Charles, ingénieur civil, civil engineer, pension Desjardins 40  
**Chapais Thomas**, Hon. Conseiller Législatif, journaliste, Urseline Lane 3  
 Chapel of Our Lady of Perpetual Help, Revd Hickey, C.S.S.R., Champlain 477  
**Chapelle Notre-Dame du Chemin**, R. P. J.-E. Désy, S. J., desservant, chemin Ste Foy  
 Chapelle des RR. PP. Françaisains, rue l'Alvergne (côté Est) N.-D. de Québec  
 Chapelle St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 56  
 Chaperon Samuel, rentier, gentleman, Claire Fontaine 8



**Marchands de bois durs et mous.**

Hard and Soft Wood Lumber Merchants

**GIGNAC, BELAND & CIE**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Chapleau J. E.**, avocat ; sec.-trésorier de la Municipalité de Limoilou, St Pierre 95, Tél. 994—rés. 8e Avenue Est 81, Li oilou. Tél. 2547
- Chaplin C., J., foreman Artillery Workshop, Dominion Arsenal
- Chapman C. J., d'Auteuil 41
- Chapman Mrs. boards St Ann 125
- Chaput Anatole, Rev, P., O. M. I. Massue 15
-  Charbonneau voir aussi Carbonneau
- Charbonneau J. A., peintre, painter, Scott 36
- Charbonneau Lucien, étalagiste, stall keeper pension St-Eustache 38
- Charest Désiré**, confiseur et boulanger, confectioner and baker, St-Joseph 420, rés 424. Telephone 2036
- Charest Elzéar**, architecte ; ingénieur et directeur des travaux, branche des Travaux Publics ; engineer and director of works, Public Works Branch, Richelieu 54-56. Téléphone 1332
- Charest Eugène, tailleur, tailor, pension Dorchester 35
- Charest Joseph, cordonnier, shoemaker, Morin 84
- Charest Joseph D.**, agent général pour Québec et Lévis de *La Presse* de Montréal, du Pont 96, Telephone 2441—rés. de la Reine 138
- Charest Joseph**, sellier, saddler, du Pont 107, Téléphone 2225 —rés. St François 130
- Charest Mme veuve David, d'Aiguillon 250
- Charest Napoléon Adjutor, sellier, saddler, du Pont 144
- Charest Pierre, gardien des bâtisses de l'Immigration, Sutherland 10
- Charest Théophile, garde-moteur, motorman, Dollard 22
- Charest Tiburce E., agent, St Gabriel 11
- Charest Wilfrid, biscuit, Sauvageau 158, res. 162
- Charland Amable, pompier, fireman, Richelieu 301
- Charland Joseph, cordonnier, shoemaker, Richelieu 270, rés. Sutherland 28
- Charland Joseph, employé à la cartoucherie, Ste Marguerite 213
- Charland Liguori, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 119
- Charland Louis, gardien de la paix, policeman, Latourelle 127
- Charland Mlle Leda, commis, Racine 8
- Charland Mme veuve Joseph, St Olivier 260
- Charland Odéric, emp. Ross Rifle Factory, Richelieu 301
- Charlebois F. C., comptable, accountant, Avenue des Erables 53
- Charlebois Jean A.**, L.L.D., notaire et agent d'immeubles ; co.n.nissaire pour recevoir les affidavits dans la Province de Québec devant servir dans la province du Manitoba et aussi pour la Cour Suprême et la Cour de l'Echiquier ; agence des rêvdes Dames Ursulines. Notary, land agent and conveyancer ; Ursulines ladies agency, St Pierre 56, Téléphone 1286—rés. Grande Allée 111, Téléphone 1489
- Charlton E. P. & Co.—5, 10, 15 cts Stores**—T. C. Herbert, manager, fancy goods, smallware, toys, &c., bimbloterie, St Joseph 149-151. Tel. 2414
- Charon Arthur, électricien, electrician, Christie 3
- Charon Auguste, menuisier, joiner, Morin 119
- Charon Mme veuve Zéphirin, Garneau 26-28
-  Charpentier voir Carpentier
- Charrette Benjamin, messenger, messenger, Scott 96
- Charpentier Mme veuve Louis, Richardson 391
- Charrier Médéric, charpentier, carpenter, de l'Eglise 2
- Chartier Magloire, tailleur, tailor, St Paul 320-320½
- Chartier E. A., tailleur, tailor, Dorchester 90
- Chartier Mlle E., professeur de musique, music teacher, Scott 6½
- Chartrain Alfred, journalier, laborer, De Varennes 48
- Chartrain Eugene, débit de tabac, tobacconist, du Pont 79, rés. 79½
- Chartrain H., charretier, carter, des Prairies 106
- Chartrain John, charretier, carter, Laliberté 37
- Chartrain Mme veuve Philippe, Ste Marguerite 183
- Chartrain Philippe, conducteur, C. P. R., conductor, Laliberté 61

**ARTHUR PAQUET,**

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE

GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Chartrand Zéphirin, mécanicien, machinist, Signai 90  
 Chartré Charles, avocat et empl. serv. civil, civil service clerk, St Joseph 255  
 Chartré Ernest, tailleur en cuir, leather cutter, Laliberté 167  
 Chartré Ferdinand, St Jean 173  
 Chartré François, mécanicien, machinist, Carillon 84  
 Chartré J. Adolphe, ancien ferblantier, tinsmith, d'Youville 15  
 Chartré Joseph E., commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 125½  
 Chartré Joseph, emp. Ross Rifle Factory, St Cécile 41  
 Chartré Ls. Elzéar, fonctionnaire public, civil service clerk, Montcalm 48  
 Chartré Mlle Henriette, Hermine 198  
 Chartré Mlle Valéda, modiste, dressmaker, Boisseau 43  
 Chartré Mlles Emélie et Léa, St Jean 173  
 Chartré Nap., agent de moulins à coudre, sewing machine agent, Boisseau 43  
 Chartré Pierre Elzéar, commis, clerk, Massué 74  
 Chartré & Vézina, Mlles, épicerie, grocery, Hermine 198  
**Chassé Edmond**, correspondant de *La Presse*. Bureaux: Sault-au-Matlot 4, Téléphone 1164 et du Pont 96, res. Artillerie 64, Téléphone 1743  
 Chassé Henri, commis, clerk, Artillerie 64  
**Chassé Mme veuve Honoré**, propriétaire de l'Imprimerie H. Chassé, Sault-au-Matlot 4, Tel. 1164—res. Artillerie 64, Téléphone 1743  
 Chassé Mme veuve T. N., Charest 96  
 Chasseurs Salaberry de St Sauveur, St Joseph 425  
**Château Frontenac**, J. H. Phillips, manager, gérant, St Louis corner des Carrières. Telephone 406  
 Châteauvert Alexandre, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 377  
 Châteauvert Alfred, mécanicien, machinist, Latourelle 78  
 Châteauvert George, Côte Ste Geneviève 72  
**Châteauvert George P.**, notaire, procureur de la fabrique Saint-Jean, Baptiste, agent d'immeubles et commissaire de la Cour Supérieure. Notary. Agent of the Union Mutual Life Ins. Co. of Portland, Maine; real estate agent; commissioner for Superior Court; repres. The Matane Mining and Smelting Co., St Jean 405. Téléphone 835  
 Châteauvert Onésime, gérant J. B. Renaud & Cie, magasin d'épiceries, St. Jean 580  
 Châteauvert Pierre, commis, clerk, Henderson 40  
**Châteauvert Victor**, de J. B. Renaud & Cie, St Jean 375, Téléphone 12'9—rés. d'été, chemin Ste Foy, Téléphone 1211  
 Chatigny Pierre, charretier, carter, Sauvageau 171  
 Chaumette Edouard, ingénieur, engineer, des Commissaires 200  
 Chaumette J. Alex., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 84  
 Chaumette Mme veuve Norbert, Desfossés 173  
**Chauveau Alexandre, hon.**, C. R., J. P., professeur de droit criminel à l'Université Laval; juge des Sessions de la Paix, Judge of the Sessions of the Peace, Téléphone 907—pension Château-Frontenac. Tel. 924  
 Chauveau Alex.-J., notaire, fonctionnaire public, civil service clerk, Avenue des Erables 78. Tél. 1545  
 Chauveau Charles Auguste, L. L. D., de Casgrain, Lavery, Rivard & Chauveau, du Parloir 3. Téléphone 1411  
 Chavenel Israël, commis-voyageur, commercial traveller, St Cyrille 77  
 Cheevers James, laborer, journalier, Champlain 546  
 Cheevers Michael, ship laborer, journalier de navires, St Peter 131  
**Chénard Jos. T.**, inspecteur Great West Life Ins. Co., d'Aiguillon 217 Telephone 821  
 Chenelle Mme veuve Joseph, garde-malade, sick nurse, Richelieu 166½  
 Cherrier Cyrille, emp. chemin de fer, 8e Avenue Est 23, Hedleyville  
 Chevalier Adolphe, journalier, laborer, Champlain 845

**“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

- Chevaliers de Colomb** (Les)—*Conseil de Québec* No 446—A. B. Van Felson, grand chevalier; L. N. Dorion, sec.-financier—Assemblées les 2e et 4e mardis de chaque mois. Ouvert tous les jours de 10 hrs a. m. à 11 hrs p. m. Ste Ursule 32. Téléphone 759
- Chevalier Jean, journalier, laborer, Champlain 710  
 Chevalier Jean, batelier, boatman, Champlain 710  
 Chevalier Joseph, maçon, mason, Avenue Renaud 44  
 Chevalier Joseph, journalier, laborer, Champlain 852  
 Chevalier J. Roger, mégissier, tawer, Des Fossés 92  
 Chevalier Mme veuve Théophile, De la Reine 292  
 Chevalier Thomas, batelier, boatman, Champlain 845  
 Chevalier Chevelon voir aussi Chavanel
- Chevelon Octave, cordonnier, shoemaker, Massue 208  
 Chevrette Elzéar, cordonnier, shoemaker, Langevin r 29  
 Chevrette François, bourreur, upholsterer, Massue 214  
 Chevrette Hector, pompier, fireman, Napoléon 200  
 Chevrette Louis, typographe, typographer, Franklin 7
- Chicoine J. A.**, marchand-tailleur, merchant tailor. Importateur de hautes nouveautés. Habillements faits sur commande. Ouvrage garanti, de la Fabrique 38, rés. 381, Téléphone 3035
- Childs Cash Bakery**—*W. A. & W. H. Childs*—Boulangerie au comptant, St Valier 176½. Téléphone 2163
- Childs E. J., salesman, commis-marchand, Ste-Marguerite 64½  
 Childs W. A., of Childs Cash Bakery, St Valier 174  
 Childs W. H., of Childs Cash Bakery, St Valier 174
- Chien d'Or Café**, M. Burns, proprietor, Du Fort 8-10, opposite to the Post Office. Phone 795
- Chinese Restaurant, de la Couronne 29  
 Chinic Eugène, de la Compagnie Chinic, Laporte 2
- Chinic Hardware Co.**, (The) — Directors: *E. Wenceslas Méthot, Wm. Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie, G. E. Allen Jones*. Eug. Chinic, asst. manager. Hardware Merchants, wholesale and retail, corner St Peter and Mountain Hill. Telephone 948. Retail branch store: Fabrique 28, Upper Town. Tel. 1402
- Chiquette J. A., commis-voyageur, commercial traveller, St Cyrille 102  
 Chiquette Mme veuve, St Michel 5  
 Chiquette René, mécanicien, machinist, Richelieu 254  
 Chœur de l'Eglise de St Roch—Léonce Crépault, organiste et maître de chapelle; Honoré Bourassa, maître chantre, et J. Bourassa, second chantre  
 Chœur de N.-D. de Jacques-Cartier—Rév. I. O. P. Cloutier, directeur; Léon Dessane, organiste et maître de chapelle, et directeur.
- Chollet Louis, jardinier, gardener, Spencer Wood  
 Choquette Hector, commis de banque, bank clerk, St Joachim 46
- Choquette Hon. P. Aug.**, C. R., sénateur, avocat, de Choquette, Galipeault & Francœur, Grande Allée 106. Téléphone 1788
- Choquette, Galipeault & Francœur**, avocats, advocates, Côte de la Montagne 107. Téléphone 1221
- Choron Max., chiffonnier, junker, des Fossés 6  
 Chouinard Alexandre, commis-voyageur, c.-traveller, Côte d'Abraham 89  
 Chouinard Camille, agent pour *La Libre Parole*, St-Félix 16  
 Chouinard Charles, menuisier, joiner, du Roi 318  
 Chouinard Edmond, comptable, accountant, St Bonaventure 38  
 Chouinard Elzéar, employé à la Cour, Court House emp., Côte d'Abraham 89  
 Chouinard Ephrem, employé de l'administration, civil s. clerk, Racine 2  
 Chouinard Ernest E., avocats, traducteur français à l'Assemblée législative; advocate, french translator, Ste Famille 17½  
 Chouinard François-Xavier, tailleur, tailor, de la Reine 418

Ask for our Trunks  
at your dealers.

*Lamontagne Limitée*  
BLOC BALMORAL  
RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN.

Demandez nos Valises chez votre fournisseur. Elles sont sans pareil.

- Chouinard Henri, Ferland 23  
**Chouinard H. J. J. B.**, avocat et greffier de la cité, advocate and city clerk, d'Aiguillon 28. Téléphone 834  
 Chouinard J. C., commis-voyageur, commercial traveller, St Olivier 166  
 Chouinard Joseph, cordonnier, shoemaker, Latourelle 77  
**Chouinard Jos. H.**, gérant de Masson & St Germain, Sault-au-Matelot 73, rés. Boulevard Langelier 168-170  
 Chouinard Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Bayard 197  
 Chouinard Jules, médecin-chirurgien, physician surgeon, Racine 2. Tel. 1306  
**Chouinard Mathias**, C. R., avocat et aviseur légal de la Cité: advocate and City Attorney. Bureau: Hôtel-de-Ville, Téléphone 1124—rés. Ste Famille 40, Téléphone 1082  
 Chouinard Mme veuve Alphonse, Ferland 23  
 Chouinard Mme veuve Marc, St Dominique 20  
 Chouinard Mme veuve Normand, de la Reine 120  
 Chouinard Octave, cordonnier, shoemaker, Boisseau 144  
 Chouinard Raoul, commis-voyageur, commercial traveller, Charest 26  
 Chouinard Roméo, bourreur et poseur de tapis, upholsterer, Latourelle 34  
 Chouinard Théodore, surveillant des chemins, road inspector, de Salaberry 18  
 Chouinard Victor, cordonnier, shoemaker, Des Commissaires 92  
 Chrétien Charles, ébéniste, cabinetmaker, Grant 149  
 Chrétien Frs, constable spécial et agt du quai Napoléon, special constable and agent Napoléon wharf, Dalhousie 8, res. St-Pierre 51  
 Chrétien George, épiciier, grocer, Bayard 161, rés. Kirouac 129  
 Chrétien Jean-Baptiste, charretier, carter, St Mathias 9  
 Chrétien Joseph, commis, clerk, Colomb 315  
 Chrétien Joseph, plombier, plumber, Lalemant 37  
 Chrétien Léonidas, journalier, laborer, St-Olivier 151½  
 Chrétien Louis, journalier, laborer, St-Pierre 76  
 Chrétien Mme veuve Pierre, Bayard 179  
 Chrétien Mlle Anna, Bayard 179  
 Chrétien Joseph, épiciier, grocer, Bayard 179, rés. Colomb 315  
 Chrétien Zabulon, typographe, typographer, Marie de l'Incarnation 113  
 Christian Brothers Schools—(See Schools)  
**Christie, Brown & Co., Ltd.**, Biscuit Manufacturers, Toronto, Agents for Robertson Bros Confectionery. Charles Mason, agent. Dalhousie 77. Phone 630  
**Chronicle Printing Co.**, proprietor of *The Quebec Chronicle* — D. Watson, Managing-Director, directeur gérant, Buade 9. Phone 45  
 Church of England, Female Orphan Asylum, Miss Grey, Matron, Grande Allée 225  
 Churchill J. B., Dir. Supt. of the International Correspondence Schools, Scranton Pa, St John 39. Phone 511—rés. St Cyrille 91  
 Churches, see page 78  
 Cimetière Belmont, chemin Ste Foy. Téléphone 1436  
 Cimetière St Charles, chemin de Lorette. Téléphone 2005  
 Cimetière St Sauveur, chemin de Lorette. Téléphone 2004  
 Cimon Elzéar, snr, menuisier, joiner, Napoléon 80  
**Cimon Ernest**, honorable, juge de la Cour Supérieure, Laporte 8, Téléphone 1292  
**Cimon Hubert**, avocat, de Cimon & Sévigny, Ste Ursule 22. Tél. 1065  
 Cimon Mme veuve Eusèbe, couturière, seamstress, Fleurie 205  
 Cimon Mme veuve F., modiste, milliner, d'Aiguillon 72  
**Cimon & Sévigny**—Hubert Cimon & A. Sévigny—avocats, advocates, St Pierre 81, chambre 37. Tel. 1118  
 Cinq-Mars Bélarmin, boucher, butcher, de la Reine 299½  
 Cinq-Mars Emilien, maître chante à la Basilique, St Gabriel 18  
**Cinq-Mars Jos., Dr**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 121. Téléphone 2105

“**ANTITUSSINE**” Sirop pour la toux. Guérit promptement la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme et même la consommation. Agréable au goût

**DEPOSITAIRE** Pharmacie L. E. MARTEL, 91, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Cinq-Mars Mme veuve Charles, pension Ste Anne 34  
 Cinq Mars N., révérend, pension Richelieu 2  
**Circuit Court**, P. B. Casgrain, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 1222  
**City Corporation**, J. Geo. Garneau, Mayor; H. J. J. B. Chouinard, clèrk ;  
 C. J. L.-Lafrance, treasurer (see page 9)  
 City Engineer's Office, W. D. Baillairgé, City Hall, Garden street  
**City Express**, John O'Donnell, prop., Ste Angèle 26. Téléphone 989  
 City of Quebec Agricultural Society, See *Addenda*  
 Civic Hospital, des Prairies 18. Téléphone 2107  
 Clairmont voir Clermont  
**Clairon d'Or Restaurant**, N. Morn, propriétaire, Garneau 44. Tel. 721  
 Claisse Philippe, barbier, barber, St Valier 1121  
**Clarendon Hotel**, J. T. Bégin, propriétaire; P. E. Bégin, administrateur;  
 Léonidas Noël, gérant; coin Ste Anne et des Jardins (vis-à-vis l'Hôtel  
 de-Ville). Téléphone 1706  
 Clark Ed., ancien épicier, du Pont 79½  
 Clark Ed. A., médecin, physician, St François 154 coin Laliberté 108  
 Clark James, mechanical engineer, ingénieur mécanicien, St John 368  
 Clark John, policeman, gardien de la paix, Champlain 408  
 Clark & Labrecque Mlles, modistes, dressmakers, St Jean 10½  
 Clark Mme veuve James, Richardson 33  
 Clark Mrs widow Albert, seamstress, couturière, St Joachim 91  
 Clark Mrs John, Grande Allée 312  
 Clark Wylie C., Revd. Ste Ursule 67  
 Clarke George, janitor, gardien, St John 150  
 Clarke Thamas, laborer, journalier, St Valier 606-608  
 Clarke Mrs widow Samuel, Maple Ave. 4, N.-D. de Québec  
 Claveau Cléophas, menuisier, joiner, Franklin 80  
 Clavet Adjutor, commerçant de lard, pork dealer, d'Aiguillon 227  
 Clavet Alphonse, journalier, laborer, du Roi 341  
 Clavet Arthur, charretier, carter, Octave 42  
 Clavet Augustin, laitier, milkman, Colomb 307  
 Clavet Emmanuel, employé service civii, civil service clerk, St François 382  
 Clavet Eugène, commis-voyageur, commercial traveller, St François 257  
 Clavet Eugène P., mécanicien, machinist, Côte Ste Geneviève 42½  
 Clavet Gédéon, charretier, carter, 2e Avenue 41, Stadacona  
 Clavet Joseph, corroyeur, currier, Chevière 40  
 Clavet Joseph, peintre, painter, Nelson 27  
 Clavet Joseph, charretier, carter, Ste Marguerite 101  
 Clavet Joseph, journalier, Charest 76  
 Clavet Joseph, laitier, milkman, Kirouac 151  
 Clavet Mlle Octavie, modiste, dressmaker, St Joachim 55  
 Clavet Napoléon, 3eme Rue (côte sud), Notre-Dame de Québec  
 Clavet Onésime, snr, charretier, carter, Ste Marguerite 59  
 Clavet Onésime, jnr, charretier, carter, des Prairies 116  
 Clavet Théodore, tailleur en fourrures, fur cutter, Latourelle 48  
 Clavet Wilfrid, charretier, carter, Richardson 163  
 Clavet William, charretier, carter, du Pont r 175  
 Clear Michael, conducteur Q. & L. St. J. Ry, 2e rue Est 57, Hedleyville  
 Cleary Miss Mary E., St John 38  
**Clément & Clément**—Alexandre Clément & Joseph Clément, de Montréal,  
 J. R. Chaloult, gérant.—Importateurs et manufacturiers. Clavigraphes :  
 Underwood and Empire. Adressographe, Rotary Neostyle, etc., Bureaux:  
 St Pierre 69 et St Antoine 2, Tel. 1422.—Entrepôt: Sault-au-Matlot 12  
**Clément Edgar**, marchand de cuir, leather merchant, Arago 185, Tel.  
 2118—rés. St Joseph 387, Tel. 2632  
 Clément Elzéar, charretier, carter, du Roi 285  
 Clément Fakini, fruits, St Valier 785, rés. Massue 36

MOINARD & FILS, COGNAC } A. TOUSSAINT & Cie  
 V O—V S O—V S O P—20 ans } AGENTS GENERAUX QUEBEC  
 TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS

- Clément F. X. M.**, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, Arago 175-179, Tél. 2091—rés. St Joseph 102  
 Clément Georges, emp. chez Boswell Bros Ltd, 4e rue 32, Stadacona  
 Clément Oscar, de Clément & Marchand, St Joseph 102
- Clément & Marchand**—Oscar Clément & Geo. Marchand—tanneurs et marchands de cuir, tanners and leather merchants, St Valier 467-469. Tel. 2488
- Clerk of the Peace**—L. Brunet, clerk, greffier, Court House, St Louis 12. Tel. 1318
- Clermont Alfred, dactylographe, stenographer, Champlain 736  
 Clermont Alphonse, journalier, laborer, Champlain 735  
 Clermont Arthur, tailleur en pelleterie, fur cutter, Richardson 285  
 Clermont Jean-Baptiste, cigariier, cigar maker, Champlain 736  
 Clermont Joseph, typographe, typographer, Champlain 736  
 Clermont Mme veuve Alphonse, Champlain 736  
 Clermont Roger, commis, clerk. Ste Hélène 40  
 Cléroutt Médéric, mécanicien dentiste, Turgeon 37  
 Cléroutt Victor, huissier, bailiff, Hermine 184  
 Cleveland J. E., employed Ross Rifle Factory, St Cyrille 21  
 Cliche François, épiciier, grocer, 4e rue 47, Stadacona  
 Cliche Mme veuve François, Ste Hélène 41  
 Clint Albert E., clerk, commis, Lachevrotière 55  
 Clint J. H., fire wood, bois, Louise Embankment, res. d'Auteuil 89  
 Clint William, insurance agent, d'Auteuil 89  
 Clouet Alphonse, St Anselme 93  
 Clouet Mme veuve Philippe, épicerie, grocery, Dorchester 156-158  
 Cloutier Adjudor, menuisier, joiner, Plessis 2  
 Cloutier Alexandre, porteur de bière, beer driver, Fleurie 45  
 Cloutier Alfred, journalier, laborer, du Roi 141  
 Cloutier Aifred, journalier, laborer, Richardson 48  
 Cloutier Alfred, journalier, laborer, Kirouac r 41  
 Cloutier Anthime, snr, charretier, carter, Drolet 16  
 Cloutier Anthime, jnr, barbier, barber, Drolet 16  
 Cloutier Arsène, plâtrier, plasterer, St Valier 479  
 Cloutier Arthur, contre-maitre, foreman, de la Reine 81  
 Cloutier Arthur, peintre, painter, Montcalm 37-39  
 Cloutier Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 94  
 Cloutier Arthur, entrepreneur de pompes funèbres, St Jean 523  
 Cloutier Athanase, épiciier, grocer, St Luc 65  
 Cloutier C., révd, aumônier de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, Avenue du Sacré-Cœur  
 Cloutier Charles, journalier, laborer, du Roi 136  
 Cloutier Charles, ancien entrepreneur de pompes funèbres, d'Aiguillon 240  
**Cloutier Charles**, jnr, entrepreneur de pompes funèbres, undertaker, d'Aiguillon 178-182. Téléphone 1302  
**Cloutier Charles**, snr, comptable Caisse d'Economie, succ., accountant, St Jean 523. Tél. 1751  
 Cloutier David, tailleur de pierre, stone cutter, du Roi 210  
 Cloutier Edmond, mégissier, tawer, Victoria 181  
**Cloutier Etienne**, hôtelier hotel-keeper, St Paul 329, Téléphone 919—rés. Lacroix 20  
 Cloutier Félix, cordonnier-machiniste, shoemaker, des Commissaires 235  
 Cloutier François, charretier, carter, Arago 158  
 Cloutier Georges, tailleur en pelleterie, fur cutter, St Valier 973  
 Cloutier Georges, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 576  
 Cloutier Henri E., comptable, accountant, d'Aiguillon 1624  
 Cloutier Honoré, restaurant, St Paul 361 coin St Nicolas 48-52  
**Cloutier I. O. P.**, abbé, curé de Notre Dame de Jacques-Cartier, St Joseph 350. Tel. 2447

---

**TIMMONS'** } Ginger Ale, Soda Water, &c.  
 Telephone 685 } Better than imported.

- Cloutier J. Adélar, commis-marchand, salesman, du Roi 83½  
**Cloutier J. Albert**, marchand de cuir, leather merchant, St Valier 445  
 et Arago 6, Tel. 2412—Entrepôt, Arago 27—rés. St Jean 514  
 Cloutier Jos. Arthur, cordonnier, shoemaker, de la Reine 420  
 Cloutier J. A., ruelle Notre Dame 20  
 Cloutier Jean-Baptiste, ancien professeur à l'école Normale, St Olivier 148  
**Cloutier Joseph**, propriétaire Blanchard Hotel, Notre Dame square 2-3-5  
 Cloutier Joseph, commis-emballeur, packing clerk, St Valier 442  
 Cloutier Joseph, commis C. P. R., Prince Edouard 91  
 Cloutier Joseph, chef de gare, Q. Ry, L. & P. Co., rés. Beauport  
 Cloutier Joseph V., journalier, laborer, du Roi 58  
 Cloutier Joseph, journalier, laborer, St Anselme 126  
 Cloutier Léon, journalier, laborer, Ste Cécile 49½  
 Cloutier Magloire Louis, journalier, laborer, Charest 87  
 Cloutier Mathias, commis, clerk, St-François 60  
 Cloutier Mme J. A., modiste, milliner, Sous-le-Fort 32 et ruelle N. Dame 20  
 Cloutier Mme Omer, pension privée, boarding house, Victoria 17  
 Cloutier Mme Pierre, modiste, dressmaker, Victoria 177  
 Cloutier Mme veuve Alfred, 2e rue Est 70, Lincolnton  
 Cloutier Mme veuve Edouard, Victoria 17  
 Cloutier Mme veuve Ephrem, St Jean 578  
 Cloutier Mme veuve François-Xavier, Dollard 46  
 Cloutier Mme veuve Jules, St-Augustin 60  
 Cloutier Mme veuve Narcisse, Lévis 17  
 Cloutier Napoléon, emp. A. Toussaint & Cie Latourelle 36  
 Cloutier Narcisse, commerçant, trader, St Paul 419, rés. St François 19  
 Cloutier Narcisse, barbier, barber, Signal 31-35

# ODILON CLOUTIER

Marchand de fourrures, Charron,  
 Conducteur de malles, Propriétaire d'omnibus.

555, RUE SAINT-VALIER - - Résidence, RUE FLEURIE, 201

## Départ de l'omnibus pour l'Ancienne-Lorette

**Semaine** : Départ de l'Ancienne-Lorette, à 8 hrs a. m. ; de Québec, à 4.15 p. m.

**Dimanche** :—DU 1<sup>er</sup> MAI AU 1<sup>er</sup> NOVEMBRE. — Départ de l'Ancienne-Lorette à 6 hrs a. m. et 8 hrs p. m. ; de Québec à 8 hrs. a. m. et 10 hrs p. m.

Cloutier Omer, commis d'hôtel, bar-keeper, Dollard 46

**Cloutier Onesime**, marchand de chaussures, et fabricant de bottes pour chasse et pêche. Boot and shoe merchant and manufacturer of Canadian boots for hunting and fishing. du Pont 151-153, res. de la Reine 119

Cloutier Pierre, menuisier, joiner, Victoria 177

Cloutier Pierre, forgeron, blacksmith, de l'Eglise 132

Cloutier Théodore, journalier, laborer, 4e rue 5, Stadacona

Cloutier Wincelas, ancien épicier, de la Reine 162

Clubs, voir (see) page 65

**Club Commercial**, L. J. Alfred Genest, propriétaire, des Fossés 266

**Club de billard Le Royal**, P. Et. Sylvain prop., Place Jacques-Cartier  
 15. Telephone 2273

Trunks, Travelling

Bags and

Leather Goods.

*Lamontagne Limitée.*

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST. MONTREAL, Can.

Valises, Porteman-

teaux et

Sacs de voyage.

**Club de la Garnison**, capt. W. H. Petry, secrétaire-trésorier, St Louis 97. Téléphone 220

**Club des Amateurs d'Equitation et de Chasse à Courre de Québec**—Sir L. A. Jetté, patron; Son Honneur le maire J. G. Garneau, vice-patron; Victor Châteauevert, président-honoraire; Lt-Col. Roy, D. O. C., G.-E. Amyot, vice-présidents-honoraires.—J. Savard, président; J. I. Lavery, vice-président; J. K. Leonard, secrétaire; H. E. Lavigne, trésorier; G. A. Vandry, maître d'équipage; Dr J. D. Duchêne, capitaine—Bureau de direction: S. J. Myrand, J. E. Boily, J. I. Lavery, Joseph Savard, G. A. Vandry, H. E. Lavigne, Dr J. D. Duchêne, J. K. Leonard, George Carrier

**Club des Marchands**, Napoléon Bedard, propriétaire, de la Couronne 62-66 et Desossés 272. Téléphone 2182

Club Haldimand, J. A. Cantin, président. Salle de réunion: Bâtisse Q. Ry, L. & P. Co., rue St Paul

Club Jacques-Cartier, Dorchester 104

**Club Laurier, St-Sauveur**—Patron, Sir Wilfrid Laurier; vice-patron, Hon. Lomer Gouin; président-honoraire, C. E. Côté, M. D., député de St-Sauveur; vice-prés.-hon., Jean Drolet; président actif, Laurent Moisan, 64 Massue; 1er vice-président, Jos. Gosselin, M. D.; 2e vice-président, échevin Antonin Galipeault; secrétaire-archiviste, J. A. Paradis, 45 rue St-Ignace; asst.-sec.-archiviste, J. N. Beaumont; trésorier, L. T. Armand, 444 rue St-Joseph; assist.-trésorier, Ed. Morency; secrétaire-correspondant, E. Trudel.

*Bureau de Direction* — MM. Jos. Simard, Louis Gignac, J. A. Guérard, Elz. Savard, Jules Patry, Tél. Gagnon, Nap. Gagnon, Pierre L'Hérault, Art. Jobin, M. Madden, W. A. Bertrand, C. Turcotte, Jos. Brindamour, A. Laflamme, Jos. Desrochers, P. Z. Beaulé, Art. Paquet, Jérémie Pepin, Nap. Renaud, C. Morency, Wm. Roth, J. B. Lagacé, snr, J. O. Bélanger, Jos. Tanguay, Louis Noël, Ths. Gagnon.—Séances tous les jeudis, à la salle des Chasseurs Salaberry, 425 rue St-Joseph.

**Club Shoe Store**—A. Wilfrid Bedard, prop. Chaussures des plus élégantes pour hommes, femmes et enfants. Prix modérés. St Joseph 105-109. Téléphone 2179

**Club St-Louis**, Dr N. A. Dussault, président; Ernest Roy, M. P. P., Jules Hone, vice-présidents; J. E. Dubé, sec. trésorier.—Comité: Hon. L. P. Pelletier, L. A. Taschereau, Dr A. Simard, Dr R. LaRue, Dr A. Lantier, Hubert Cimon, Fergus Murphy, Arthur Déry, A. Galipeault, C. Duquet, A. Picard.—H. N. Boire e; Art. Larue, auditeurs—St-Louis 48

Club St Valier (salles), St Valier 936

Clusiau Etienne, charpentier, carpenter, Parent 118

Clusiau Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Catherine 13, rés. St Ignace 19

Clusiau Joseph, journalier, laborer, Prince Edouard 322

Clusiau Théodore, cordonnier, shoemaker, St Joseph 455

Clyne Andrew, Custom House clerk, commis de douane, d'Artigny 5

C. M. B. A.—Associations (voir page 353)

Coakley James, plumber, qlombier, Wolfe Avenue 1

Coakley Mrs. widow Edward, Wolfe Avenue 1

Coakley William, plumber, plombier, Wolfe Avenue 1

Cochrane James, carter, charretier, Latourelle 36

Cochrane Joseph, conductor, Q. Ry, conducteur, Richelieu 365½

Cochrane Michael, conductor Q. Ry, conducteur, Latourelle 36

Cochrane Thomas, shoemaker, cordonnier, Latourelle 36

**Cockburn F. J.**, Manager Bank of Montreal, St Paul 58, Telephone 401  
—res. Grande Allée 160, Telephone 473

Code Edward, inspector Union Bank, St Louis 53-55

Coffy Johnny, laborer, journalier, Charest 32

Cohen Salomon, pedlar, colporteur, St Valier 183

Coleman George, leather cutter, tailleur en cuir, pension Dorchester 35

Châssis Bay, Escaliers, etc.

Bay Window, Stairs, etc.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec,

Coleman George, mason, maçon, St Joachim 63  
 Coleman Geo. W., machinist, mécanicien, Pierre (côté nord) N. D. de Quebec  
 Coleman J., Inland Revenue Dept, d'Artigny 9  
 Coleman John, policeman, gardien de la paix, St Michael 37  
 Coleman Joseph M., typographer, Lachevrotière 37  
 Coleman Matthew F., machinist, mécanicien, St Jean 431

**Coleman Maurice W.**, grocer ; tea and wine specialist. During winter, fresh creamery butter received weekly. Epicier ; spécialité de thés et vins. Pendant la saison d'hiver, beurre frais de crémeries reçu toutes les semaines, du Pont 98. Telephone 2228

Coleman Miss Mary, St Eustache 104

Coleman Mrs John, St Eustache 58½

Coleman Miss Margaret, dressmaker, modiste, St John 431

Collèges, voir Ecoles

Collège St Malo, Frère Namase, directeur, Aqueduc 4-6

Collège des médecins vétérinaires de la province de Québec, 58 du Pont, Bureau chef, Montréal

Collet Chs. Allyre, révd, Avenue du Sacré-Cœur

Collet dit Picard Joseph, boucher, butcher, St Valier 1209, St Malo

Collet dit Picard Mme veuve Jean-Baptiste, St Valier 1209, St Malo

Collet dit Picard Omer, peintre-décorateur, decorator painter, St Valier 1134

Colley Arthur W., custom house broker, courtier de douane, Lachevrotière 85

Collier James M., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2

Collier Joseph A., bookkeeper, teneur de livres, d'Artigny 2

Collin F. X., commis-épicier, grocer's clerk, St Cyrille 73

**Collin Jerome**, marchand de bois de chauffage de toutes sortes. Grand assortiment à des prix modérés. Dealer in fire wood. St André 132-134, Tel. 1551—rés. St Félix 24, Telephone 2150

Collin Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, d'Iberville 29

Collin Joseph, menuisier, joiner, d'Iberville r 25

**Collin Jos. E.**, plombier, électricien et poseur d'appareils à gaz et de chauffage ; plumber, electrician and steam fitter—Le meilleur ouvrage au plus bas prix—Atelier : Ste-Marguerite 24, res des Fossés 25, Téléphone 2521. (Voir annonce, dos du livre)

Collin Joseph Pierre, menuisier, joiner, de la Reine 229

Collin Mme Geneviève, Ste-Cécile 102

Collin Servule, émouleur, grinder, St Joseph 366, rés. St Anselme 50

Collin Séraphim, boucher, butcher, 4e rue 28, Stadacona

Collin Wilfrid, charretier, carter, des Commissaires 43

Collins Misses (the, M. and H.), St John 97

Colomb Eugène, ouvrier en fourrures, fur dresser, de Varennes 2

Colomb Hector, commis, clerk, de Varennes 2

Colomb Mme veuve A., de Varennes 2

**Columbian Restaurant**, Edward Neville, proprietor, St Peter 32-34

**Colston Amos J.**, Estate and Trust Accounts Administrator and General Agent, Hochelaga Bank Building, St Peter 132, room 9.—rés. St John 569. Phone 395

Colton Mrs. Martin, Richardson 226

**Colvin & Co.**, grain and provision, St John 213, Phone 770

**Commercial Union Assurance Co., Limited, of London, England**, Arthur Marcotte, agent, St Peter 82. Téléphone 1290

Commissaires des chemins à barrières (voir page 66)

Commissaire des Incendies, L. P. Vehl, Ferland 3

GRAVEUR SUR MÉTAUX.

DORURE.

**Arthur Paquet**, 67, rue St-Joseph, St-Roch

ARGENTERIES.

Téléphone 2537.

GROS ET DÉTAIL

Commissaire des Licences : Hon. juge A. Chauveau, l'hon. Chs Langelier, Ludovic Brunet; greffier des commissaires, Aimé Talbot

**Commission du Havre**, James Woods, secrétaire, Dalhousie 118. Telep. 7

**Compagnie Chinic**—Directeurs : *E. Wenceslas Méthot, William Shaw, H. Edmond Dupré, Geo. T. Davie* et *G. E. Allen Jones*. Eugène Chinic, gérant adjoint. Marchands quincailliers, gros et détail, coin Côte de la Montagne et rue St Pierre. Téléphone 948. Succursale: de la Fabrique 28, Haute-Ville. Tel. 1402

**Compagnie de Navigation du Richelieu & Ontario**, M. P. Connolly gérant, manager, Dalhousie coin côte de la Montagne, Téléphone 19

Compagnies des Eaux Gazeuses de Québec, A. F. Brunet, trésorier-gérant. Boisseau 47

**Compagnie du Chemin de Fer de Québec et du Lac St Jean** J. G. Scott, gérant général et secrétaire, St André 160. Tél. 11

**Compagnie du Gaz de Québec**, R. E. Wallace, secrétaire et gérant, St John 154. Téléphone 1914

Compagnie du Grand Nord, (G. Northern Ry), St André 160

**Compagnie du Pont de Québec**, (La), Ulric Barthe, secrétaire, Côte de la Montagne 147

Communauté des RR. PP. Franciscains, Notre-Dame de Québec

**Comptoir du Commerce et de l'Industrie**, St-Joseph 481, Tel. 2518

**Confederation Life Association of Toronto**, J. G. Bruneau, District manager, St Peter 132, Hochelaga Bank Building, rooms 1-2. Tel 1650

Congrégation des Frères de St Vincent de Paul, révd A. Nunesvais, supérieur, Côte d'Abraham 58-64

Congrégation des hommes et des jeunes gens de la paroisse de St-Roch, Mgr A. Gauvreau, directeur; Aurèle Mercier, préfet; Dr. J. Guérard, secrétaire; L. P. Laliberté, trésorier

**Congrégation des Hommes de Jacques-Cartier**, Rvd I. O. P. Cloutier, directeur; Etienne Z. Poitras, préfet; Charles Chartré, secrétaire; Nazaire Caron, trésorier

**Connecticut Fire Ins. Co.**, A. E. Scott, agent, St Peter 85, Phone 544

Connolly James, carter, charretier, St-Olivier 57

Connolly Joseph, painter, peintre, Richardson 57

**Connolly M. P.**, manager Richelieu & Ontario Nav. Co., St John 582. Phone 941

Connolly Stephen, gentleman, rentier, St John 582

Connors John, farmer, fermier, St Bernard 66

Connors Patrick, laborer, journalier, Chaplain 394

Conseillers François-Xavier, couvreur, roofer, Demers 15

Conseillers Gaudias, tailleur en cuir, leather cutter, Dollard 123

Conseillers Joseph, couvreur, roofer, Boisseau 67

Conseillers Mme veuve Paul, Demers r 15

Conseillers Paul, couvreur, roofer, Kirouac 25

Consigny François-X., mécanicien, machinist, Victoria 27

Consigny Mmc veuve Arsène, Richardson 395

Consigny Nicolas, mécanicien, machinist, St Hélène 214

Constantin N. E., commis-voyageur, commercial traveller, St Jean 255

## Consuls

*Argentine Republic*: Gaston Gabaston, Consul General; Thos. J. Carbray, chargé d'affaires, St Peter 132

*Belgium*: A. C. Joseph, Consul for Belgium in Quebec, with jurisdiction over Eastern division, St Paul 173

*Brasil*: Théophile LeVasseur, Vice-Consul, St Paul 39, and St John 410½; J. B. Morissette, Commercial agent, St Pierre 72

**M. Timmons & Son.**

TELEPHONE 685

Medals, First Prizes and Diplomas  
awarded for

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Chili* : Chevalier Ovidio Fréchette, Consul, Ste-Julie 4  
*Danmark* : Lt.-Col. Ernest F. Würtele, Vice-Consul, Mountain Hill 111  
*Italie* : Jacques Auger, Consular Agent, St Peter 61  
*Mexico* : R. Turner, Vice-Consul, St Paul 44  
*Nicaragua Republic* . P. A. J. J. Dale, Consular Agent  
*Norway* : Francis Gunn, Vice Consul, St Peter 132  
*Paraguay* : Georges Tanguay, Vice-Consul, St Paul 48  
*Peru* : P. A. J. J. Dale, Consular Agent  
*Portugal* : Felix Carbray, Consul, St Peter 132  
*Spain* : Chevalier Ovidio Fréchette, Vice-Consul. Ste Julie 4  
*United States* : Wm W. Henry, Consul, St Ursule 63; Frank S. Stocking, Vice-Consul, St-Louis 32; C. E. Barclay, Consular Agent, 22 Fraser Street, Levis.  
*Uraguay* : J. A. Maguire, Consul General; C. P. Champion, Consul, St Peter 66
- Contant Mme veuve William, Ste Hélène 141  
 Contois Napoléon, employé de buanderie, de la Reine r 380  
 Convey Augustin, Sault-au-Matelot 95  
 Convey Michael, watchman, gardien, Des Anges 4  
 Convey Mrs widow William, St Paul 65
- Conway Edmund**, fire wood merchant and Railway contractor, marchand de bois de chauffage, St Paul 282, Phone 196—res. des Prairies 87  
 Conway James, butcher, boucher, Champlain Market Hall, rés. St Valier 179  
 Conway Miss M., St Valier 180  
 Conway Mrs widow Patrick, St Eustache 100  
 Cook Archibald H., of W. & A. H. Cook, St Peter 81, res. d'Auteuil 91  
 Cook B., stableman, palefrenier, St Ann 95  
 Cook George, jnr, typographe, typographer, Bagot 15  
 Cook George, snr, gunsmith, armurier, du Pont 194  
 Cook Patrick, jnr, cordonnier, shoe.naker, Victoria 13  
 Cook Patrick, snr, gunsmith, armurier, Victoria 13
- Cook W. & A. H.**—*W. Cook, Archd H. Cook, Archd Laurie & Fergus Murphy*—advocates, avocats, St Peter 81, 3rd floor, room 32. Phone 632  
 Cook William, of W. & A. H. Cook, St Foy road (south side). Telephone 2326  
 Cook William, mécanicien, machinist, Kirouac 42  
 Cooley George, painter, peintre, boards St John 268  
 Coolican Fred, insurance agent, agent d'assurance, St Valier 120  
 Coolican Thomas, accountant, comptable, St Valier 120  
 Coombe G. B., Immigration agent C. P. R., Côte Ste Geneviève 52  
 Cooper Alfred, employed Dominion Coal Co., Artillery 123  
 Cooper F. J., Post Office keeper, gardien, Frontenac  
 Cooper Miss Alma, d'Aiguillon 97½  
 Cooper Miss A., St Patrice 63  
 Cooper Thomas, waiter, garçon de table, Lachevrotière 47½  
 Cooper William, laborer, journalier, Mountain Hill 42
- Coote Dr P.**, Oculist, etc. Professor, Diseases, Eyes and Ears. Laval University, St Ann 73, Telephone 460—Private Hospital, d'Artigny 56, Telephone 455
- Copeman Albert, painter, peintre, St Joachim 53  
 Copeman Charles, policeman and caretaker, gardien de la paix, Arthur str, N.D. de Québec  
 Copeman George, bread driver, porteur de pain, St Joachim 56  
 Copeman Henry, confectioner, confiseur, St-Michel 33  
 Copeman Herbert, confectioner, confiseur, Stuart 3  
 Copeman Mrs widow James, St Joachim 58  
 Copeman Mrs widow John, Scott 127

High Grade

Harness

Manufacturers. RUE NOTRE DAME OUEST. MONTREAL, Can.

*Lamontagne Limitée.*  
 — BLOC BALNORAL —

Nous fabriquons  
 les plus beaux har-  
 nais du pays.

**Copeman Percy**, The Castle Blend Teas and Coffees, St John 135,  
Phone 693.—rés. St Gabriel 10

**Copeman James**, house sign and fresco painter and  
general decorative artist ; importer of domestic and fine wall  
papers, peintre décorateur, St John 135, corner Ste Ursule.  
Telephone 693. Pain shop, Ste Ursule 4.—Res. Ste Ursule 2

Corbin Mlle Diana, St Simon 13

Corbin W. A., inspecteur des échelles pour la cité, St Simon 13

Corcoran William, St Michael 61

Cordollaz Camille, rentier, gentleman, 8e Avenue Est 33, Halleyville

Cormier Alcide, inspecteur, Q. Ry., de la Couronne 203

Cormier Damase, journalier, laborer, Sous-le-Cap 41

Cormier Edmond, garçon de table, waiter, St Pierre 114

Cormier Elzéar, journalier, laborer, Sous le Cap 55

Cormier Harris, Stuart 16

Cormier Henri, charpentier, carpenter, de la Couronne 203

**Coroner**, G. W. Jolicœur, M. D., St Louis 70. Telephone

**Corporation de Québec**, J. Geo. Garneau, maire ; H. J. J. B. Chouinard  
greffier ; C. J. L. Lafrance, trésorier (voir page 9)

Corporation des Arpenteurs-Géomètres de la province de Québec, Grande  
Allée 275 off (voir page 66)

**Corporation des Pilotes**, F. X. Dion, secrétaire-trésorier, Sous-le-Fort 2

Corrigan Miss Catherine, St Augustin 112

Corrigan Patrick, laborer, journalier, Champplain 390

Corriveau Arthur, boucher, butcher, St Valier 1231½, St Malo

**Corriveau Apollinaire**, avocat, commissaire de la Cour Supérieure,  
advocate and commissioner of the Superior Court, St Pierre 125,  
chambre 12, Téléphone 1497.—rés. St Valier 632

Corriveau Edmond, comptable, accountant, des Fossés 227

Corriveau Edouard, menuisier, joiner, Ste Cecile 44

Corriveau Eugène, horloger, watchmaker, Boulevard Langelier 70

Corriveau Frs-Xavier, cordonnier, shoemaker, Aqueduc 11

Corriveau Georges, employé civique, Aqueduc 5

Corriveau J. Eugène, Latourelle 156

Corriveau Joseph, cordonnier-monteur, shoemaker, St Germain 171

Corriveau Joseph L., chauffeur, stoker, St Olivier 165

Corriveau Mme veuve Cyrille, Richelieu 361

Corriveau Mme veuve F.-X., Boulevard Langelier

Corriveau Narcisse, charretier, carter, Durochers 201

Corriveau Omer, tailleur en cuir, leather cutter, Colombe 144

Corriveau Odilon, employé à la douane, Custom House emp., St Valier 1102

**Corriveau Philéas A.**, avocat, advocate, et commissaire de la Cour  
Supérieure, Hôtel de Ville, rés. St Valier 764

Corriveau Roméo, mouleur, moulder, St Paul 193

Corriveau Théophile, pilote, pilot, Boulevard Langelier 133

Corriveau Théophile, plâtrier, plasterer, St Valier 711

Cosgrove Miss Mary, Artillery 147

Costolow George, ancien entrepreneur menuisier, master joiner, Lacroix 17

Costolow George A., motorman, garde-moteur, Artillery 133

Côté Abraham, charretier, carter, St Olivier 335

Côté Achille, du Syndicat de Québec, St Olivier 172. Téléphone 930

Côté Adélarde, charcutier, sausage maker, St Ambroise 37-39

Côté Adjutor, garde-moteur, motorman, des Fossés 261

Côté Adjutor, barbier, barber, Ste Cecile 63

Côté Aimé, forgeron, blacksmith, 1ère rue (côté nord) N.-D. de Quebec

Côté Albert, garde-moteur, motorman, des Fossés 239

---

**Pharmacie L. E. MARTEL**, 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

---

Drogues et Produits Chimiques Purs ; Médecines Patentées, Etc., Etc.  
Prescriptions des Médecins préparées avec soin.

- Côté Alex., cordonnier, shoemaker, Avenue Dorion 6, N.-D. de Québec  
 Côté Alexandre, calfat et magasin, caulker and shop, Avenue Renaud 75  
 Côté Alexandre, commis-marchand, salesman, St Olivier 240  
 Côté Alexandre, plombier, plumber, Arago 250  
 Côté Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Colomb 386  
 Côté Alfred, contre-maitre, foreman, Ste Hélène 212  
 Côté Alfred, contre-maitre typographe, foreman, Plessis 17  
 Côté Alfred, menuisier, joiner, Ste Catherine 32  
**Côté Alphonse**, trésorier de la Société de Construction Permanente de Québec St Jean 546½  
 Côté Alphonse, charretier, carter, Smith 51  
 Côté Alphonse, entrepreneur maçon, master mason, St Gabriel 45  
 Côté Alphonse, tailleur en pelleterie, fur cutter, des Prairies 125  
 Côté Alphonse, menuisier, joiner, 10e Avenue Est 30½, Hedleyville  
**Côté A. N.**, représentant Tooke Bros, Limited, Montréal, et Nisbet & Auld, Toronto, du Pont 76, chambre 6; Téléphone 2596—rés. St-Gabriel 5  
 Côté Arthur, corroyeur, currier, St Valier 474  
 Côté Bastien, charretier, carter, St Patrice 149  
 Côté & Boucher Mlles, lingères, St Valier 786  
 Côté Charles, charretier, carter, Turgeon 41  
 Côté Charles, émouleur, grinder, St Jean 118-120  
 Côté Charles, messenger, messenger, Claire Fontaine 13  
**Côté Charles Eugène**, M. P. P. pour St Sauveur; médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Valier 878  
 Côté Charles J., teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 40  
 Côté E., hôtelier, hotel-keeper, Gros Pin  
 Côté Edmond, boucher, butcher, chemin Ste Foye (côté sud) N.-D. de Québec  
**Côté Edouard, snr.**, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 163  
 Côté Edouard, tailleur, tailor, des Fossés 239  
 Côté Edouard, snr, ancien charretier, carter, Richelieu 121  
 Côté Edouard, journalier, laborer, Bayard 206  
 Côté Edouard, tonnellier, cooper, Ste Marguerite 50½  
 Côté Edouard, gérant, manager, St Valier 1150  
 Côté Edouard, jnr., menuisier, joiner, pension St Jean 298  
 Côté Edouard, du Syndicat de Québec, Côte Ste Geneviève 33. Tél. 913  
 Côté Elzéar, ancien hôtelier, Avenue Taschereau 124  
 Côté Elzéar, corroyeur et marchand de cuir, currier and leather merchant, Charest 117, rés. 119½  
 Côté Elzéar, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 240  
 Côté Emile, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 216  
**Côté Emile**, entrepreneur maçon, master mason, Richelieu, 358-360. Téléphone 1021  
 Côté Emile, sollicitateur d'assurances, insurance canvasser, Richelieu 200  
 Côté Ernest, commis-marchand, salesman, Signai 99  
 Côté Ernest, d'Aiguillon 264  
 Côté Ernest, commis bureau de poste, Jupiter 10  
**Côté Ernest**, propriétaire Headquarters, Restaurant, St Pierre 86-88, Tel. 1097, rés. St Joseph 9½  
 Côté Ernest L., agent, Charlesbourg  
 Côté Etienne, charretier, carter, de la Reine 152  
 Côté Eusébe, journalier, laborer, Victoria r 141  
 Côté Félix, laitier, milkman, Turgeon 53  
 Côté Ferdinand gérant, manager Quebec Harness Mfg Co., Ltd, Notre Dame des Anges 145. rés. Lévis  
**Côté Ferdinand**, de Verret & Cie, Côte d'Abraham 105  
 Côté Ferdinand, cordonnier, shoemaker, Montcalm r 169  
 Côté Ferdinand, employé Ross Rifle Factory, Berthelot 4  
 Côté Ferdinand, peintre, painter, Ste Cécile 42  
 Côté Frs, commis-compteur Caisse d'Econo., N.-D. de Québec, d'Aiguillon 172

**A. TOUSSAINT & Cie,** ) IMPORTATEURS DE  
 194, ST-PAUL, QUEBEC ) PRODUITS ÉTRANGERS  
 Vins messe — Sherries — Oporto — Cognac — Scotch — Rhum — Gin — Etc

- Côté François, tailleur de pierre, stone cutter, Ste Cécile 63  
 Côté François, cordonnier, shoemaker, Kirouac 67  
 Côté François-Xavier, boucher, butcher, Avenue du Sacré-Cœur  
 Côté François-Xavier, rentier, St Ambroise 64  
 Côté François-Xavier, charretier, carter, St Olivier 240  
 Côté François-Xavier, cordonnier-machiniste et magasin, shoemaker and shop, Napoléon 142  
 Côté Hector, commis-marchand, salesman, des Fossés 125  
 Côté Hector, serrefrein, Q. & L St Jean, brakesman, de la Reine 124  
 Côté G., teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 335½  
**Côté Ernest G. J.**, agent d'assurance. Feu, Vie, Maladie, Accident. Sun Fire Ins. Co.; London Ass. Corporation; Yorkshire Ins. Co.; Manitoba Ins. Co.; ; The Accident & Guarantee Co. of Canada; Canada Accident Plate Glass Co.; The Identification & Protective Co. of Canada, Ltd; Dominion of Canada Guarantee & Accident Ins. Co. St Pierre 125, Tél. 1497—Bureau et rés. St Jean 433  
 Côté Henri, employé Quebec & Lac St Jean, Sauvageau 152  
 Côté H. M., maitre de poste, épicier et boucher; postmaster, grocer and butcher, chemin Ste-Foy (côté sud), Notre Dame de Québec  
 Côté Honoré, mécanicien, machinist, Richelieu 124½  
 Côté Isaie, charretier, carter, Ste Madeleine 31  
 Côté Isidore, contre-maitre, foreman, chez Jos. Côté, St Gabriel 37  
 Côté J. Alphonse, de Royal Paper Box Co., pension Hôtel St Louis. En été: Kent House, Sault Montorency  
 Côté J. Arthur, comptable, accountant, des Fossés 61  
 Côté Jean, plombier, plumber, Octave 50  
 Côté Jean Bte, boucher, butcher, Richelieu 296  
**Côté Jean-Baptiste**, marchand-épicier, grocer. Vins, liqueurs, etc; provisions de toutes sortes, St Jean 381-383. Téléphone 1343  
 Côté Jean-Baptiste, menuisier, joiner, St Patrice 122  
 Côté Jean-Baptiste, journalier, laborer, St Ignace 100  
**Côté J. E.**, représentant Mickleborough, Muldrew & Co., Toronto, St-Joseph 111, Telephone 2572—rés. des Fossés 120  
 Côté J. Eugene, typographe à l'Événement, typographer, St Valier 446  
 Côté J. Narcisse, barbier, barber, Latourelle 1994  
**Côté Joseph**, agent d'assurance, de Giroux & Côté, rue Marchand 10. Téléphone 1547  
**Côté Joseph**, de Martel & Côté; charretier. Voitures pour transport de piano et de déménagements, coffre de sûreté (safe), etc., Richelieu 9, d'Youville 2. Téléphone 1825  
 Côté Joseph, chauffeur, stocker, Massue 202½  
 Côté Joseph, commis-épicier, grocers' clerk, Her nine 48  
 Côté Joseph, conducteur, conductor, St-Cécile 199  
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Avenue Tourangeau 6, St-Malo  
 Côté Joseph, cordonnier, shoemaker, Her nine 253  
 Côté Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 416  
**Côté Joseph**, embouteilleur, bottler, St Gabriel 41, Tél. 1,92, res. Ste Foy  
 Côté Joseph, hôtelier, hotel-keeper, du Fort 4-6  
**Côté Joseph**, importateur et marchand de tabac en gros, importer and wholesale tobacconist, St Paul 186-188. Telephone 1272. Succursale: El Sergeant Cigar Store, St Joseph 179, Telephone 2097—rés. L'Ange-Gardien. (rés. du gardien, 188 St-Valier, Tél. 2608)  
 Côté Joseph, journalier, laborer, Franklin r 81  
 Côté Joseph, R. C. G. A., St-Michel 15  
 Côté Joseph, relieur, book-binder, St Olivier 111  
**Côté Joseph**, secrétaire du bureau de santé, secretary Board of Health, d'Aiguillon 172  
 Côté Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 92  
 Côté Joseph, tonnelier, cooper, St Valier 1149

Order

**TIMMONS'**  
**Telephone 685**

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

From your Grocer.

- Côté Joseph, sec.-trésorier de North Shore Transportation Wreckage Co, Ltd, St Joseph 6
- Côté Joseph E., agent d'assurance, insurance agent, St-Pierre 72
- Côté Joseph L., porteur de bière, beer driver, St Gabriel 41
- Côté Jules M., manufacturier de chaussures, Richelieu 336-336½
- Côté Lauréat, boulanger, baker, Letellier 27
- Côté Léon, commis-marchand, salesman, Ste Cécile 201
- Côté Léonidas, menuisier, joiner, Fremont 3, Notre-Dame de Québec
- Côté L. J., solliciteur d'assurance, insurance canvasseur, St-Michel 9½
- Côté Louis, cordonnier, shoemaker, St Luc 140
- Côté Louis, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 146
- Côté Louis, tonnelier, cooper, Octave 26
- Côté Louis, tonnelier et inspecteur d'huile et poisson, fish and oil inspector, cooper, Sault au Matelot 83
- Côté Louis P.**, restaurateur, Dalhousie 17 et Place Marché Finlay 1-3, Telephone 1764—rés. Sous-le-Fort 27
- Côté Ls P., poseur d'appareils électriques, electrical contractor, d'Aiguillon 721
- Côté Louis Patient, menuisier, joiner, Artillerie 88
- Côté Michel, cordonnier, shoemaker, d'Aiguillon 247
- Côté Mlle Dina, St Valer 740
- Côté Mlle Eliza, couturière, seamstress, St Gabriel 43
- Côté Mlle Elizabeth, de Mlles Côté & Boucher, Sauvageau 146
- Côté Mlle Laura, modiste, dressmaker, Arago 340
- Côté Mlle Onédia, St Jean 22
- Côté Mlles, de la Couronne 123
- Côté Mesdemoiselles Alma et Corinne, d'Aiguillon 132
- Côté Mme Etienne, modiste, dressmaker, Ste Angèle 25
- Côté Mme veuve Abdon J., Sauvageau 51
- Côté Mme veuve Augustin, Demers r 42
- Côté Mme veuve Charles T., La Canardière
- Côté Mme veuve Damase, Signaï 26
- Côté Mme veuve Edouard, Richardson 270
- Côté Mme veuve Edouard, Latourelle 121
- Côté Mme veuve François, Prince Edouard 244
- Côté Mme veuve Faançois, Boulevard Langelier 131½
- Côté Mme veuve François-Xavier, Colomb 284
- Côté Mme veuve Jean Baptiste, St Olivier 306½
- Côté Mme veuve Joseph, Boisseau 51
- Côté Mme veuve L. Napoléon, de la Reine 231
- Côté Mme veuve Lazare, d'Aiguillon 216
- Côté Mme veuve Louis, Laliberté 36
- Côté Mme veuve Michel, St Joseph 39½
- Côté Mme veuve Michel, St Gabriel 100
- Côté Mme veuve Octave, Richardson 385
- Côté Mme veuve Octave, Jupiter 9
- Côté Mme veuve Oscar, Jupiter 7
- Côté Napoléon, menuisier, joiner, de la Reine 178½
- Côté Napoléon, corroyeur, currier, Prince Edouard 307
- Côté Napoléon, charpentier, carpenter, Prince Edouard 21c
- Côté Narcisse, jnr, barbier, barber, Latourelle 196
- Côté Narcisse**, snr, gérant de la Caisse des Familles et directeur de l'Orchestre Côté, Marchand 25, rés. Latourelle 196. Téléphone 1396
- Côté Nazaire**, épicier, grocer. Epicerie, vins et liqueurs. Grains et provision, St Ambroise 79. Tel. -535—rés. Avenue Parent 1
- Côté Octave, tailleur en cuir, leather cutter, St Luc 125
- Côté Octave, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 76
- Côté Octave, employé service civil, civil service clerk, Richardson 290
- Côté Odilon, commis, clerk, St Joseph 357

Demandez nos prix  
avant d'acheter

*Samontagne Limitée.*

—BLOC BALMORAL—

ailleurs.

RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, Can.

Négociants et importateurs de cuirs, articles de sellerie et de cordonnerie.

- Côté Omer, cordonnier, shoemaker, Frémont 1, N.-D. de Québec  
 Côté Onésime, menuisier, joiner, Ste Cécile r 171  
 Côté Onésime, conducteur Q. Ry, conductor, Ste Cécile 207  
**Côté Ovide**, meublier, cabinetmaker. Making all fancy wood work. Shop and residence, St Stanislas 30½  
 Côté P. C., teneur de livres, bookkeeper, Sutherland 33  
 Côté Philéas, homme de cour, stableman, Dorchester 142  
 Côté Philéas, charron, wheelwright, St Gabriel 83  
**Côté Philéas**, prop. du Pole Nord Restaurant, Dalhousie 16, Téléphone 1456—rés. Sous-le-Fort 6  
 Côté Philippe, ingénieur, engineer, Marchand 14  
 Côté Philippe, tanneur, tanner, Arago 320  
 Côté Pierre, peintre, painter, Richelieu 380½  
 Côté Pierre, de Emond & Côté, Fleurie 162. Telephone 2308  
**Côté P. J.**, importateur de nouveautés. Spécialité: tapis et fournitures de maisons. Importer of fancy goods, Carpets and house furnishing, St Jean 31, Téléphone 916—rés. d'Aiguillon 40  
 Côté P. V., snr, employé service civil, civil service clerk, St Olivier 335½  
 Côté Réal, emp. Dominion Arsenal, 2e Rue (côté sud), N.-D. de Québec  
 Côté Siméon, relieur, book-binder, Bagot 14  
 Côté S. J., solliciteur d'assurances, insurance convassor, St Michel 9½  
 Côté Sylla, St Olivier 249  
 Côté Téléphore, jnr, typographe, typographer, Burton 8  
 Côté Téléphore, snr, forgeron, blacksmith, St Gabriel 57, rés. St Patrice 152  
 Côté Théophile, journalier, laborer, Franklin 29  
 Côté Thomas, maçon, mason, St Olivier 240  
 Côté Urgele, cordonnier, shoemaker, de la Reine 245  
 Côté Victor, cordonnier-machiniste, shoemaker, pension St Valier 625  
 Côté Victor, de T. Roberge & Cie, Ste Hélène 153  
 Côté Victor, employé Palais de Justice, St Olivier 180  
 Côté Victor, typographe, typographer, Ste Cécile 51¼-53  
 Côté Zéphirin, menuisier, joiner, Ste Julie 69  
**Cotter Patrick**, agent Quebec Central Ry, d'Aiguillon 29  
 Cottnam Charles, machinist, mécanicien, St François 317  
 Cottrell William, laborer, journalier, Champlain 276  
 Couët Adolphe, messenger, messenger, Scott 73  
 Couët Joseph, employé Ross Riffe Factory, Franklin 225  
 Coude Mme P., couturière, seamstress, Franklin 79  
 Coude Philéas, peintre, painter, Franklin 79  
 Coughlin James, night watchman, gardien de nuit, St Roch 1  
 Coughlin Mrs widow John, Claire-Fontaine 5  
 Couillard Alphonse, corroyeur, currier, Scott 54  
 Couillard Alphonse, tanneur, tanner, Falardeau 16  
**Couillard Antonio**, avocat, de Tessier & Couillard, St Pierre 72½, Téléphone 1349—rés. Kent Terrace, St Patrice 27  
 Couillard Aristobule, journalier, laborer, Drolet 14  
 Couillard de Beaumont, Elzéar, charpentier, carpenter, Prince Edouard 237  
 Couillard de L'Espinay, Léon, teneur de livres, bookkeeper, Grant 85  
 Couillard de L'Espinay, Mme veuve William, Grant 85  
 Couillard Edgar, charretier, carter, Drolet 14  
 Couillard Emilio, pilote, pilot, St Valier 254  
 Couillard George, charcutier, sausagemaker, Bedard 21, rés. St Joseph 432  
 Couillard H. P., charcutier, sausagemaker, Dollard 17  
 Couillard Joseph, corroyeur, currier, St Olivier 31½  
 Couillard Octave, menuisier, joiner, Ste Hélène 30  
 Couillard Philippe, ancien pilote, St Valier 254  
 Couillard Thomas, courtier, broker, St Pierre 70, rés. St Onésime 16, Lévis  
 Coulombe voir Colomb  
 Coulombe A. E., Cote d'Abraham 82

Comptoirs pour Bars, Barbiers, etc.—Stands for Bars, Barber Shops, etc.

### GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Coulombe Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, St Sauveur 42  
 Coulombe Alfred, forgeron, blacksmith, St Dominique 61-63  
 Coulombe Edouard, de Quebec Fruit Exchange, Boisseau 45. Tel. 2768  
**Coulombe E. T.**, manufacturier de hardes, clothing manufacturer, de l'Eglise 8. Tel. 2559  
 Coulombe François-Xavier, ingénieur, engineer, Latourelle 229  
 Coulombe Gaudiose, peintre, painter, Prince Edouard 263  
 Coulombe Jean-Baptiste, charretier, carter, St Sauveur 44  
 Coulombe Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Sauvageau 81  
 Coulombe Joseph, commerçant de poisson, fish dealer, Morin 18  
 Coulombe Justinien, boucher, butcher, St Valier 1227St-Malo rés. 1231  
 Coulombe Léopold, cordonnier, shoemaker, Signai 9  
 Coulombe Mlle Angele, femme de peine, charwoman, Smith 55  
 Coulombe Mme Alphonse, Ste Cecile 88  
 Coulombe Mme veuve Ferdinand, Côte d'Abraham 82  
 Coulombe O., maison de pension, boarding house, Place Marché Finlay 13  
 Coulombe Pierre, commis, clerk, St Valier 1051  
 Coulombe Séverin, cordonnier, shoemaker, Signai 97  
 Coulombe Victor, charretier, carter, Richardson 30  
 Courchesne A. E., dessinateur, draughtsman, St Flavien 22  
 Courchesne L. H., dessinateur, draughtsman, St Flavien, 22  
 Cour de Justice, Court of Justice, voir page 30 à 39  
 Cour d'Appel—Court of Appeals—Pouliot & Chênevert, greffier, clerk, St Louis 12  
 Cour de Circuit, P. B. Casgrain, greffier, St Louis 12. Tel. 1222  
 Cour de Police, L. Brunet, greffier, clerk, St Louis 12. Téléphone 1318  
 Cour du Recorder, E. A. Dery, Juge, Hôtel-de-Ville. Téléphone 931  
 Cour Supérieure, Ph. Malouin, protonotaire, St Louis 12. Téléphone 1589  
 Courteau Joseph, briquetier, bricklayer, 3e rue 17, Stadacona  
 Courteau Téléphore, journalier, laborer, Napoléon 70  
 Courtney Miss Elizabeth, dressmaker, modiste, O'Connell 23  
 Courtney Peter, laborer, journalier, Champ plain 279  
 Cousins Mrs. widow Henry, St Patrick 51  
 Couture Adjudor, cordonnier, shoemaker, Franklin 114  
 Couture Adjudor, tailleur en cuir, leather cutter, St Anselme 9  
 Couture A. Dupuis, étudiant, student, Garneau 38  
 Couture Alfred, cordonnier-machiniste, shoemaker, Bayard 162  
 Couture Alfred, monteur, laster, Alfred 44  
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Arago 224  
 Couture Arthur, cordonnier, shoemaker, Rigauville 18  
 Couture Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 38  
 Couture Auguste, charpentier, carpenter, Franklin 279  
 Couture Charles, rentier, 2e Rue (côté sud), Notre-Dame de Québec  
 Couture Charles, snr, charpentier, carpenter, Richardson 41  
 Couture Delphis, cordonnier, shoemaker, St Valier 678  
 Couture Edmond, serrefrein C. P. R., brakesman, du Roi 36  
**Couture Edouard**, propriétaire, Hotel Terminus, St André 193-197.  
 Telephone 1084  
 Couture Elzéar, journalier, laborer, Ste Hélène 139  
 Couture Elzéar, monteur, laster, St Valier r 839  
**Couture Elzéar P.**, épicer grocer; épicerie, vins et liqueurs, farine, grains et provisions, Caron 124 et des Commissaires 180  
 Couture Francis, de J. B. Couture & Fils, des Fossés 38  
 Couture Francis, cordonnier machiniste, shoemaker, Avenue Taschereau 87  
 Couture François-Xavier, cordonnier, shoemaker, de la Reine 431  
 Couture J. H., boulanger, baker, Dorchester 113½, rés. de l'Eglise 34  
 Couture J. A., médecin vétérinaire, veterinary surgeon, des Jardin; 49  
 Couture J. Auguste, boulanger, baker, Charest 137-139.  
 Couture J. B., de J. B. Couture & Fils, des Fossés 38

**Jons, • Bagues, • Chaines, • Médillons.**  
 Manufacturés par ARTHUR PAQUET  
 67, RUE ST-JOSEPH, TEL. 2537

- Couture J. B. & Fils, magasin 2nd mains, second hand store, des Fossés 33-42  
 Couture J. E., comptable, accountant, St Gabriel 31  
 Couture J. E., commis, clerk, St Gabriel 31  
 Couture Jean, charpentier, carpenter, Champlain 744  
 Couture Jean, magasin de seconde main, second hand store, St Joseph 8  
**Couture Jean-Baptiste**, maitre-boulangier, master-baker, de l'Eglise 32  
 rés. Fleurie 149  
 Couture Joseph, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 32½  
 Couture Joseph, snr, Champlain 786  
 Couture Joseph, jur, journalier, laborer, Champlain 710  
 Couture Joseph, journalier, laborer, des Prairies 115  
 Couture Joseph, corroyeur, currier, Ste Cécile 193  
 Couture Jos. G., notaire, notary, St Pierre 75, rés. Garneau 38  
 Couture Louis, journalier, laborer, Champlain 724  
 Couture Louis, maçon, mason, Ste Helène 69  
 Couture Ludger, gardien de la paix, policeman, Duquesne 31  
 Couture Marc Gaudias, mécanicien, machinist, St Valier 329  
 Couture Mme veuve Auguste, de l'Eglise 34  
 Couture Mme veuve C., Ste Marie 46  
 Couture Mme veuve J.-Bte, couturière, seanstress, des Commissaires r 171  
 Couture Mme veuve Louis, Champlain 724  
 Couture Noël, Champlain 786  
 Couture Onésime, boulanger, baker, Bayard 142  
 Couture Philémon, cordonnier, shoemaker, du Pont 33  
 Couture Philippe, gardien de la paix, policeman, St François 238  
 Couture Rémi, commis, clerk, Caron 131  
 Couture Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Marie de l'Incarnation 118  
 Couturier Jacques, Petit Champlain 87  
 Couvent des Dominicaines de l'Enfant Jésus, Ste Famille r 23 (bâtisse de  
 l'Université Laval)  
 Couvents voir Ecoles, liste alphabétique  
**Couvent des Ursulines**, Rvde Mère Ste Aurélie, supérieure; Rvde Mère  
 Marie de la Providence, dépositaire; Dr M. J. Ahern, médecin;  
 Rev. C. E. Gagné, chapelain, Donnacona 18. Tél. 1188—Dépôt du Parloir 2  
**Couvents des Ursulines "Merici"**, Révde Mère St François de Borgia,  
 directrice; révd O. Plante, chapelain. Chemin St Louis. Tel. 1587  
 Coveney Charles, motorman, garde-moteur, Latourelle 180  
 Coveney D., clerk, commis, de la Couronne 179  
 Coveney Joseph, clerk, commis, de la Couronne 179  
 Coveney Mrs widow Francis, de la Couronne 179  
 Coveney Mrs widow Timothy, grocery, épicerie, St Patrick 2-4  
 Cowan Mrs, boards St Ann 125  
 Cox & Amos, architects, St Peter 98  
 Cox John, coachman, cocher, St Eustache 39  
 Cox Theodore T., of the Quebec Bank, Park Avenue 24, N.-Dane de Quebec  
 Craig George M., of Reid & Co., Montnorency Falls  
 Craig Leslie G., Manager Montnorency Cotton Co., Avenue Ste Geneviève 9  
 Craig Miss Ellen, dressmaker, modiste, d'Aiguillon 41  
 Craig Misses (the), music teachers, professeurs de musique, St Eustache 35  
 Craig Thomas, secretary-treasurer of Ross Rifle Factory, d'Artigny 84  
 Crane Michael, pressman, pressier, Champlain 424  
 Crawford C., bank clerk, commis de banque, d'Auteuil 41  
 Crawford Jack, laborer, journalier, 2e rue (côté Nord), N.-D. de Québec  
 Crawford S., clerk Chronicle Printing, Prince 10, N. D. de Québec  
 Crawford W. Henry, of W. H. Crawford & Co., St Foy road  
**Crawford Wm. H. & Co.—W. Henry Crawford**—coal merchants, mar-  
 chands de charbon, Dalhousie 72. Telephone 490  
 Cream M. W., civil service clerk, fonctionnaire public, bas d'aldimand 8  
 Cream R. F., of R. F. Cream & Co, d'Artigny 48. Telephone 680

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic

M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Cream R. F. & Co.—R. F. Cream**—Flour, grain and provision merchants, marchands de farine, grains et provisions, Dalhousie 75. Telephone 54
- Crédit Foncier Franco-Canadien**, J. E. Richard, insp., Côte de la Montagne 74
- Creighton James**, civil service clerk, employé service civil, d'Auteuil 3
- Creighton John**, laborer, journalier, Champlain 475
- Creighton Martin**, laborer, journalier, Champlain 475
- Creighton Mrs widow B.**, St Michael 52
- Crépault Alexandre**, charretier, carter, Arago 97
- Crépault Benjamin**, rentier, gentleman, Caron 71
- Crépault Joseph**, journalier, laborer, Lalemant 36
- Crépault Léonce**, professeur de musique et organiste, music teacher and organist, du Pont 56
- Crépault Mlle Amanda**, Du Roi 342
- Crépault Mlle Henriette**, couturière, seamstress, Prince Edouard 269
- Crépault Mme veuve Pierre**, Richardson 388
- Crépault Mme veuve Pierre**, Prince Edouard 265
- Crépault Mme veuve Napoléon**, du Roi 194½
- Crépault W. Rod.**, emp. de l'administration, civil s. clerk, St Gabriel 34
- Crépin Antoine**, débit de tabac, tobacco dealer, St Joseph 319, rés. 317
- Crépin J.-Bte**, charretier, carter, De Tracy 24
- Crépin Mme veuve Thomas**, Turgeon 48
- Crescent Mfg Co.**, neckwear manufacturers, cravates, &c., Henri Bogue, repres., St Joseph 56½-58. Tel. 2520
- Cressman Robert**, employed Q. & L. St John Ry, Ferland 24
- Cressman Mrs. G. S.**, Ferland 24
- Crochetière Mme veuve Alphonse**, Ste Claire 9½
- Crocket Octavus**, clerk Q. & L. St John Ry, Fremont 14, N.-D. de Quebec
- Croft Mrs Harry T.**, Scott 150
- Crofton William**, gaol guard, garde de prison, Wolfe Avenue 3
- Croteau Augustin**, journalier, laborer, Richardson 337
- Croteau François**, plâtrier, plasterer, Alfred 17
- Croteau François Régis**, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 116
- Croteau Joseph**, journalier laborer, Morin 22
- Croteau J. M.**, arpenteur, land surveyor, Richelieu 194
- Croteau Louis Napoléon**, journalier, laborer, Arago 53
- Croteau Mathias**, 4e rue 4, Stadacona
- Croteau Mme veuve Augustin**, Alfred 20
- Croteau Mme veuve Joseph**, Notre-Dame des Anges 112
- Croteau Philéas**, charretier, carter, Henderson 54
- Croteau Philéas**, commis-marchand, salesman, St François 5
- Crotty Robert**, plumber, plombier, St Julia 57
- Crotty Thomas**, carter, charretier, St Simon r 15
- Crotty Thomas**, carpenter, charpentier, St Valier 815
- Crotty William**, night watchman, gardien de nuit, St Patrick 91
- Cromwell L. A.**, clerk, commis, Ferland 13
- Crow Mme veuve Edouard**, Letellier 14
- Crown Blend Teas and Coffees**, William McMartin, Notre-Dame des Anges 31. Phone 2357
- Crown Furniture Co.**, Edouard Paquet, manager, gerant, de la Couronne 68, et des Fossés 264. Téléphone 2391
- Crown Stamp Works**, T. J. Moore, manufacturer of rubber and metal stamps, St John 148. Telephone 432
- Crown Timber Dues Office**, Byron Nicholson, Collector for the Province of Ontario, Sault-au-Matelot 11
- Cullen Mrs widow William**, St John 34
- Cullers' Office**, Thomas Harney, Acting Supervisor and Cashier; Frs. Gallagher, Geo. Bellerive, J. M. Croteau, Ths. McInenly, Specification Clerks; James O'Neil, Engineer; J. Hayden, clerk, Sault-au-Matelot 11. Telephone 32

Valises, Malles,  
Sacs de voyage.  
Une visite est  
sollicitée.

*Lamontagne Limitée*  
BLOC BALMORAL  
RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN

Demandez nos  
Catalogues  
de valises.

- Cullins Michael F., gardener, jardinier, St Valier 957  
 Cummerford Miss Bridget, Scott 129  
 Cummerford Patrick, leather cutter, tailleur en cuir, O'Connell 43  
**Cummings Alexander**, Builder and contractor; all jobbing in the joiner trade, promptly attended to. Appraiser and adjuster of fire losses; entrepreneur-menuisier, du Trésor 5, res. St Ann 20. Tel. 231.  
 Cummings L. H. A., contractor, entrepreneur, St Jean 310  
 Cummings Mrs. widow Peter, Artillerie 120  
 Cummins Bros.—*Patrick, Michael, Robert & Thomas Cummins*—farriers and blacksmiths, maréchaux ferrants, des Jardins 26½  
 Cummins Patrick, of Cummins Bros, des Jardins 32  
 Cummins Robert, of Cummins Bros, des Jardins 32  
**Cunard Steamship Co.**—Agents: F. S. Stocking, St Louis 32, and Jules Hone, Jr, Dalhousie 46  
 Cunningham Elzéar, tourneur, turner, des Commissaires 175  
 Curodeau Elias, commis-voyageur, commercial traveller, Richelieu 309  
 Curodeau Joseph, conducteur d'expresses, express driver, St Germain 102  
 Curodeau Mme Elias, manchonnière, furrier, Richelieu 309  
**Curodeau Mme François**, porcelaine, verrerie, faïence, huile et lampes. Ouvrages en cire, fleurs artificielles, etc., china and glass ware, crockery oil and lamps, wax goods, artificial flowers, St Jean 222-224  
 Curphy C., brewer, brasseur, bds Avenue Ste Geneviève 39  
 Currie E. & S., Ltd, Toronto, de l'Eglise 70  
 Cusick David, bank messenger, messenger de banque, Ferland 17  
**Custom House**, J. Bell Forsyth, collector, collecteur, (Pointe à Carcy), St André 4. Telephone 819  
 Custom Postal Parcel Office, du Fort 3 and St Ann 2  
 Cuzmer James, emp. Ross Rifle, St Amable 89  
 Cyr Alonzo, office manager, National Cash Register, Jupiter 11  
 Cyr Charles, commis-voyageur, commercial traveller, Jupiter 11  
 Cyr Joseph, cordonnier, shoemaker, des Commissaires 169

Les Connaisseurs se réjouissent de fumer le **TABAC BRUYÈRE** — Agence chez **EUG. GARNEAU**, Québec, à 40, 50, 60, 80c la livre.

## D

- Dagneau D. Calixte, conducteur de malles, mail conductor, Artillerie 73  
 Dagneau P. C., médecin-chirurgien, physician and surgeon, Couillard 44  
 Dagneau Georges, étudiant, student, Artillerie 73  
 Daigle Alphonse, cordonnier, shoemaker, Boisseau 192  
 Daigle Charles, forgeron, blacksmith, de la Reine 240-242  
 Daigle François, cordonnier, shoemaker, Durochers 223  
 Daigle François, journalier, laborer, Bayard 224  
 Daigle George, réparateur télégraphe d'alarme, St Bernard 61-63  
 Daigle Joseph, cordonnier, shoemaker, St Ambroise 154  
 Daigle Joseph, journalier, laborer, Dollard 81  
 Daigle Joseph, teneur de livres, bookkeeper, Ste Marguerite 209  
 Daigle Mlle Mary, Ste Marguerite 159  
 Daigle Mlle Philomène, femme de peine, charwoman, du Porche 15  
 Daigle Mme veuve Jean, Boisseau 192  
 Daigle Napoléon, cordonnier, shoemaker, Arago 282  
 Daigle Philéas, mégissier, tawer, Ste Marguerite 209  
 Daigle Pierre, cordonnier, shoemaker, Boisseau 194  
 Daigle Pierre, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 135  
 Daigle Thomas, charretier, carter, Arago 182  
 Daigle Uldéric, journalier, laborer, Dollard 106

**“TUE-INSECTES”** Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non-inflammable et non poissoneux pour le monde.  
 DEPOSITAIRE **Pharmacie L. E. MARTEL**, 91, rue St-Joseph, Québec

- Dale Peter, foreman box factory, contre-maitre, St Julia 60  
**Daily Telegraph**, F. Carrel, Publisher and Managing Editor, Buade 21-27. Telephone 93  
 Dall Mrs widow Andrew, Artillery 33  
**Dalaire Elzéar**, propriétaire du Delmonico Restaurant; du vaisseau *Charlevoix*; St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matlot 92; rés. s Pierre 135  
 Dallaire Achille, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 29  
 Dallaire Adelard, commis, clerk, St Michel 54  
 Dallaire André, couvreur, roofer, Alfred 31  
 Dallaire André, cordonnier, shoemaker, Dorchester 130  
 Dallaire André, journalier, laborer, Des Fossés r 30  
 Dallaire Andreas, couvreur, roofer, Arago 135  
 Dallaire Arthur, journalier, laborer, Morin 212  
 Dallaire Bernard, journalier, laborer, Ramsay r 23  
 Dallaire Delphis, commis de banque, bank clerk, St Michel 54  
 Dallaire Elie, forgeron, blacksmith, du Roi 35  
 Dallaire Eugène, garde-magasin, storeman, Kirouac 9  
 Dallaire Eugène, journalier, laborer, Bagot 228  
 Dallaire Honoré, plâtrier, plasterer, Arago 83½  
 Dallaire Jean-Bte, cordonnier, shoemaker, Arago 263  
 Dallaire Joseph, corroyeur, currier, de la Reine 427  
 Dallaire Joseph, journalier, laborer, St Ignace 44  
 Dallaire L. Odilon, tailleur en pelleterie, fur cutter, Fleurie 122  
 Dallaire Louis, snr., horloger, watchmaker, de l'Eglise 16  
 Dallaire Louis, journalier, laborer, St Valier 38½  
 Dallaire Louis, jnr, commis, clerk, de l'Eglise 14  
 Dallaire Mesdemoiselles, d'Aiguillon 98  
 Dallaire Mme veuve Elzéar, du Roi 310  
 Dallaire Mme veuve Jean, Arago 255  
 Dallaire Mme veuve Napoléon, St Réal 27  
 Dallaire Onésime, mécanicien, machinist, des Commissaires 102  
 Dallaire Onésime, jnr, monteur, laster, Prince Edouard 290  
 Dallaire Onésime, snr, journalier, laborer, des Commissaires 170  
 Dallaire Paul, tanneur, tanner, Ste Thérèse 116  
 Dallaire Philéas, cordonnier, shoemaker, Scatt 15  
 Dallaire Philéas, tailleur en pelleterie, fur cutter, Dorchester 46  
 Dallaire Philippe, couvreur, roofer, St Michel 54  
 Dallaire Philippe, teneur de livres, bookkeeper, Richelieu 128  
 Dallaire Zéphirin, maçon, mason, St Luc 235  
 Daly John, poultry, Montcalm Market Hall, boards St John 475  
 Daly Miss Emelie, St Valier 322  
 Daly Mme veuve Alfred, Fleurie 163  
 Daly Mrs widow James, Côte d'Abraham 120  
 Daly Thomas, laborer, journalier, Champlain 75  
 Dancausse Mme veuve François, Bagot 121  
 Danjou Auguste, commis, clerk, Ste Cécile 43  
 Danjou Charles, cordonnier, shoemaker, Iere rue Est A 5, Hedleyville  
 Dansereau Arthur, mécanicien, machinist, de la Reine 261  
**Darlington John**, civil and military tailor, clothier and importer of gents furnishings, marchand-tailleur et importateur, Buade 7, res. du Fort 2. Telephone 666  
 Darveau Arthur, commis-marchand, salesman, Côte Ste Geneviève 12  
 Darveau Charles, de Darveau & Darveau, rés. Lévis  
 Darveau Charles, commis-marchand, salesman, Ste Madeleine 21  
 Darveau Charles, de Roy & Darveau, Boulevard Langelier 43  
 Darveau Charles T., commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 388  
 Darveau C. V., de Darveau & Darveau, rés. Lévis  
 Darveau & Darveau—*Chs. & C. V. Darveau*—avocats, advocates, St Pierre 81

**A. TOUSSAINT & CIE**

194, ST-PAUL; QUÉBEC

IMPORTATEURS DE VINS  
 ET  
 SPIRITUEUX ÉTRANGERS

- Darveau Edmond, employé civil, civil service clerk, Ste Marguerite 171  
 Darveau Edouard, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45  
 Darveau Emile, boucher, butcher, Richardson 382  
 Darveau Félix, employé Dominion Arsenal, de la Reine 213  
**Darveau George**, courtier et liquidateur, broker and liquidator, St Joseph  
 244-246, Téléphone 2294—rés. de l'Eglise 115  
 Darveau Jean-Baptiste, peintre, painter, Stuart 7  
**Darveau Jos.**, boucher, butcher, halle Jacques-Cartier, étaux 33-34-48,  
 Téléphone 2125—rés. St Joseph 325½  
 Darveau Joseph, commis-voyageur, commercial traveller, St Valier 342  
 Darveau Joseph, menuisier, joiner, Latourelle 154  
 Darveau Joseph, peintre, painter, Stuart 7  
 Darveau Mlle Blanche, commis, clerk, St Valier 342  
 Darveau Mme veuve A. F. Edouard, du Pont 7  
 Darveau Mme veuve Elisé, St Valier 342  
 Darveau Mme veuve François, St Olivier 238  
 Darveau Mme veuve Joseph, St Olivier 83  
 Darveau Odilon, peintre, painter, Latourelle 227  
 Darveau Téléphore, gardien, caretaker, des Prairies 18  
 Darveau Théophile, boucher, butcher, Boulevard Langelier 43-45  
 Darveau Victor, boucher, butcher, Richardson 298  
 Daspe Pierre, charcutier, sausagemaker, Sauvageau 130  
 Dassyva voir aussi Portugais  
 Dassyva Adélar, journalier, laborer, Franklin 64  
 Dassyva Antoine, rentier, gentleman, Notre Dame des Anges 202  
 Dassyva dit Portugais Ferd., tailleur en pelleterie, fur cutter, St Valier 665  
 Dassyva dit Portugais Mlle Eulalie, St Joseph 118  
 Dassyva Elzéar, tailleur en corset, corset tailor, Morin 72  
 Dassyva Emile, journalier, laborer, 4e Avenue Est, Hedleyville  
 Dassyva Joseph, charretier, carter, Boulevard Langelier 3  
 Dassyva Mme veuve Frs, femme de peine, charwoman, Boulev. Langelier 3  
 Dastous Adélar, corroyeur, currier, Signai 102  
 Daunais P. V., employé service civil, civil service clerk, St Olivier 177  
**Dauphin Henri A.**, électricien et gérant, electrician and manager The  
 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd, St Jean 112, Telephone 1000—rés.  
 St Jean 532, Telephone 1009  
 D'Auteuil P. C., courtier, broker, de la Couronne 92, rés. Indian Lorette  
 D'Auteuil Paul, cigarier, cigar maker, pension d'Aiguillon 218  
 D'Auteuil Raoul, commis-voyageur, commercial traveller, pen. Latourelle 228  
 David Emile, colporteur, pedlar, St Nicholas 10  
 Davidson see also Davison  
**Davidson & DesRivières**—*W. H. Davidson & Eugène DesRivières*—  
 avocats, advocates, St Peter 81, 4th floor, rooms 41-42-43. Tel. 606  
 Davidson Mrs Thomas, Conroy 18  
 Davidson R. J., salesman, co.nmis-marchand, Conroy 18  
**Davidson T. & Co**—Wholesale Grocers and General Commission Mer-  
 chants, épiciers en gros et marchands à commission, St Paul 16. Tel. 457  
 Davidson William, carter, charretier, de la Couronne 47  
 Davidson W. H., of Davidson & DesRivières, Conroy 18  
 Davidson Wm. J. C., sewing machine agent, Simard 6  
 Davies W. T., foreman, Dominion Arsenal, Artillery Park, MacMahon street  
 Davis Denis, snr, grocer, épicier, du Pont 17, res. Fleurie 58  
 Davis J. A., restaurant, Bell's lane 10, res. Ste Famille 16  
 Davis Mrs. widow Michael, Ramsay 19  
 Davis T. A., locksmith, serrurier, Montcalm 183  
 Davis Walter, emp. Dominion Arsenal, St Gabriel 22  
 Davoine Joseph, cordonnier, shoemaker, Franklin 63  
 Dawe Mrs widow E. H., St Jean .06  
 Dawson-Bergéron Mrs widow Robert, Ferland 22

---

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne  
 Sole Patentees M. TIMMONS & SON

- Dawson C. N., machinist, mécanicien, d'Artigny 31  
 Dawson Sam J., shipsmith, forgeron de navires, Champlain 272-274  
 Dead House—(Morgue), Des Prairies 18, Palais  
 Dean William R., Grande Allée 108  
 Debeauquesne P. P. G., abbé, Côte d'Abraham 58-64  
 DeBellefeuille Cyrille, réparateur de téléphone, repa'irer, St Roch 19  
 DeBellefeuille Joseph, gardien, caretaker, Victoria 47  
**Debenhams (Canada) Ltd.**, Montreal, wholesale millinery, articles de modes. J. E. Lavergne, représentant. St Joseph 70 Tél. 2584  
 ☞ Debiens voir Desbiens  
 ☞ Débigaré voir aussi Bidégaré  
 Débigaré Adélar, mégissier, tawer, Durochers 221  
 Débigaré Cyrille, commis-voyageur, commercial traveller, du Roi 202  
 Débigaré George, mégissier, tawer, Fleurie 159-1  
 Débigaré Jos. Adjutor, journalier, laborer, Fleurie 159-2  
 Débigaré Mme veuve Pierre, Couillard 29  
**Débigaré Napoléon**, agent de manufactures, manufacturers' agent, Du Pont 84, Téléphone 2288—rés. St Olivier 123  
 Débigaré Ph. A., commis-marchand, salesman, du Roi 206  
 Débigaré William, monteur, laster, Avenue Renaud 59  
 Deblois Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 565  
 Deblois Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, St Valier 561  
 Deblois Grégoire, épiciier, grocer, Durochers 106 coin Bagot 106-103  
 Deblois Gustave, commis, clerk, du Port 147  
 Deblois Joseph, boulanger, baker, Bagot 115  
 Deblois J. P., Dr, St Valier 814  
 Deblois Léo, commis, clerk, St Joseph 34  
 Deblois Mme veuve Napolon, pension St-Jean 164  
 Deblois Mme veuve Philéas, du Pont 147  
 Deblois Régis, commerçant de lard, pork dealer, de la Reine 272  
 Deblois Théophile, tanneur, tanner, Latourrelle 87  
 ☞ DeBoisbrillant voir aussi Boisbrillant  
 DeBoisbrillant François, mécanicien, machinist, Ste Marguerite 73  
 DeBoisbrillant Valère, journalier, laborer, St Dominique 137  
 DeBonville Jean-Bte, de Jacques Cartier Clothing Co., Avenue Renaud 13  
 DeBonville Mme veuve Joseph, magasin, shop, Hermine 14  
**Décary A. R.**, Ingénieur du District pour le Ministère des Travaux Publics du Canada; District Engineer, Public Works of Canada. Post Office building, Buade 3. Téléphone 954—Rés. des Grisons 16, Téléphone 1640  
**DeCazes Paul**, secrétaire du département français de l'Instruction publique, Secretary of the French Department of Public Instruction, rés. Brebeuf 8, Téléphone 1109; en été, St Laurent, Ile d'Orléans  
 ☞ Dechène voir aussi Deschènes  
 Dechène A. A., de Dechène & Poulin, de la Couronne 26  
 Dechène Alfred, charretier, carter, Morin 213  
 Dechène A. P., commis-voyageur, commercial traveller, des Fossés 183  
 Dechène Arthur, journalier, laborer, Artillerie r 147  
 Dechène Auguste, menuisier, joiner, Ste Hélène 26  
 Dechène Auguste, gardien de nuit, night watchman, Lachevrotière 32  
 Dechène Edgar, tailleur en pelleterie, fur cutter, de la Couronne 26  
 Dechène Elzéar, embouteilleur de bière, beer bottler, Si-Valier 1273, St-Malo  
 Dechène Elzéar, employé chez Amyot & Gauvin, Sauvageau 227  
 Dechène Elzéar, charretier, carter, Morin 216  
 Dechène Ernest, journalier, laborer, Gosford 16  
 Dechène Jean-Bte, journalier, laborer, Prince Edouard 50  
 Dechène J. M., tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 139  
 Dechène Joseph, capt., magasin, shop, St Paul 291

A complete

variety of

Stable Supplies.

*Lamontagne Limited*

—>>> BALMORAL BLOCK <<<—  
 NÔTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN

A complete

assortment of

Riding Crops

- Dechène Joseph, journalier, laborer, Colbert 19  
 Dechène Joseph M., ébéniste, cabinetmaker, Arago 85½  
 Dechène Jules N., ouvrier en fourrure, fur cutter, Notre-Dame-des-Anges 43  
 Dechène Miville Alphonse, journalier, laborer, De Varennes 35  
 Dechène Miville J.-Bte, sellier, saddler, St Joseph 464, rés. Arago 85  
 Dechène Miville Constant, tailleur, Richardson 320  
 Dechène Mme veuve Edgar, Ferland 4  
 Dechène Mme veuve F. M., St-Valier 195  
 Dechène Mme veuve François Gilbert Miville, St Augustin 130  
 Dechène Mme veuve Henri, femme de peine, charwoman, Kirouac 41-43  
 Dechène Mme veuve Joseph, Massue 18  
 Dechène Mme veuve Joseph, St Valier 171  
 Dechène Mme veuve Louis, magasin, shop, Sault-au-Matlot 77  
 Dechène Mme veuve Prudent, Richardson 229
- Dechène & Poulin**—A. A. *Dechène & Téléphore Poulin*—chapeliers et manchonniers, gros et détail, hatters and furriers, wholesale and retail, St Joseph 94-96, (après le 1er octobre, St Joseph 80). Tél. 2310. Entrepôt et fabrique, du Pont 40
- Dechène Thomas Miville, boucher, butcher, Massue 111  
 Dechène Wilbrod, journalier, laborer, Fontaine 12  
 De Choisy Alfred, commis-emballeur, packing clerk, des Fossés 67  
 De Cotrets Rodolphe, charretier, carter, Charest 80  
 DeCourcy Adélar, menuisier, joiner, du Pont 16  
 DeCourcy Chrysostôme, commerçant, trader, Charest 36  
 DeCourcy Edgar, tailleur en pelleterie, fur cutter, de l'Eglise 117  
 DeCourcy Léon, conducteur Q. Ry, conductor, Bedard 84
- DeCourcy Pierre**, entrepreneur menuisier, master joiner, du Pont 16 ateliers Fleurie 44-46-48. Téléphone 2117
- DeCourcy Pierre, jnr, menuisier, joiner, Fleurie 99  
 Dedanjou Léandre, cordonnier, shoemaker, Alfred 26  
 Deegan Miss Margaret, Artillery 135  
 Deery Mrs James, Sault-au-Matlot 10  
 Defoy Etienne, détective, Richelieu 298  
 Defoy Joseph A., rentier, pension St Louis 38-40  
 Defoy Joseph, peintre, painter, 2e rue 35, Stadacona  
 Defoy Mlles G. et H., St Louis 52  
 Defoy Mme veuve Augustin, St Olivier 283  
 Defoy Mme veuve Louis, Latourelle 44  
 Degagné Euchariste, menuisier, joiner, 1re rue Est A 25, Hedleyville  
 Degagné Joseph, épiciier, grocer, Boulevard Langelier 77-79  
 Degagné Mme veuve Joseph, magasin, shop, Fleurie 214  
 Dégagné Michel, ingénieur-mécanicien, 2e Avenue 25, Stadacona  
 Degesne révérend P., chapelain St Vincent de Paul, Richelieu 293
- DeGuise Charles**, C. R., avocat, St Pierre 125, chambre 15, Tél 1527—rés. Ste Angèle 19, Tél. 1654
- Deguisse Jean-Bte, journalier, laborer, St Jacques r (côté nord) N.-D. de Q.  
 Deguisse Joseph, des Stigmates (côté sud) N.-D. de Québec  
 Deguisse Louis, journalier, laborer, Ste Hélène 252  
 Deguisse Mlle Alice, Ste Ursule 1  
 Deguisse Mme veuve François, des Stigmates (côte sud), N.-D. de Québec  
 Deguisse Mme veuve Gustave, des Prairies 130  
 De Irwin, Lieut. A., Citadel
- de la Bruère, honorable Pierre Boucher**, surintendant de l'Ins-  
 truction publique, St Eustache 110  
 de la Chevrotière F. C., pharmacien, druggist, St Jean 220  
 de la Chevrotière Mme veuve Telesphore, d'Aiguillon 68  
 Delège Alphonse, bourreur, upholsterer, 4e rue 31½, Stadacona
- Delège Charles-Aug.**, medecin-chirurgien, physician and surgeon, des Fossés 86  
 Delège Charles, journalier, laborer, du Roi 97

Moulure préparée sur commande et en stock. Mouldings a speciality.

**GIGNAC, BELAND & CIE**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Delage Charles, fleuriste, florist, chemin Ste Foy (côté sud)
- Delage Cyrille F.**, M. P. P. pour le Comté de Québec; notaire, de Delage & Delage; notaire de la Commission du Havre et commissaire de la Cour Supérieure, des Fossés 82 Téléphone 2479
- Delage & Delage**—*Jean Baptiste & Cyrille F. Delage*—notaires, notaries, du Pont 54. Téléphone 2131
- Delage E.**, jr, gérant, manager, The John D. Ivey Co., Ltd, du Pont 78-80, Tél. 2038.—rés. de Salaberry 51, Tél. 1682
- Delage Elzéar, snr, fermier, farmer, Wolfe Avenue 5
- Delage J. Chs.**, épiciier, grocer. Vins, liqueurs, thé, café, fruits, légumes, poissons, etc. St Joseph 368, Tel. 2389—rés. N.-Dame-des-Anges 184
- Delage Jean-Baptiste**, de Delage & Delage, commissaire de la Cour Supérieure, secrétaire du Bureau Provincial des Notaires, secretary of the Provincial Board of Notaries, du Pont 54, rés. des Fossés 86
- Delage Lorier zo, teneur de livres, bookkeeper, Laliberté 9
- Delage Mme veuve, Champlain 686
- de la Grandville Albert**, agent d'immeubles, real estate agent, Mont Carmel 21
- Delagrave Charles**, notaire, notary, côte de la Montagne 107. Tél. 1221 —rés. Ste Ursule 14, Tel. 827
- Delagrave Dr Chs. G., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Ursule 14
- Delamarre Désiré, charretier, carter, O'Connell 30
- Delamarre Joseph, journalier, laborer, 2e rue 39, Stadacona
- Delamarre Mme veuve Joseph, Montcalm r 49
- Delaney Daniel, clerk, commis, Champlain 462
- Delaney Dudley, Belvedere (west side), Notre-Dame de Québec
- Delaney Joseph, clerk, commis, Champlain 462
- Delaney Joseph, accountant C. P. R., comptable, Mont Carmel 9
- Delaney Martin, laborer, journalier, Champlain 462
- Delaney Michaël, timbertower, remorqueur de radeaux, Champlain 462
- Delaney Miss Ann, Champlain 462
- Delaney William, motorman, garde-moteur, des Stigmates (côté sud) N.-D. de Québec
- Delaney Wm., M. D., civil service clerk, emp. s. civil, Donnacona 10. Tel. 521
- Delaney William H.**, physician and surgeon, médecin et chirurgien, Desjardins 30. Phone 371
- Delany Chs P., of Thomas Delany, Sault-au-Matelot 10
- Delany Thomas, — *T. J. & Chs. P. Delany*—butchers, bouchers, Champlain Market Hall
- Delany Thos J., of Thomas Delany, Sault-au-Matelot 10
- Delany Wm. Jos.**, City Agent Manufacturers Life Ins. Co., St Peter 133, Tel. 703—rés. Prince 1, N.-D. de Québec
- Delargy Revd Francis, C. SS. R., St Stanislas 7
- de Léry G. F. C., notaire, notary, St Louis 67
- de Léry Mlle C., St Louis 65
- Delisle Césaire, conducteur C. P. R., conductor, de la Reine 99
- DeLille, Dion & Cie**—*Arthur Dion* — banquiers et courtiers, bankers and brokers, St Pierre 45. Téléphone 895
- Delisle Adelard, barbier, barber, Notre-Dame, 25½
- Delisle Adélar, pilote, pilot, Franklin 18
- Delisle Adjutor, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 82
- Delisle Adolphe, typographe, typographe, St Olivier 30
- Delisle Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 105
- Delisle Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 130
- Delisle Aurèle, menuisier, joiner, rue Emile (côté nord), N.-D. de Québec
- Delisle C. T.**, chimiste et pharmacien, chemist and druggist. St Jean 379½, Téléphone 816—rés. St Jean 498
- Delisle Ed., barbier, barber, N.-D. des Anges 19, rés. des Commissaires 37
- Delisle Emédée, barbier, barber, Latourelle 130


**ARTHUR PAQUET, MANUFACTURIER**

67, RUE ST-JOSEPH ST-ROCH

Spécialité: **DIAMANTS . . . Téléphone 2527.**

- Delisle E. A.**, marchand-épiciier, grocer. Spécialité: vins et liqueurs. Toujours en magasin un assortiment d'épicerie à très bas prix. Aussi: grains et provisions, coin Côte Ste Geneviève et Latourelle 1, Telephone 787.—res Côte Ste Geneviève 18
- Delisle Ernest, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 533-535, res. 531
- Delisle Endore**, épiciier et marchand. Vins, liqueurs, etc., grocer, Tessier 2, rés. St Ambroise 103. Telephone 2642
- Delisle Félix, épiciier, grocer, Hermine 131, rés. Durochers 148
- Delisle François**, snr, épiciier et marchand de grains, grocer and grain dealer, Scott 56-60. Téléphone 904
- Delisle François, jnr, commis, clerk, Scott 56-60
- Delisle François-Xavier, marchand de bois, lumber merchant, Dorchester 300
- Delisle François-Xavier, pilote, pilot, Ste Catherine 44
- Delisle George, journalier, laborer, Latourelle 232
- Delisle Hilaire, commerçant de chevaux, horse trader, St Olivier 266
- Delisle Hilaire, garde-magasin, storeman, St-Eustache 54
- Delisle Honoré, fruits et légumes, fruit and vegetables, St Jean 371-373
- Delisle Honorius, monteur, laster, St Luc 55
- Delisle J. A.**, courtier d'immeubles et agent d'assurance, real estate and insurance agent, Scott 56. Tel. 904
- Delisle Joseph, comptable, accountant, Scott 46
- Delisle Joseph, charretier, carter, Latourelle 236
- Delisle Joseph, menuisier, joiner, d'Aiguillon 223
- Delisle Joseph, tailleur, tailor, Ste-Marie 23-27
- Delisle Joseph, teneur de livres, bookkeeper, St Valier 1119
- Delisle Joseph, barbier, barber, Côte Ste Geneviève 44½
- Delisle Joseph, menuisier, joiner, d'Aiguillon 223
- Delisle Louis, garde-magasin, storeman, Richelieu 250
- Delisle L. G., commis-voyageur, commercial traveller, St-Valier 677
- Delisle Mlle Alice, d'Aiguillon 280
- Delisle Mlle Delphine, institutrice, teacher, St Joachim 55
- Delisle Mlles Eugénie et Céline, d'Aiguillon 97
- Delisle Mme veuve Désiré, Hermine 131
- Delisle Mme veuve Jean, pension Hôtel-Dieu, rue du Palais
- Delisle Mme veuve J. W., St Valier 713
- Delisle Mme veuve Samuel, St Cyrille 94
- Delisle Narcisse, menuisier, joiner, Latourelle r 176
- Delisle Omer, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 151
- Delisle Oscar**, avocat, advocate, St Pierre 131, Tel. 1884—rés St Cyrille 94
- Delisle Pierre, épiciier, grocer, de Jumonville 3
- Delisle Praxède, tailleur en cuir, leather cutter, Ste Cécile 118½
- Delisle Raoul, cordonnier, shoemaker, Colomb 223
- Delisle Siméon, employé service civil, civil service clerk, St Valier 805
- Delmonico Restaurant**, Elzéar Dalaire, proprietor, St Pierre 137, St Paul 61 et Sault-au-Matelot 90-92
- Delo Peter, laborer, journalier, Champlam 934
- Delorimier Mme R., Côte de la Montagne 22
- Delorme Mme veuve Louis, pension Ste Anne 34
- Demers Adolphe, des Stigmates (côte nord) N.-D. de Quebec
- Demers A. G., pension d'Aiguillon 107
- Demers Alfred, employé civil, civil service clerk, St-Eustache 82
- Demers Alphonse, charretier, carter, St-Germain 30
- Demers Albert, avocat, de Demers & Demers, Couillard 24. Tel. 1792
- Demers Benjamin, révd, ancien curé de la paroisse de St-Jean-Baptiste, pension Richelieu 2
- Demers Edouard**, propriétaire du restaurant Européen, proprietor of European Restaurant. DEALER IN OYSTERS IN THE SEASON. EXTRA FINE MUTTON AND OYSTER PIES AND SANDWICHES ALWAYS ON HAND. FIRST CLASS WINES, CIGARS AND OLD WHISKEYS, St Jean 80 coin St Stanislas 21—res. St Jean 78

**“Magi, Caledonia Mineral Waters”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

- Demers & Demers**—Louis G. & Albert Demers—avocats, advocates, St Pierre 97. Téléphone 1479
- Demers François-Xavier, laitier, milkman, Montmagny 12
- Demers François-Xavier, boulanger, baker, Franklin 277
- Demers Georges, rentier, chemin Ste Foy (côté nord)
- Demers Georges**, courtier, broker, St Pierre 70. Tel. 976—rés. St Henri Station, Lévis
- Demers Honoré, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 270, rés. 268
- Demers J. A., représ. Lewis Bros. & Co., Montréal, St Jean 527
- Demers J. F.**, gérant de La Cie de Telephone National, St Pierre 97, res. Lévis
- Demers Joseph, porteur de pain, bread driver, Franklin 271
- Demers Joseph, emp. Cie Quebec et Lac St Jean, Place d'Orléans 7
- Demers L. J. Adélard, de L. J. A. Demers & Cie, Halle Champlain
- Demers L. J. A. & Cie**, encanteurs commerciaux, commercial auctioneers, Halle Champlain. Téléphone 1522
- Demers L. O., commis, clerk, St Jean 270
- Demers Louis, emp. de buanderie, laundryman, St Olivier r 323
- Demers Louis, garde-noteur, motorman, Artillerie 16
- Demers Louis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 90
- Demers Louis G., avocat, de Demers & Demers, Couillard 24
- Demers L. T., épicier, grocer, Sous-le-Fort 37 et Notre-Dame 6, res. ruelle Notre-Dame 7
- Demers Mlle Marie, Ste Cécile 3
- Demers Mme veuve A. E., St François 342
- Demers Mlle veuve J. M., St Pierre 14
- Demers Mme veuve Joseph, Sault au Matelot 63
- Demers Mme veuve Louis J., pension St Joseph 44
- Demers Mme veuve Silvio A., chemin Ste Foy
- Demers N. E., marchand de foin, hay merchant, Champlain 12
- Demers Pierre, journalier, laborer, Avenue Renaud 24
- Demers Pierre, employé de chemin de fer, 4e rue Est 122, Hedleyville
- Demers Oliva**, hôtelier, hotel-keeper, de la Couronne 99 et du Roi 248
- Demers Robert L., capt. SS. *Campana*, St Jean 407
- Demers William S., charretier, carter, St Olivier 317
- Demetre P. G., confectioneer, confiseur, St John 74
-  Demeule voir aussi Desmeules
- Demeule Alexandre, fonctionnaire public, civil service clerk, Burton 11½
- Demeule Alfred, journalier, laborer, du Roi 54
- Demeule Alfred, journalier, laborer, St Luc 74
- Demeule Alfred, fonctionnaire public, civil service clerk, rue Pierre (côté sud) N.-D. de Québec
- Demeule Epiphane, charretier, carter, du Pont 164
- Demeule Eudore, boulanger, baker, Morin 7
- Demeule François-Xavier, Richardson 173
- Demeule Grégoire, hôtelier, hotel-keeper, Henderson 56, rés. Assurance 5
- Demeule Jean, journalier, laborer, Lacroix 7
- Demeule Léandre, cordonnier, shoe maker, Victoria 171
- Demeule Louis, tonnelier, cooper, Parke 4
- Demeule Mme veuve, David, Racine 14
- Demontigny Elzéar, machiniste, machinist, Kirouac 201
- Demontigny Elzéar, charretier, carter, des Commissaires 39
- Demontigny Mme veuve Philéas, du Roi 232
- Dempsey John, laborer, journalier, Champlain 342
- Dempsey Joseph E., typographe, typographer, St Julia 62
- Dempsey Mathew, laborer, journalier, Champlain 583
- Denaumur Gaston, commis-emballeur, packing clerk, de la Reine 255
- Dénéchaud Chs, tenèur de livres, bookkeeper, Côte de la Montagne 94

Best Kersey  
Horse Suits.  
Best English  
Holly Whips


*Lamontagne Limited*  
—>>> BALMORAL BLOCK <<<<  
OTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Demandez nos  
Catalogues de  
Sacs de voyage.

- Dénéchaud Claude D., emp. service civil, civil service clerk, d'Aiguillon 193  
 Dénéchaud Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Durochers 197  
 Denis Arthur, commis, clerk, d'Aiguillon 142½  
 Denis Arthur, lutier, milkman, Richelieu 276  
 Denis Delphis, emp. dépt de la marine, St Olivier 52  
 Denis Gaudias, cordonnier, shoemaker, Colomb 81  
 Denis Jean, cordonnier, shoemaker, Demers 63  
 Denis Joseph, garde-moteur, motorman, Massue 109  
 Denis Joseph, commerçant, trader, St Ignace 38  
 Denis Joseph, journalier, laborer, St Bonaventure 31  
 Denis Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 244  
 Denis Louis, electrical engineer, Jacques-Cartier Elect. L. Co., Ste Anne 31  
 Denis Mlle Georgiana, Déligny 22  
 Denis Mme veuve Augustin, Richelieu 276  
 Denis Mme veuve Jos., pension privée, private boarding house, d'Aiguillon 107  
 Denis Mme veuve Joseph, modiste, dressmaker, Bedard 1 r 109  
 Denis Mme veuve Moise, épicerie, grocery, Bayard 92-96  
 Denis Napoléon, cordonnier, shoemaker, Châteauguay 135  
 Denis Octave, employé Imperial Laundry, Ste Hélène 43  
 Denis Victor, menuisier, joiner, Artillerie 10  
 Deniss James B., employed Ross Rifle, St Eustache 70  
 Deniss W. J., tailor, tulleur, St Eustache 52½  
 Denmark Consulate, Ernest F. Wurtele, consul, Mountain Hill 111  
**Denoncourt E. L.**, agent de manufactures, manufacturers' agent, Côte de la Montagne 111, chambre 24, Téléphone 1127—rés. St Stanislas 31, Téléphone 1312  
 Denoncourt Louis, cordonnier, shoemaker, Arago 80-82  
 Denoncourt Mme veuve Adolphe, Arago 80-82  
**Departements Publics** — Bâtisse du Parlement.— Voir pages 17-22  
**Department of Marine**, J. U. Gregory, agent, Champlain 101-103, Telephone 66  
**Department of Public Works of Canada**, A. R. Décary, District Engineer, Post Office Building, Buade 3, Téléphone 954 — Ph. Bêland, Clerk of Works, Post Office Building. Telephone 1226  
 Depeyre Emile, de A. Pion & Cie, St Joseph, 378  
 Depeyre Jules, de A. Pion & Cie, du Roi 356  
 Depeyre Louis, contre-maitre mégissier, tawer, Prince Edouard 345  
 Depeyre Mme veuve B. E., de A. Pion & Cie, Prince Edouard 308  
 Dépôts des missions des Sœurs de la Charité, St Olivier 21  
 Dermoudy John, laborer, journalier, Champlain 424  
**Derome Charles**, restaurant, Sault-au-Matelot 67, Tel. 3036—rés. 69  
 Derome dit Descaureau Joseph Delphis, corroyeur, currier, Bagot 52  
 Derome dit Descaureau Mme veuve Joseph, Ste Hélène 65  
**Derome Edgar**, marchand-quincaillier, hardware merchant. Seul agent des peintures préparées de Martin-Sinour Co., St Jean 320, Tel. 603—rés. 318  
**Derome Hortiste**, marchand de provisions et d'huîtres, en gros et en détail, provisions and oysters, wholesale and retail, Thibaudeau 9 à 13½, Téléphone 1252—rés. St Pierre 36½  
 Derome Jean, contre-maitre, foreman, St Olivier 131  
 Derome Jean-Baptiste, rentier, Avenue des Erables 3  
 Derome Levi, commis, clerk, Richardson 1  
 Derome Lucien, medecin chirurgien, physician and surgeon, Avenue des Erables 3, rés. St Jean 417  
**Derome Victor**, ex-comptable au département des Terres, Mines et Pêcheries, d'Aiguillon 27. Téléphone 1557  
 Dêrome Zéphirin, gérant, manager, St Valier 561  
 Derose Charles, journalier, laborer, 4e rue 46, Stadacona  
 Derose Xavier, journalier, laborer, 4e rue 30, Stadacona

**Pharmacie L. E. MARTEL**, 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Attention spéciale aux commandes par malle ou par téléphone ; service prompt.  
 Marchandises livrées à domicile dans les limites de la ville.

 Derouin voir aussi Drouin

Derouin Adjutor, commis d'hôtel, bar tender, Champlain 5

Derouin Eugène, chauffeur C. P. R., stoker, orchester 123

Derouin Ferdinand, marchand de bois, lumber merchant, St Roch 92

Derouin Frank, conducteur I. C. R., conductor, St Jean 473

Derouin Frs X., fabricant de poulies, manuf. of pulleys, St Paul 203

Derouin John J., commis, clerk, St Jean 475

Derouin L., fabricant de poulies, manuf. of pulleys, St Paul 203

Derouin Mme veuve Jean, modiste, dressmaker, St Stanislas 28

de Rouville Chs L., asst.-manager, Chateau Frontenac

Déry Albert, journalier, laborer, Montcalm 122

Déry Albert, charcutier, sausage maker, Richelieu 380

Déry Arthur, de I. P. Déry & Fils, chambres Ste Anne 89

Déry Arthur, peintre, painter, St Olivier 263

Déry Charles, cordonnier, shoemaker, Falardeau 22

Déry Cyprien, gardien de nuit, night watchman, Côte d'Abraham 39

Déry Cyrille, corroyeur, currier, Boisseau r 105

Déry Edmond, hôtelier, hotel-keeper, St Jean 619

Déry Edmond, journalier, laborer, St Valier 1057

Déry Elie, journalier, laborer, Signai 41

**Déry Elzear A.**, juge de la Cour du Recorder, chemin Ste Foy (côté sud).  
Téléphone 805

Déry Gibelas, cordonnier, shoemaker, St Olivier 268

Déry Hector, St Bernard 35

**Déry I. P. & Fils**—Arthur Déry—libraires et papetiers, en gros et en détail, wholesale and retail stationers, Dalhousie 59. Tel. 1123

Déry J. A., de St Lawrence Paper Bag Co., Ferland 7

Déry J. Alphonse, commis, clerk, D'Aiguillon 148

Déry Jacques, pourvoyeur, bureau d'immigration, caterer, Couillard 10

Déry Joseph, journalier, laborer, Massue 52

Déry Joseph, confiseur, confectioner, Bagot 53

Déry Joseph, fabricant de colliers canadiens, Laliberté 122, rés. du Pont 35

Déry Joseph, chauffeur C. P. R., stocker, Richardson 256

Déry Joseph, tailleur, tailor, Richelieu 84

Déry Joseph, menuisier, joiner, St Olivier 270

Déry Joseph, typographe, typographer, Massue 124

Déry Joseph Ls, commis-voyageur, commercial traveller, Bedard 98

Déry Léon, corroyeur, currier, Bagot 230

Déry Lorenzo, commis, clerk, d'Aiguillon 150

Déry Mlle Marie, Côte d'Abraham 76

Déry Mlle Philomène, St Olivier 255

Déry Mme veuve Narcisse, Alfred r 42

Déry Mme veuve Joseph, Richelieu 84

Déry Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 148

Déry Nap., fabricant d'orgues, organ manufacturer, St Jean 506

Déry Narcisse, contre-maitre, foreman, Côte d'Abraham 36

Déry Onésime, cordonnier, shoemaker, Kirouac 204

Déry Philéas, cordonnier, shoemaker, St Luc 143

Déry Pierre, salle à manger, dining room, du Pont 83

Déry Pierre, Côte d'Abraham 76

Déry Raphaël, commis, clerk, Richelieu 77

Déry William, boucher, butcher, Notre-Dame des Anges 117

Déry William, charretier, carter, Notre-Dame des Anges r 119

de Sales Laterrière Ed, fonctionnaire public, civil service clerk, Park Ave. 44

de Sales Laterrière Mlle Marie-Ange, Ste-Famille, 30

de Ste Croix, RR. PP., maison d'étude, Université Laval, Ste Famille r 23

Désaulniers Hilarion, boulanger, baker, Richelieu 324½

Désaulniers Octave, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 130

**VIN DES GARMES** } **A. TOUSSAINT & CIE**  
DONNE } DEPOSITAIRES GENERAUX  
SANTÉ—FORCE—ÉNERGIE } QUEBEC

- de Sauzea F. D.**, manufacturier de rubans; ribbons manufacturers, St-Etienne, France. E. Chalifour, représentant. St Joseph 58½, Tel. 2 120
- Desbecquets N., conducteur d'expresse, express driver, N.-D. des Anges 36-38
- Desbacquets Napoléon, gardien, guardian, Little Champsplain 10
- Desbiens David, employé Telephone Bell, Ancien Chantier 7
- Desbiens George, journalier, laborer, Prince Edouard 40
- Desbiens Joseph, cordonnier, shoemaker, Napoléon 195
- Desbiens Mme veuve Malcolm, Ancien Chantier 7
- Desbiens Pierre, journalier, laborer, Morin 216
- Desbiens Victor, employé Telephone Bell, Assurance 5
- Desbiens William, contre-maitre, foreman, St Joseph 378
- Descarreau voir aussi Dérôme dit Descarreau
- Descarreau Elzéar, journalier, laborer, Morin 220
- Descarreau Delphis, cordonnier, shoemaker, Napoléon 96
- Descarreau Georges, journalier, laborer, Châteauguay 258
- Descarreau Mile Belzémire, femme de peine, charwoman, Aqueduc 195
- Descarreau Mme veuve Adam, femme de peine, charwoman, Aqueduc 195
- Descarreau Napoléon, corroyeur, currier, St Luc 104
- Deschambault A. M. Fleury, ex-comptable au département de l'Agriculture, Grande Allée 141. Téléphone 1136
- Deschambault J. W., assistant-comptable, Assemblée Législative, assistant accountant, St Olivier 216
- Deschênes voir Dechène
- Deschenes Louis**, encanteur et négociant en chaussures, auctioneer and boot and shoe merchant; salle d'encans, St Jean 60-62, Tel. 1001; St Joseph 189, Tel. 2283; St Valier 752, Tel. 2564—rés. Laval 9
- Deschênes Mme veuve P.M., St Jean 174
- Descombes dit Nicole, Arthur, peintre, painter, St Ambroise 148
- Descombes Narcisse, batelier, boatman, Hermine 220
- Descombes Pierre, contre-maitre, foreman, Langevin 23
- Descroiselles Gaudias, ingénieur, engineer, de la Couronne 141
- Descroiselles Joseph, ingénieur, engineer, 3e rue Est 51, Hedleyville
- Descroiselles Mme G., modiste, dressmaker, de la Couronne 141
- Desgagné voir Degagné et Gagné
- Desgrondines voir Grondines
- Desilets Aldéric, révd., O. M. I., Massue 15
- Desjardins Alfred, mouleur, moulder, du Roi 93
- Desjardins Arthur, contre-maitre, foreman, 3e rue 55, Stadacona
- Desjardins Charles, journalier, laborer, St Olivier 86
- Desjardins E., commis de banque, bank clerk, de Salaberry 82
- Desjardins François, journalier, laborer, Dorchester 10
- Desjardins François, journalier, laborer, Fleurie 47
- Desjardins Hilaire, plombier, plumber, Richelieu 220
- Desjardins Joseph, charretier, carter, Avenue Taschereau 22-24
- Desjardins Joseph, asst. bibliothécaire de l'Assemblée législative, Lachevrotière 38
- Desjardins L. Georges**, greffier de l'Assemblée Législative, clerk of the Legislative Assembly, de Salaberry 82. Téléphone 1331
- Desjardins Mme veuve Théodore, des Connaisseurs 120
- Desjardins N. A., médecin chirurgien, physician and surgeon, St Valier 740
- Desjardins Philéas, journalier, laborer, Prince Edouard 279
- Desjardins Théop., maison de pension, bdg house, St Paul 77 et Sous-le-Cap 43
- Desjardins Thomas, journalier, laborer, Côte d'Abraham 1, 6
- Deslauriers Adélar, menuisier, joiner, St François 400
- Deslauriers Albert, journalier, laborer, St Valier 1223, St Malo
- Deslauriers Alfred, charretier, carter, St Patrice 45
- Deslauriers Alphonse, jnr, conducteur Q. Ry, L. & P. Co., Dorchester 84
- Deslauriers Alphonse, snr., St Roch 63
- Deslauriers Antoine, journalier, laborer, Stuart 12
- Deslauriers François-Xavier, snr, journalier, laborer, Hermine 106

**M. Timmoms & Son.**

TELEPHONE 685

Medal, First Prizes and Diplomas  
awarded for  
Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.

- Deslauriers François-Xavier, jnr, journalier, laborer, Hermine 94  
 Deslauriers Gédéon, menuisier, joiner, Ste Hélène 211  
 Deslauriers Jean Bte, capitaine, des Fossés 94  
 Deslauriers Joseph, capitaine, captain, des Fossés 94  
 Deslauriers Joseph, journalier, laborer, St Valier 1033  
 Deslauriers Louis, charretier, carter, Latourelle 77  
 Deslauriers Olivier, emp. Dominion Arsenal, Côte d'Abraham 7  
 Deslauriers Oscar, ramoneur de cheminée, chimney sweeper, Napoléon 105  
 Deslauriers Raoul S., épiciier, grocer, Durochers 172-174  
 Deslauriers Théophile, charretier, carter, de la Reine 240  
 Deslauriers Thomas, rentier, gentleman, St Ambroise 157  
 Deslauriers Uldéric, corroyeur, currier, Charest 136, rés. Massue 112  
 Deslongchamps voir aussi Lonchamps  
 Deslonchamps Joseph, typographe, typographer, St Sauveur 113  
 Deslongchamps Charles, gardien de la paix, policeman, St Germain 96  
 Deslongchamps Edm., préposé au bagage Q. Ry, baggageman, Scott 35  
 Deslongchamps Napoléon, constable Q. Ry L. & P. Co., Alfred 21  
 Desmeules voir aussi Demeule  
 Desmond Frank, bookkeeper military stores, teneur de livres, Richelieu 311  
**Desnoyers Edouard**, marchand de glace, ice dealer, Champlain 657.  
 Tel. 1218  
 Desnoyers Joseph, batelier, boatman, Napoléon 150  
 Desnoyers Joseph, charretier, carter, Napoléon 110  
 Desnoyers Joseph, journalier, laborer, du Roi 462  
 Despatis Delphis, tailleur en cuir, leather cutter, St Olivier 313  
 Despatis Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Arago 24  
 Despatis Mme veuve Pierre, St Olivier 313  
 Despatis Narcisse, Bayard 201  
 Desplats A. C. Homère, barbier, barber, Dégigny 34, rés. 36  
 Desplats Mlle D., bureau de placement pour servantes, St Joachim 103  
 Després Alfred, ingénieur, engineer, Sauvageau 69-71  
 Després Mme veuve Adéiard, St Olivier 77  
 Després Onésime peintre, painter, St Gabriel 12, St Malo  
 DesRivières Eugène, de Davidson & DesRivières, Avenue Ste Geneviève 33.  
 Téléphone 1518  
 Desrivères L., commis de banque, bank clerk, Avenue Ste Geneviève 33  
 DesRivières Henri, commis de banque, bank clerk, Avenue Ste Geneviève 33  
 DesRivières Mme F. G., Avenue Ste Geneviève 33  
 Desrochers Alexis, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 35  
 Desrochers Charles, teneur de livres, bookkeeper, St Michel 9  
 Desrochers Edouard, teneur de livres, bookkeeper, pension Ste Famille 17  
 Desrochers Edouard, serrefrein C. P. R., brakeman, de la Reine 84  
 Desrochers Jos. Aug., garçon de table, waiter, d'Aiguillon 116  
 Desrochers Jean-Baptiste, commis-marchand, salesman, Latourelle 109  
 Desrochers Joseph, conducteur C. P. R., du Roi 100  
 Desrochers Mlle Marie, couturière, seamstress, Massue 206  
 Desrochers Mme veuve Alexis, Ste Thérèse 35  
 Desrochers Mme veuve Barthélémi, Massue 206  
 Desrochers Narcisse, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse 60  
**Desrochers Samuel**, hôtelier, hôtel-keeper; secrétaire de La Compagnie Vigie, St Jean 167  
 Desrochers W., cuisinier, clerk, pension Ste Famille 17  
 Desrochers Wilfrid, cordonnier, shoemaker, Massue 216  
 Desroches Auguste, employé chez Chs Cloutier, d'Aiguillon 180  
**Desroches A. U.**, teneur de livres, bookkeeper; secrétaire de l'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec, d'Artigny 94  
 Desroches Delphis, peintre, painter, St Luc 105  
 Desroches Edgar, journalier, laborer, Hermine 115

Harnais, colliers,  
 selles, licous, cou-  
 vertes à Chevaux.

*Lamontagne Limitée*  
 ——— BLOC BALMORAL ———  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN

Harness, Collars,  
 Saddles and  
 Horse Blankets.

Desroches Emile, pressier, pressman, d'Aiguillon 99½  
 Desroches Eugène, plombier, plumber, Ste Claire 17½  
 Desroches Frank, entrepreneur, contractor, St Luc 103  
 Desroches Georges, cordonnier, shoemaker, 2e rue (côté sud), N.-D. de Québec  
 Desroches Georges, journalier, laborer, Colob 337  
 Desroches Hector, peintre, painter, St Germain 104  
 Desroches Hildevert, révérend, vicair à Jacques-Cartier, St Joseph 350  
 Desroches Irénée, maçon, mason, Latourelle 129

**Desroches J. A.,** Marchand-tailleur, merchant tailor.  
 Marchandises anglaises, françaises et américaines. Ouvrage de  
 première classe. Prix modérés. St Jean 67, Tel. 402—res. Artil-  
 lerie 111

Desroches Joseph, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 1  
 Desroches Joseph, journalier, laborer, Bedard 41  
 Desroches Joseph, facteur, letter carrier, St Réal 57  
 Desroches Leon, tailleur, tailor, Latourelle 134  
 Desroches Louis, cordonnier, shoemaker, St-Ambroise 133  
 Desroches Mlle Georgiana, St Luc 106  
 Desroches Mme veuve J. Bte, Hermine 10  
 Desroches Mme veuve Léandre, St Valier 972  
 Desroches Mme veuve Léon, Latourelle 134  
 Desroches Mme veuve Uldéric, Latourelle 76  
 Desroches Mme veuve Zéphirin, St Joachim 68  
 Desroches Napoléon, cordonnier, shoemaker, Bedard 101  
 Desroches Narcisse, ancien ébéniste, St Olivier 130  
 Desroches Néré, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 99½  
 Desrosiers Albert, cordonnier-machiniste, shoemaker, de Tracy 29  
 Desrosiers Arthur, tailleur, tailor, Vaudreuil 28  
 Desrosiers Edouard, journalier, laborer, Dollard 117  
 Desrosiers Elzéar, pilote, pilot, Charest 148-150  
 Desrosiers Eudore, de Jacques-Cartier Clothing Co., Jérôme 27  
 Desrosiers Jean, peintre, painter, 2e avenue 23b, Stadacona  
 Desrosiers Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 18  
 Desrosiers Joseph, employé Cie Telephone, St François 54  
 Desrosiers Louis, cordonnier, shoemaker, Jérôme 27  
 Desrosiers Mlle Corinne, Ste Julie 64  
 Dessaint Ph., commis-voyageur, commercial traveller, pension St Joseph 43  
 Dessaint Tiburce, député-greffier Cour de Circuit et député P. C. S., deputy  
 clerk, St Cyrille 3  
 Dessane Antoine, employé service civil, civil service clerk, Ste Ursule 8  
 Dessane Léon J., organiste, prof. de musique, music teacher, d'Aiguillon 128  
**Désy révd Père J. E.,** S. J., directeur de Villa Manrèse, et desservant de  
 l'église de Notre-Dame-du-Chemin, chemin Ste Foy. Téléphone 1088  
 Detectives (City) Office, City Hall  
 Detectives (Provincial), Parliament Building  
 DeVarennes Arthur, comptable, accountant, St Valier 683½  
 DeVarennes Elie, charretier, carter, Boulevard Langelier 1  
 DeVarennes Etienne, rentier, Darochers 18  
 DeVarennes Etienne, laitier, milkman, St Bonaventure 30  
 DeVarennes Ferdinand, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 857  
**DeVarennes Ferdinand,** entrepreneur-menuisier, évaluateur de la  
 Société de Prêts et Place.ments, builder and contractor, Ste Claire 36,  
 rés. St Olivier 193. Téléphone 986  
 DeVarennes Frederic, garde-moteur, motorman, Chevière 14  
 DeVarennes Fortunat, tailleur en cuir, leather cutter, Chevière 34  
 DeVarennes Gaudias, épiciier, grocer, St Valier 1239, St Malo

Tournage, Découpage, etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

**Gignac, Beland & Cie**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- DeVarenes Georges, ouvrier en corset, Hermine 45  
 DeVarenes J., médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Jean 409  
 et rue St Jacques (côte nord), Notre-Dame de Québec  
 DeVarenes John, barbier, barber, St-Joseph 418, rés. Napoléon 153  
**DeVarenes Joseph**, hôtelier, hotel-keeper, St Valier 861, rés. Durochers 18. Téléphone 2218  
 DeVarenes Joseph, tanneur, tanner, Arago 359  
 DeVarenes Joseph, journalier, laborer, St Ignace 86  
 DeVarenes Joseph, menuisier, joiner, Avenue Taschereau 120  
**DeVarenes Joseph**, marchand de bicycles, d'automobiles et accessoires. Réparations de tous genres. Toujours en magasin un assortiment complet d'automobiles et de bicycles, Charest 51, Téléphone 2038—rés. Dorchester 44½  
 DeVarenes Ls Ph., peintre, painter, Arago 208  
 DeVarenes Michel, charretier, carter, Napoléon 153  
 DeVarenes Mlles, modistes, dressmakers, des Fossés 146  
 DeVarenes Mlle Mary, modiste, dressmaker, Dorchester 44½  
 DeVarenes Mme veuve Pierre, Tessier 8  
 DeVarenes Octave, de Oct. DeVarenes & Cie, Dorchester 44½  
**DeVarenes Octave & Cie**, marchands de bicycles, mécaniciens ; spécialité : réparations de bicycles, St Joseph 28  
 DeVarenes Odilon, manchonnier, furrier, Tessier 8  
 DeVarenes Omer, tanneur, tanner, Arago r 359  
 DeVarenes Siméon, rentier, gentleman, St Cynille 94  
 DeVarenes Ulric, cordonnier, shoemaker, Boulevard Langelier 155  
 DeVarenes Wilbrod, garde-moteur, motorman, Durochers 18  
 DeVarenes Wilbrod, boucher, butcher, Massue 225  
 Devere Mrs Neil, Ste Angèle 4  
 Devlia revd P., directeur des Unions Notre-Dame et St-Louis de Gonzague, Côte d'Abraham 5 -64  
 Dewfall Joseph, laborer, journalier, Côte d'Abraham 87  
 Dickey Mrs widow John, Smith 55  
 Dickson see also Dixon  
 Dickson Mrs widow Alexander, St Louis 60  
 Dickson William, stevedore, arrimeur, Little Champlain 36  
 Diefenthal Henry, furrier, tailleur en fourrures, St Patrick 23  
 Dignan James, laborer, journalier, Champlain 683  
 Dignan Patrick, laborer, journalier, Champlain 630  
 Dignard Edmond, cordonnier, shoemaker, Ste Marguerite 205  
 Dignard Edmond, journalier, laborer, Châteauguay 67  
 Dignard Jean-Baptiste, journalier, laborer, Kirouac 14  
 Dignard Mme veuve Philippe, Fleurie 4  
 Dignard Odilon, journalier, laborer, de la Reine 154  
 Dignard Omer, cordonnier, shoemaker, Napoléon 22  
 Dillon Mrs widow James, Champlain 287  
 Dillon Thomas, laborer, journalier, Little Champlain 101  
 Dinan Francis, laborer, journalier, Champlain 374  
 Dinan James, laborer, journalier, Champlain 382  
 Dinan John, laborer, journalier, Champlain 392  
 Dinan Joseph, laborer, journalier, Champlain 445  
 Dinan Michaël, stevedore, arrimeur, Ste Julie 30  
**Dinan Patrick**, Alderman for Champlain Ward ; stevedore, arrimeur, Champlain 360-362. Telephone 495  
 Dinan Thomas, laborer, journalier, Champlain 400  
 Dinel Aimé, boucher, butcher, Morin 75  
 Dinel Alfred, boucher, butcher, d'Aiguillon 225  
 Dinel Ed, hotelier, hotel keeper, St Patrice 110, rés. rue Marché Berthelot  
 Dinel Mme veuve Zéphirin, Demers 66  
 Dinel Omer, cordonnier-machiniste, shoemaker, Hermine 219  
 Dinel Roméo, pressier, pressman, Demers 66

---

**Jones, • Bagues, • Chaines, • Médaillons.**  
 Manufacturés par ARTHUR PAQUET  
 67, RUE ST-JOSEPH, TEL. 2537

- Dinel Zéphirin, employé Ross Rifle, d'Youville 19  
 Dinel Zéphirin, journalier, laborer, Petit Champlain 40  
 Dion Adélar, menuisier, joiner, Colomb 207  
 Dion A. F., agent, Q. & Lac St-Jean, St André 160, rés des Prairies 63  
**Dion Aimé**, avocat, advocate, St Pierre 76, Téléphone 1979—res. de la Couronne 21  
 Dion Alfred, conducteur d'express, express driver, Ste Madeleine 2  
 Dion Alexandre, employé civil, civil service clerk, St François 50  
 Dion Alphonse, expéditeur de trains I. C. R., St Valier 239  
 Dion Alphonse, conducteur d'express, express driver, N.-D. des Anges 168  
 Dion Alphonse, comptable, accountant, Montcalm 44  
 Dion Alphonse, pâtissier, pastry cook, Boulevard Langelier 68  
 Dion Arthur, agent, St Jean 312  
 Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 21  
 Dion Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 1233-1234, St Malo  
 Dion Arthur, de DeLille, Dion & Cie, Ste Marguerite 113. Tel. 2399  
 Dion Arthur, mécanicien, machinist, des Commissaires 213  
 Dion Aurélien V., évaluateur Customs House appraiser, douanier, Hébert 7  
 Dion Cyrille, employé service civil, civil service clerk, Ste Marguerite 146  
 Dion Damase D., de D. Dion & Cie, de la Reine 386  
 Dion David, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Valier r 1011  
**Dion D. & Co.**, boot and shoe manufacturers, manufacturiers de chaussures, de la Couronne 158. Tél 2627  
 Dion Edgar, commis-voyageur, commercial traveller, d'Aiguillon 250½  
 Dion & Cie—*Ernest & Les-Philippe Dion*—épiciers, grocers, St Joachim 77-79  
 Dion Edmond, boucher, butcher, Aqueduc 21 et 2e Avenue 23c, Stadacona  
 Dion Edmond, pompier, fireman, Morin 142  
 Dion Edouard, tailleur, tailor, Prince Edouard 209  
**Dion Emile H., Dr**, Spécialité : maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. St Jean 47. Tel. 1857. Bureau à Lauzon. Tel. 81  
 Dion Elzéar, charretier, carter, Notre-Dame-des-Anges 166  
 Dion Elzéar, cordonnier, shoemaker, Latourelle 105  
 Dion Elzéar, journalier, laborer, Hermine 258  
 Dion Elzéar, employé Ross Rifle Factory, Latourelle 182½  
 Dion Elzéar, huissier de la corporation, city bailiff, Duquesne 29  
 Dion Emile, commis, d'hôtel, bar tender, Duquesne 25  
 Dion Ernest, boucher, butcher, Latourelle 180½  
 Dion Ernest, de Dion & Cie, St Paul 359  
 Dion Ernest, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 82  
 Dion Fortunat, charretier, carter, Ste Thérèse 150  
 Dion François, charretier, carter, Franklin 130  
 Dion François, magasin, shop, Massue 30-32  
 Dion François, charretier, carter, St Gabriel 32, St Malo  
**Dion François-Xavier**, secrétaire-trésorier du Bureau des Pilotes, secretary-treasurer of the Pilots' office, Ste Marguerite 144  
 Dion François-Xavier, commis, clerk, Ste Cécile 26  
 Dion François Xavier, comptable, accountant, Caron 97  
 Dion François-Xavier, ancien épicier, Ste Marie 38  
 Dion Frs-Xavier, de Trudelle & Dion, Côte de la Montagne 109, rés. Lauzon  
 Dion Gaspard, courtier, broker, St Valier 694-695  
 Dion Gaudias, cordonnier, shoemaker, Napoléon 36  
 Dion Gaudiose, commerçant, trader, Avenue Taschereau 72  
 Dion George, cordonnier, shoemaker, Franklin 198  
 Dion George Alfred, courtier, broker, St Joseph 347  
 Dion-Guillaume, typographe, typographer, de la Reine 262  
 Dion Honoré, charretier, carter, Richardson r 297  
 Dion Honoré, menuisier, joiner, d'Iberville 8  
 Dion J., abbé, Hôtel Dieu, rue du Palais  
 Dion Jacques, boucher, butcher, Victoria 86

**TIMMONS'** } Ginger Ale, Soda Water, &c.  
 TELEPHONE 685 } Better than imported

- Dion Jean, épicier, grocer, de l'Eglise 21  
 Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 919  
 Dion Jean, journalier, laborer, Aqueduc 168  
 Dion Jean, journalier, laborer, Champlain 669  
 Dion Jean, menuisier, joiner, de la Reine 378  
 Dion Jean, pompier, fireman, Arago 253  
 Dion Joseph, jnr, quincaillier, hardware, St Valier 780-782, rés. 7 4  
 Dion Joseph, snr, St Ambroise 9  
 Dion Joseph, conducteur d'express, express driver, Alleyn 7  
 Dion Joseph, cordonnier et magasin, shoemaker and grocer, Colomb 280  
 Dion Joseph, corroyeur, currier, Colomb 93  
 Dion Joseph, journalier, laborer, St Germain 200  
 Dion Joseph, journalier, laborer, Sauvageau 62  
 Dion Joseph, menuisier, joiner, du Roi 415  
 Dion Joseph E., teneur de livres, bookkeeper, Notre-Dame-des-Anges 168  
 Dion J. Silfrid, cordonnier, shoemaker, St Valier 652  
 Dion Jules, teneur de livres, bookkeeper, St Olivier 112  
 Dion Louis Dr., Place Jacques-Cartier 5  
 Dion Louis A., révd. curé, 2eme Avenue 45, Stadacona  
 Dion Louis L., fonctionnaire public, civil service clerk, Ste Claire 53½  
 Dion Ludger, menuisier, joiner, de la Reine 378  
 Dion Louis N., chemin Ste Foy  
 Dion Ls. Ph., commis-voyageur, commercial traveller, St Paul 359  
**Dion L. V.**, propriétaire de l'Hôtel St Louis, rés. Haldimand 6. Tel. 1696  
 Dion Martin, pension Hospice St Antoine, St François 188  
 Dion Miles, journalier, laborer, Champlain 737  
 Dion Mlle Adèle, Ste Famille 9½  
 Dion Mlle Aurélie, Hôtel St Louis  
 Dion Mlle Virginie, St Valier 934  
 Dion Mlle Zélia, modiste, dressmaker, St Jean 104  
 Dion Mme Arthur, modiste, dressmaker, St Jean 316  
 Dion Mme Gaspard, agent Women's Mutual Benefit Co., St Valier 696  
 Dion Mme veuve, femme de peine, charwoman, Dorchester 14  
 Dion Mme veuve Arthur, Cliff View Place 8  
 Dion Mme veuve David, St Valier r 1011  
 Dion Mme veuve Elzéar, St Valier 207  
 Dion Mme veuve François, Hermine 101  
 Dion Mme veuve Pierre, Durochers 53  
 Dion Mme veuve Pierre, St Luc 124  
 Dion Mme veuve Rodolphe S., Cliff View Place 10  
 Dion Napoléon, agent à commission, commission agent, St Valier 812  
 Dion Napoléon, charpentier, carpenter, Colomb 259  
 Dion Napoléon, gardien de nuit, night watchman, Richardson 209  
 Dion Narcisse, St Valier 934  
 Dion Narcisse, menuisier, joiner, St Jean 26  
 Dion Narcisse, maison de pension, boarding house, St Paul 359  
 Dion Nazaire, journalier, laborer, du Roi 282  
 Dion Onésime, charretier, carter, Richardson 332  
 Dion Onésiphore, journalier, laborer, Smith r 8  
 Dion Paul, boucher, butcher, Ste Thérèse 143  
 Dion Philéas, garde-moteur, motorman, Victoria 126  
 Dion Philémon, menuisier, joiner, du Roi r 424  
 Dion Philémon, commis-voyageur, commercial traveller, Charest 20  
 Dion Philippe, préposé au bagage C. P. R., baggageman, Richardson 56  
 Dion Pierre, jnr, boucher, butcher, Arago 275-277  
 Dion Pierre, snr, boucher, butcher, Bayard 128  
 Dion Roland, commis de banque, bank clerk, Hebert 7  
 Dion Théophile, charretier, carter, des Commissaires 100

HARNESS.—Best  
 Workmanship,  
 best Leather,  
 best Price.

*Lamontagne Limitée*  
 >>> BLOC BALMORAL <<<<  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, AN.

Demandez nos  
 Catalogues  
 de harnais.

- Dion Thomas, journalier, laborer, Champlain 734  
 Dion Valmore, commis-voyageur, commercial traveller, St Luc 108  
 Dion Wilfrid, employé Transcontinental, St Valier 707  
 Dion Zéphirin, couvreur, roofer, Arago 327  
 Dion Z., St Olivier 186½  
 Dionne Alfred, commis-épiciier, grocer's clerk, Latourelle 36½  
 Dionne Alphonse, commis, clerk, St Olivier 334  
 Dionne Antoine, mécanicien, machinist, des Prairies 113  
 Dionne Arthur, employé service civil, civil service clerk, du Palais 58  
 Dionne Arthur, journalier, laborer, des Commissaires 70  
**Dionne C. E. L.**, C. R., avocat, de Dionne & Dionne, président de la compagnie d'Assurance contre le feu de Rimouski, Kamouraska et Témiscouata, St Pierre 132, Tel. 850—rés. Ste Anne 75, Tel. 906  
 Dionne Charles E., taxidermiste et naturaliste, St Joseph 69  
 Dionne Charles Pierre, mécanicien, machinist, Laliberté 171  
 Dionne Delphis, pressier, pressman, Alfred 25  
**Dionne & Dionne**—C. E. L. & Léonidas Dionne—avocats, advocates, St Pierre 132, chambres 16-17-18. Telephone 850  
 Dionne Didier, commis, clerk, chemin St Louis (Bergerville)  
**Dionne Dr N. E.**, bibliothécaire de l'Assemblée législative, librarian Legislative Assembly: secrétaire de la Presse Associée de la Province de Québec, Couillard 29  
 Dionne Elias, teneur de livres, bookkeeper, de l'Eglise 124  
 Dionne Elzéar, commis d'hôtel, bar tender, Durochers 147  
 Dionne Ernest, menuisier, joiner, Prince Edouard 315  
 Dionne Fabien, menuisier, joiner, du Roi 449  
 Dionne Irénée, commis, clerk, de l'Eglise 124  
 Dionne Israël, journalier, laborer, Prince Edouard 42  
**Dionne J. A. T.**, architecte, de Talbot & Dionne St Joseph 14, Tel. 2421 rés. Chemin St-Louis (Bergerville)  
 Dionne Jean-Baptiste, journalier, laborer, Richardson 302  
 Dionne Joseph, charretier, carter, Colomb 83  
**Dionne Léonidas**, jnr, avocat, advocate, de Dionne & Dionne, St-Pierre 132 Téléphone 850—rés. Ste Anne 75, Téléphone 906  
 Dionne Mme veuve Léonidas, Latourelle 36½  
 Dionne Mastai, commis, clerk, Ste Famille 17  
 Dionne Mlle Anna, modiste, dressmaker, St Joseph 318  
 Dionne Mlles, couturières, seamstresses, Richardson 188  
 Dionne Octave, commis, clerk, de l'Eglise 124  
 Dionne Wilfrid, commis, clerk, Grant 180  
 Dionne Zéphirin, pension privée, bdg house, Ste Famille 17 et Hébert 25-27  
**Dispensaire des pauvres**—Médecins-visiteurs, Docteurs Faucher, Dorion et Guérard.—Docteur Fortier pour les maladies des enfants.—Docteur Mayrand pour les maladies de la peau, et Docteur Langlois pour l'odontalgie.—Ouvert: lundis, mercredis et vendredis, de 10 a. m. à midi, pour la médecine.—Mardis, pour les enfants.—Jeudis, pour les dents, et samedis, pour la peau.—Hôtel-Dieu du Précieux Sang, rue du Palais 11  
 District Paymaster's Office, St Louis 17  
 Dixon see also Dickson  
 Dixon Fred, emp. Imperial Laundry, St-John 441  
**Dobbin J.**, physician and surgeon, médecin-chirurgien, St Ann 18½. Telephone 305  
**Dobbin John F.**, watchmaker, jeweller, optician and dealer in fancy goods, *Quebec Souvenirs*, &c., horloger et bijoutier, opticien, articles de fantaisie, etc., etc., Buade 29, res. du Trésor 2  
 Dobbin Patrick, plumber, plombier, St John 79  
 Dobell A. C., of Caron, Gibsons & Dobell, St Louis 60

“**CACHETS ROYAUX**” Pour maux de tête. Guérissent presque instantanément les maux de tête, migraines, névralgies.—Sont absolument inoffensifs.

**DEPOSITAIRE** Pharmacie L. E. MARTEL, 91 rue ST-JOSEPH, QUEBEC

- Dobell, Beckett & Co.**—*Thomas Stevenson*, of London, England, *Lorenzo Evans & Wm Molson Dobell*, of Montreal—lumber merchants, marchands de bois. St Peter 138. Telephone 261
- Dobell Mrs Richard R., "Beauvoir Manor", St Louis Road
- Dobell W. M., of Dobell, Beckett & Co., St Peter 138, res. "Bois Francs", St Louis Road
- Doddridge Arthur P.**, Superintendent of L. & P. District, Q. Ry, L. & P. Co. Res. Montmorency Falls
- Doddridge Charles T., commercial traveller, commis-voyageur, 2e Rue (coté nord) N. D. de Québec
- Doddridge Edouard, journalier, laborer, St Sauveur 146
- Doddridge François-Xavier, journalier, laborer, Bagot 232
- Doddridge George, laborer, journalier, St Luc 194
- Doddridge John, carpenter, charpentier, Gros Pin
- Doddridge John**, Superintendent of the Society for the Prevention of Cruelty to Animals, Côte Ste Geneviève 77. Phone 728
- Doddridge Louis, cordonnier, shoemaker, Ste-Thérèse 118
- Doddridge Louis, journalier, laborer, Boisseau 186
- Doddridge Mme veuve Georges, St Luc 194
- Doddridge Mrs widow William, St Valier 197
- Doddridge William, journalier, laborer, Montcalm 200
- Doherty Edward, checker C. P. R., St-Valier 78
- Doherty James, employed at Great Northern Ry, St-Valier 88½
- Doherty Joseph, laborer, journalier, Ste-Julie 44
- Doherty Mrs James, Little Champlain 54-56
- Doherty Patrick, laborer, journalier, Champlain 127
- Dolbec Adjutor, charretier carter, Latourelle 117
- Dolbec Edouard, St Valier 764
- Dolbec Elzéar, garde-magasin, storeman, Massue 219
- Dolbec Georges, employé au Parlement, Scott 44
- Dolbec Joseph, charretier, carter, Richelieu 289
- Dollard Miss Kate, Artillery r 18
- Dollard Patrick, machinist, mécanicien, St Stanislas 28½
- Dombrowski Adolphe**, boucher et commerçant de lard, butcher and pork dealer, halle Champlain, étaux 48-56. Tel. 839—rés. Boulevard Langelier 55
- Dombrowski Alfred**, propriétaire du restaurant N. Z. Belanger & Cie., St Paul 360. Telephone 1174—rés. Boulevard Langelier 47
- Dombrowski Herman, commerçant, trader, Massue 90
- Dombrowski J. H., libraire et marchand de tabac, stationer, &c, Massue 92
- Dombrowski Philémon, tailleur de pierre, stone cutter, Bagot r 36
- Dombrowski Simon, rentier, Boulevard Langelier 59
- Dom Carlos Napoléon, journalier, laborer, des Prairies 124
- Dom Carlos Siméon, ferblantier, tinsmith, St Olivier 282
- Dom Carlos Philémon, tailleur de pierre, stone cutter, Bagot r 36
- Dominicains, les Révérends Pères, révd Pere Hage, supérieur, Avenue Taché, (coté Ouest)
- Dominion Adjustment Bureau**, Kennedy & Lamalice proprietors, Montreal; F. X. Giguère, agent, du Trésor 5. Telephone 231
- Dominion Arsenal**, Lieut. Col. F. M. Gaudet, R. C. A., Superintendent, Artillery Park, Arsenal Street. Telephone 804
- Dominion Coal Co., Ltd, Louise Embankment
- Dominion Corset Co., Dorchester 45
- Dominion Express Co (The)**—H. Henderson, Agent, St Peter 87 and Sault-au Matelot 44. Telephone 39
- Dominion Fish & Fruit Co.**—*Israël Montreuil, Joseph Simard & J. N. Beaumont*—marchands en gros de fruits et légumes, poisson frais, salé et fumé. Huitres une spécialité. Place Marché Champlain 3-5. Tél. 854. Long distance, Telephone 923

## VIN DES CARMES } A. TOUSSAINT & Cie

Le meilleur des Toniques } Dépositaires généraux

Dans la convalescence de toutes les maladies

- Dominion Government Immigration Office—Louise Embankment  
**Dominion Line SS.**, W. M. Macpherson, Agent, Dalhousie 53. Tel. 8  
**Dominion of Canada Guarantee & Accident Insurance Co., of Toronto**, J. G. Bruneau, agent, St Peter 132, Phone 1650  
**Dominion Shirt Mfg Co.**—C. E. Boivin, J. A. Grenier & Eugène St-Laurent—Dorchester 51. Telephone 2713  
Dompierre Alb., photographe, photographer, St Joseph 239, rés. St Luc 20  
Dompierre Alfred, comptable, accountant, du Pont 47  
Dompierre Damase, cordonnier, shoemaker, Richardson 181  
Dompierre Emile, cordonnier monteur, shoemaker, St Olivier 184  
Dompierre Eust., gardien Commission du Havre, caretaker, du Pont 47  
Dompierre François, menuisier, joiner, du Roi 446  
Dompierre Gaudiose, cordonnier, shoemaker, Ste Cécile 46  
Dompierre Georges, garde-magasin, storeman, Franklin 243  
Dompierre Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, Belleau 15  
Dompierre Joseph commis, clerk, Prince Edouard 278  
Dompierre Joseph, cordonnier, shoemaker, Bedard 54  
Dompierre Joseph, journalier, laborer, Aqueduc 17  
Dompierre Joseph, journalier, laborer, St Sauveur 22  
Dompierre Mme veuve C., de La Violette 43  
Dompierre Mme veuve Ferdinand, Richardson 154  
Dompierre Mme veuve Joseph, Richardson 298½  
Domville Chs, ingénieur au Cold Storage, engineer, res. Charlesbourg  
Donaldson Adélard, cordonnier, shoemaker, Arago 222  
Donaldson Alb., employé au Dépt de la Marine, et taxidermist, St Pierre 72½  
Donaldson Ferdinand, maison de pension, bdg. house, St Paul 367  
Donaldson Mme veuve Pierre, Ste Marguerite 223  
**Donaldson SS. Line**, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St Peter 78, Phone 593  
Donaldson Théophile, entrepreneur menuisier, master joiner, Boisseau 7  
Donati Albert, tailleur, tailor, St Jean 174 res, St-Joachim 33  
Donati Elie, peintre, painter, St Joachim 45  
Donati François, peintre, painter, St Joachim 33  
Donati George, typographe, typographer, St Joachim 45  
Donati révd Frère, Côte d'Abraham 64  
Donnelly Alfred, boatman, batelier, Champlain 753  
Donnelly Alphonse, boatman, batelier, Champlain 802  
Donnelly Edmund, boatman, batelier, Champlain 799  
Donnelly John, laborer, journalier, Champlain r 289  
Donnelly Joseph, boat owner, prop. de bateaux, Champlain 753  
**Donnelly Joseph T.**, proprietor of St Peter Restaurant and lunch room, St Peter 103 and Sault-au-Matelot 58, res. St Peter 101 Telephone 96  
Donnelly Lawrence, caretaker, concierge, St Peter 61  
Donnelly M. G., cashier, caissier, Dominion Express Co., St Thomas 2  
Donnelly Mrs P. R., St-Valier 257  
Donnelly Mrs widow John, Champlain 753  
Donnelly Mrs widow Patrick, Champlain 40  
Donnelly William, Custodian House employee, emp. à la Douane, St-Patrick 26  
**Donohue J. T.**, merchant, marchand, St John 194, Phone 885—rés. D'Aiguillon 11, Phone 1566  
Donohue Mrs, W., Ursuline Lane 3  
**Donohue Thomas**, dry goods, millinery and fancy goods; nouveautés, articles de modes et de fantaisie, St John 188; gents furnishings, St John 194, Telephone 885—res. St John 190  
Donohue W. T., secrétaire-trésorier de l'Association des Constructeurs de Québec, St Jean 23, Tél. 1966  
Donovan Denis, secrétaire particulier de l'hon. Jean Prévost, Lachevrotière 86  
Donovan James, plasterer, plâtrier, Burton 4  
Donovan Miss Julia, St Patrice 10  
Donovan Patrick, laborer, journalier, Champlain 38

Order  
 [St]  
 [E]

**TIMMONS'**  
**Telephone 685**

Ginger Ale, Soda Water, &c., &c.  
 From your Grocer

- Doolan Mrs widow Martin, Champlain 418  
 Dooley John, butcher, boucher, Bedard 22  
 Dooley Mrs. widow James, Sault-au-Matlot 10  
 Dooley P., caretaker Tara Hall, gardien, St Julia 45  
 Dooley Mrs widow Thomas, Champlain 121  
 Doran Edward, d'Artigny 66  
 Doran Mrs. widow William, St John 589  
 Doran P., stevedore, arrimeur, Conroy 48  
 Doran Robert J., manager J. R., Kane, gérant, d'Artigny 66  
 Doran W. W., clerk, commis, C. P. R. d'Artigny 66  
 Doré Adjudor, tailleur, tailor, St-Olivier 71½  
 Doré Alfred, péager, toll gate keeper, Ire Rue (côté nord) N.-D. de Québec  
 Doré Alphonse, forgeron, blacksmith, Montcalm 2, rés. Chénier 23  
 Doré Alphonse, journalier, laborer, St Olivier 256½  
 Doré Elzéar, boucher, butcher, Ière Rue (côté nord) N.-D. de Québec  
 Doré Elzéar, commis, clerk, pension St-Joseph 43  
 Doré François, porteur de bière, beer driver, Notre Dame des Anges 114  
 Doré Gustave, journalier, laborer, Champlain 688  
 Doré Honoré, hôtelier, hotelkeeper, St Joseph 400, rés. 398  
 Doré Joseph, forgeron, blacksmith, Ste Cécile 187  
 Doré Joseph, charretier, carter, St Olivier 256½  
 Doré J. M. solliciteur d'assurance, insurance canvasser, St Olivier 246  
 Doré J. Victor, forgeron, blacksmith, Laberge 26  
 Doré Mme veuve Albert, de l'Alvergne côté ouest, N. D. de Québec  
 Doré Mme veuve Etienne, d'Aiguillon 88  
 Doré Mme veuve Lazare, Arago r 118  
 Doré Narcisse, cocher, coachman, Scott 29  
 Doré Nazaire, messenger, messenger, Richelieu 288  
 Doré Wilbrod, couvreur, roofer, de la Couronne 22  
 Dorion C. Edouard, L.L. D., C. R., de Dorion & Marchand, Ste Angèle 2  
 Dorion Charles Aimé, relieur, book-binder, St Valier 398  
 Dorion Edouard, plombier, plumber, St François 10  
 Dorion Emile, teneur de livres, bookkeeper, St Augustin 10  
 Dorion Eric, adresse: dépt du Secrétariat, Québec  
 Dorion Ethelbert, comptable, accountant, St-Jean 115  
**Dorion F.-X. Jules**, médecin-chirurgien. Heures de bureau: 8 à 10 a. m., 1 à 3 et de 7 à 8 p. m. St François 145. Tél. 2139  
 Dorion F.-X., mouleur, moulder, St François 6  
 Dorion George, menuisier, joiner, 5e rue 22, Hedleyville  
 Dorion George, cultivateur, farmer, Gros Pin  
 Dorion Honoré, entrepreneur maçon, master mason, St Augustin 10  
 Dorion J. Edouard, commis au magasin militaire, de l'Eglise 116  
 Dorion Joseph, cultivateur, farmer, Gros Pin  
 Dorion Léon, capitaine, du Roi 185  
 Dorion L. Napoléon, comptable, accountant, pension Couillard 23  
 Dorion Ls Philippe, instituteur, teacher, du Roi 218  
**Dorion & Marchand**—C. E. Dorion, L.L. D., C. R., & Aimé Marchand, L.L. L.—avocats, advocates, St Pierre 4. Téléphone 1051  
 Dorion Mlle Georgiana, institutrice, teacher, Côte Ste-Geneviève 53  
 Dorion Mlle L. P., institutrice, teacher, Champlain 763  
 Dorion Mme veuve Edouard, St François 145  
 Dorion Mme veuve François-Xavier, St François 6  
 Dorion Mme veuve J. C., St Valier 300  
 Dorion Nap., conducteur de malles, mail conductor, Gros Pin, Charlesbourg  
 Dorion Octave, commis-épiciier, grocers' clerk, du Roi 408  
 Dorion Pierre, tailleur de pierre, stone cutter, St Olivier 67  
 Dorion S. Edouard, instituteur, teacher, du Roi 218  
 d'Orsonnens Major A., D. S. A., 7th M. D., St Louis 17, pension 26

Boys' and Girls'  
combined Riding

*Samontagne Limited*

Ladies' and

Gentlemen's

Saddles

-- --

—>>> BALMORAL BLOCK <<<<  
NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN

Riding Saddles.

- d'Ortois Horace, de U. S. Shoe Machinery Co, Ltd, Haldimand 11  
 Dorval Adélar, tailleur en cuir, leather cutter, Hermine 209  
 Dorval Adjuitor, marchand de glace, ice merchant, de Villiers 17  
 Dorval Delphis, journalier, laborer, Dollard 110  
**Dorval Eugene**, L. C. D., successeur de Pourtier & Dorval, chirurgien dentiste, surgeon dentist, St Jean 37. Téléphone 1338  
 Dorval Féréol, charretier, carter, St Mathias 23  
 Dorval Fortunat, journalier, laborer, Carillon 96  
 Dorval François, charretier, carter, de Villiers 27  
 Dorval George, cordonnier-machiniste, shoemaker, Kirouac 109  
 Dorval George, snr, charretier, carter, Latourelle 127  
 Dorval George, inspecteur et mesureur de bois, culler, Arago 372  
**Dorval J. A.**, marchand-quincaillier, hardware merchant. Assortiment général de ferronneries, peintures, huile et vernis, vitres, papier, ciment et tout ce qui concerne la menuiserie. Ustensiles de cuisine, etc., d'Aiguillon 248. Téléphone 1447—rés. 250  
 Dorval Jean, boucher, butcher, St Olivier 323  
 Dorval Jean, charretier, carter, Signai 20  
 Dorval J. Fortunat, commis de banque, bank clerk, St Pierre 75  
 Dorval Joseph, charretier, carter, de Villiers 9  
 Dorval Joseph, charretier, carter, Napoléon 12  
 Dorval Joseph, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, de l'Eglise 11  
 Dorval Léger, charretier, carter, St Mathias 13  
 Dorval Mme veuve Alfred, Richelieu 242  
 Dorval Mmo veuve Philippe, St Joachim 59. Téléphone 1075  
 Dorval Mme veuve Raymond, Latourelle 133  
 Dorval Napoléon, charretier, carter, Parent 104  
 Dorval Philippe, tailleur en cuir, leather cutter, Colomb 300  
 Dorval Philippe, contre-maitre, foreman, St Germain 116  
 Dorval Roméo, teneur de livres, bookkeeper, St Jean 37  
**Dorval Theodule**, mecanicien, machinist, St-Valier 585, Tel. 2444—res. Richelieu 120. Tel. 1223  
 Dostaler Mlle Cornélie, d'Aiguillon, 16  
 Dostie Ludger menuisier, joiner, Tessier 18  
 Dostie Napoléon, tailleur de doublures pour chaussures, Ste Claire 51  
**Dostie Victor**, représentant Librairie Granger, Montréal, du Pont 76, chambre 4, Téléphone 2212—rés. Richardson 150, Téléphone 2106  
 Douane (la), Custom House, St André 4  
**Doucet A. E.**, ingénieur du district, National Transcontinental Railway, Avenue Ste Genevieve 13  
 Doucet Alfred, cordonnier-monteur, shoemaker, Arago 281-283  
 Douglass Arthur, St-Jean 230  
 Douglas G. W., emp. Ross Rifle Factory, St John 145  
 Douglas John, section master Q. Ry, L. & P. Co., St Sauveur r 6  
 Douglas Mme veuve Joseph, St Roch 63  
**Douglas Mrs widow Thos. L.**, proprietor of St George's House, St Ann 16-18. Telephone 88  
 Douville Ferd., de The Miller & Lockwell, Co, Ltd, St-Valier 647  
 Douville Joseph, de The Miller & Lockwell, Co, Ltd St-Anselme 55  
 Douville Mme veuve Jean-Baptiste, St François 386  
 Dowling (the) Misses, St John 105  
 Downing Wm Geo., laborer, journalier, Côte Ste Geneviève 53  
 Doyer Augustin, journalier, laborer, Champlain 722  
 Doyer L. Amédée, comptable, accountant, St François 174  
 Doyer Mme Alfred, garde-malade, sick-nurse, Ste-Cécile 177  
 Doyle Garret, laborer, journalier, Little Champlain 59  
 Doyle George, commis-marchand, salesman, Ste Marguerite 92  
 Doyle Henry, teneur de livres, bookkeeper, des Prairies 68  
 Doyle James, porter Hotel St Louis, Côte de la Canoterie 6

Lattes jalousie, tenonnées ou sans tenons.

**GIGNAC, BELAND & CIE**

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Doyle John, jnr, night clerk, commis de nuit, d'Aizuillon 65-67  
 Doyle Michael, laborer, journalier, Little Champlain  
 Doyle Michael, city police, gardien de la paix, Lachevrotière r 90  
 Doyle Mrs. widow Charles, St Augustin 88  
 Doyle Mrs widow James, Champlain 581  
**Doyle Patrick**, Immigration agent, agent d'immigration, Ste Angèle 13.  
 Telephone 114  
 Doyle Patrick, porter Hotel St Louis, St-Eustache 44  
 Doyle Patrick, stevedore, arrimeur, Champlain 587  
 Doyle Peter, constable C. P. R., des Fossés 96½  
 Doyle William, waiter, garçon de table, St Michæl 70  
**Doyle William**, Wholesale and Retail Hardware and Cutlery. Quincail-  
 lerie et coutellerie, gros et détail, St Pierre 15. Téléphone 968. Entre-  
 pôt, St Pierre 6, et Sous-le-Fort 19-21—res. des Prairies 68  
 Doyle Willie, commis, clerk, des Prairies 68  
 Drapeau Adélar, tailleur en fourrures, fur cutter, Rigauville 25  
 Drapeau Adélar, tailleur en fourrures, fur cutter, Ste Marguerite 44  
 Drapeau George, menuisier, joiner, Chevrrière 39  
**Drapeau Joseph**, prop. Mountain Hill House, Côte de la Montagne 94-  
 96. Téléphone 17.3  
 Drapeau Mme veuve Joseph, Colomb 406  
 Drapeau Mme veuve Louis, Ste Marguerite 44  
 Drapeau Victor, pâtissier, pastry cook, Hermine 218  
 Drayner Mrs. widow Astill, Avenue Ste Geneviève 35  
 Drew David, laborer, journalier, Champlain 499  
 Drill Hall. Grande Allée 103  
 Driscoll Miss A. E., St Augustin 148½  
 Drolet Abraham, jnr., assistant-gardien, Palais de Justice, Artillerie 110  
 Drolet Abraham, snr, Latourelle 103  
 Drolet Adjudor, employé C. P. R., Prince-Edouard 286  
 Drolet Adolphe, menuisier, joiner, des Commissaires r 177  
 Drolet Albert, journalier, laborer, Massue r 126  
 Drolet Alfred, peintre-doreur, painter-gilder, St Valier 750  
 Drolet Alfred, conducteur, Q. Ry, conductor, Richelieu 356  
 Drolet Almanzor, mouleur en cuivre, brass moulder, St Joseph 12  
 Drolet Alphonse, St Joseph 12  
 Drolet Alphonse, commis, clerk, Latourelle 197  
 Drolet Alphonse, mécanicien, machinist, Belleau 13  
 Drolet André, journalier, laborer, Champlain 659  
 Drolet Antoine, commis-marchand, salesman, Latourelle 67  
 Drolet Arcadius, teneur de livres, bookkeeper, Kirouac 91  
 Drolet Arel, machiniste, machinist, Fleurie 45

**Drolet Arthur**, épiciier et marchand de vins et liqueurs. Grand  
 assortiment de thés et cafés : Vin de messe avec certificat approuvé  
 par Mgr l'Archevêque. Wines, liquors, groceries and a large  
 assortment of teas and coffees. Dépôt de l'eau minérale St-Léon.  
 St Valier 714-716, Téléphone 2274—rés. St Valier 712

- Drolet Arthur, R. C. R., Côte d'Abraham 65  
 Drolet Arthur, charretier, carter, Avenue Taschereau 17  
 Drolet Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, St Bernard 11  
 Drolet Arthur, cordonnier-machiniste, shoemaker, Kirouac 40  
 Drolet Arthur, tailleur en cuir, leather cutter, Avenue Taschereau 28  
 Drolet Athanase, journalier, laborer, Ste Cécile 63  
 Drolet Augustin, seller, saddler, Latourelle 108  
 Drolet Aurélien, employé C. P. R., Prince-Edouard 248  
 Drolet David, boulanger, baker, Côte d'Abraham 136  
 Drolet Delphis, commis-voyageur, commercial traveller, Richardson 204

**ARTHUR PAQUET,**

MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES  
 GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

**Drolet D. E.**, (Désiré E.), jnr, marchand de farines, grains et provisions, en gros; flour, grain and provision merchant, wholesale, Côte de la Montagne 151-157-159 et Dalhousie 50-52, Téléphone 1010—rés. St Jean 547 Téléphone 1346

Drolet Désiré, snr, rentier, d'Aiguillon 228  
 Drolet Eleusippe, menuisier, joiner, Hermine 104  
 Drolet Elzéar, jnr, cordonnier, shoemaker, Prince Edouard 303  
 Drolet Elzéar, journalier, laborer, St-Mathias 13  
 Drolet Elzéar, snr., charpentier, carpenter, Prince Edouard 301  
 Drolet Eugène, tailleur, tailor, Latourelle 62  
 Drolet Eugène, plombier, plumber, Latourelle 101  
 Drolet Eugène, tailleur en cuir, leather cutter, Boulevard Langelier 36  
 Drolet Félix, emp. Amyot Brewery Co, St-Valier 471  
 Drolet Ferdinand, journalier, laborer, Ste Cécile 3  
 Drolet Francis, charretier, carter, St-Bernard 59  
 Drolet François, cordonnier, shoemaker, du Roi 343  
 Drolet François, commis, clerk, Place Marché Finlay 5

**Drolet F.-X.**, fondeur et mécanicien, founder and machinist, atelier de galvanoplastie, nickel, argent et cuivre. | St Joseph 75-83, Téléphone 2116.  
 | Pattern shop, Octave 30-40 et 27-41  
 | Rés. St Valier 998

Drolet Gaudias, teneur de livres, bookkeeper, Chevière 18  
 Drolet G. E., boulanger, baker, St Valier 344  
 Drolet George, boucher, butcher, St-Valier 951  
 Drolet George, charron, wheelwright, Deiners 64  
 Drolet George, forgeron, blacksmith, St Valier 637-639.  
 Drolet George, charretier, carter, Ste-Marguerite 79½  
 Drolet George, plombier, plumber, de la Reine 123½  
 Drolet Honoré, journalier, laborer, de la Couronne 3  
 Drolet Henri, mécanicien, machinist, de la Reine 236  
 Drolet Ignace, journalier, laborer, Boisseau 225  
 Drolet J., écurie de louage, livery stable, Ste Marguerite 26, rés. St Joseph 12  
 Drolet J., garde-magasin, storeman, N.-D. de Quebec  
 Drolet Jacques, journalier, laborer, Daulac 21  
 Drolet Jacques, garde de prison, gaol guard, Colomb 393  
**Drolet J. B. & Cie.**, manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, Alexandre 5-25. Tel. 2489

**Drolet Jean**, snr, boucher, butcher, halle Champlain, étaux 40-41, Téléphone 1437—rés. Dollard 14  
 Drolet Jean, jnr, inspecteur de viande, meat inspector, St Luc 10  
 Drolet Jean, charretier, carter, Tessier 13  
 Drolet Jean-Baptiste, de J.-B. Drolet & Cie, Caron 71½  
 Drolet J. Edmond, commis-marchand, salesman, Richelieu 208  
 Drolet Jérémie, charretier, carter, Latourelle 114  
 Drolet Joseph, charpentier, carpenter, Arago 329  
 Drolet Joseph, charretier, carter, Richelieu 222  
 Drolet Joseph, maison de pension, boarding house, Dalhousie 17  
 Drolet Joseph, épicier et charretier, grocer and carter, Ste Thérèse 28  
 Drolet Joseph, journalier, laborer, Avenue Taschereau 12  
 Drolet Joseph, conducteur d'expresse, express driver, Richardson 116  
 Drolet Joseph, charretier, carter, Châteauguay 166  
 Drolet Joseph, cordonnier, shoemaker, Montcalm 189  
 Drolet Joseph, menuisier, joiner, de la Reine 322  
 Drolet Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Richelieu 149  
 Drolet Joseph Adéoda, commis-épicier, grocer's clerk, St Joseph 446  
 Drolet Joseph G., boulanger et épicier, grocer, Côte d'Abraham 136-136½  
 Drolet Joseph Olivier, nouveautés, dry goods, Dëligny 18, rés. St Olivier 226

Drink "IRONBREW" The Ideal Tonic  
 M. TIMMONS & SON, sole agents, Quebec

- Drolet J. S., garde-magasin, storeman, des Stigmates (côté sud) N.-D. de Q.  
 Drolet Lauréat, boulanger, baker, Latourelle 231, res. Durochers 210  
 Drolet Lauréat, commis, clerk, Richardson 365  
 Drolet Lauréat, menuisier, joiner, St Réal 9  
 Drolet Léon, menuisier, joiner, Côte d'Abraham 65  
 Drolet Léon, forgeron, blacksmith, Colomb 25  
 Drolet Louis, menuisier, joiner, St Valier r 457  
 Drolet Louis, monteur, laster, Napoléon 65  
 Drolet Louis, employé Commission du Havre, Lalemant 10  
 Drolet Louis T., barbier, barber, Garneau 52, rés. St Joachim 4 ;  
 Drolet Loyola, commis-marchand, salesman, d'Aiguillon 272  
 Drolet Ludger, cordonnier, shoemaker, d'Iberville 22  
 Drolet Michel, charretier, carter, Boisseau 242  
 Drolet Michel, épicier, grocer, St Sauveur 72-74  
 Drolet Michel, cordonnier, shoemaker, Arago 154  
 Drolet Mlle Caroline, Latourelle 101  
 Drolet Mlle Emma, Deligny 36  
 Drolet Mlle Malvina, modiste, milliner, St Joseph 448, rés. Dollard 18a  
 Drolet Mlle Odile, St Olivier 232  
 Drolet Mme E., professeur de music, music teacher, pension Hébert 27  
 Drolet Mme Hector, des Fossés 9  
 Drolet Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache 100  
 Drolet Mme veuve, Sous-le-Cap 24  
 Drolet Mme veuve Eugène, St Olivier 316  
 Drolet Mme veuve Adélard, St Mathias 6  
 Drolet Mm veuve Alfred G., St Joseph 386  
 Drolet Mme veuve François-Xavier, St-Bernard 59  
 Drolet Mme veuve George, des Commissaires r 177  
 Drolet Mme veuve Joseph, St Olivier 196  
 Drolet Mme veuve Louis, St-Joachim 50  
 Drolet Mme veuve Louis A., Richardson 165  
 Drolet Mme veuve Théodore, Ste-Claire 12  
 Drolet Moïse, cordonnier, shoemaker, Colomb 154  
 Drolet Nap., de P. G. Bussière & Cie, Chemin Ste Foy (645), N.-D. de Québec  
 Drolet Napoléon, menuisier, joiner, Scott 30½  
 Drolet Napoléon, pompier, fireman, Bagot 141  
 Drolet Narcisse, charretier, carter, Sutherland 20  
 Drolet Narcisse, boucher, butcher, St Valier 953  
 Drolet Octave, pâtissier, pastry cook, Massue 176  
 Drolet Octave, tailleur en cuir, leather cutter, Latourelle 26  
 Drolet Odilon, boucher, butcher, Dollard 16a  
 Drolet Omer, charretier, carter, des Commissaires 68  
 Drolet Omer, commis-marchand, salesman, St-François 407  
 Drolet Omer, menuisier, joiner, Ste Cécile 4  
 Drolet Omer, mécanicien, machinist, St Olivier 188  
 Drolet Omer, barbier, barber, chemin St Foy (côté sud), rés. 2e Rue (côté sud),  
 Notre-Dame de Québec  
 Drolet Oscar, charcutier, sausagemaker, Kirouac 91  
 Drolet Oscar, mouleur en cuivre, brass moulder, St Joseph 12  
 Drolet Oscar, de Sylvain & Frères, Durochers 161  
 Drolet Paul, commis-épicier, grocer clerk, Richelieu 277  
 Drolet P. C., cordonnier, shoemaker, St Olivier 352  
 Drolet Phidime, farine préparée, self raising flour, St Olivier 144  
 Drolet Philéas, snr, cordonnier-machiniste, shoemaker, Latourelle 71  
 Drolet Philéas, garde-magasin, storeman, Latourelle 148  
 Drolet Philéas, jnr, mécanicien, machiniste, Deligny 17  
 Drolet Philéas, snr, typographe, typographer, Deligny 22  
 Drolet Philippe, menuisier, joiner, Ste Cécile 8, res. St Réal 9

Ask for Trunk &  
Bag Catalogue.

*Jamontagne Limited.*  
BALMORAL BLOCK  
NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

Ask for our Har-  
ness Catalogue.

- Drolet Philippe, employé Ross Rifle Factory, Scott 63  
 Drolet Pierre, boucher, butcher, St-Sauveur 39  
 Drolet Pierre A., boulanger, baker, Côte d'Abraham 136  
 Drolet P. T. A., commis épicier, grocer's clerk Ste-Claire 12  
 Drolet Réal, conducteur Q. Ry. L. & P. Co, conductor, Montcalm 105  
 Drolet Samuel, cordonnier, shoemaker, Parent 58  
 Drolet Téléphore, ferblantier, tinsmith, St Germain 6  
 Drolet Théodule, charretier, carter, Arago 78  
 Drolet Théodule, corroyeur, currier, Arago 34  
 Drolet Théophile, portier Hôtel Dieu, Côte d'Abraham 65  
 Drolet Théophile, cordonnier, shoemaker, de la Reine 267  
 Drolet Théophile, relieur, book-binder, St Joseph 12  
 Drolet Ulric, Richelieu 84  
 Drolet Victor, charcutier, sausagemaker, Kirouac 17  
 Drolet Victor, sellier, saddler, Notre-Dame 254  
 Drolet Wilfrid, garde-magasin, store man, Dollard 29  
 Drolet William, journalier, laborer, Lalement 534  
 Drolet Zéphirin, mécanicien, machinist, du Roi 276-278  
 Drouin voir aussi Derouin et Drouyn  
 Drouin Adolphe, snr, journalier, laborer, 5e Avenue Est 17, Hedleyville  
 Drouin Adolphe G., jr, journalier, laborer, 4e Avenue Est 5, Hedleyville  
 Drouin Albert, cordonnier-machiniste, shoemaker, Morin 103  
 Drouin Albert, tailleur, tailor, de la Reine 247  
 Drouin Alexis, charretier, carter, Smith 41  
 Drouin Alexis, épicier, grocer, de Drouin, Frères & Cie, Smith 23. Tél 2257  
 Drouin Alexis, cordonnier, shoemaker, de la Couronne 143  
 Drouin Alf., commis-voyageur, commercial traveller, de la Couronne 223-225  
 Drouin Alfred, charretier, carter, Colomb 153  
**Drouin Alfred**, médecin-chirurgien, physician and surgeon, St Anselme 51  
 Tel. 2731  
 Drouin Arménias, tailleur en cuir, leather cutter, Des Saints Anges 11  
 Drouin Arthur, charretier, carter, Colomb 153  
 Drouin Castule, teneur de livres, bookkeeper, des Connaisseurs 73  
 Drouin Edmond, de Drouin, Frères & Cie, Boulevard Langellier 182  
 Drouin Edouard, boucher, butcher, 3e rue Est 101 et 121, Hedleyville  
 Drouin Elie, charretier, carter, Prince Edouard 227  
 Drouin Elzéar, journalier, laborer, St-Valier 317  
 Drouin Elzéar, employé aux bâtisses des émigrés, St Anselme 47  
 Drouin Elzéar, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 354  
 Drolet Emile, employé de douane, Market 5  
 Drouin Emile, garde-magasin, storeman, des Connaisseurs 65  
 Drouin Ernest commis, clerk, St Augustin 26  
 Drouin Eugène, plombier, plumber, Côte Ste-Geneviève 6  
 Drouin Ferdinand, bois, wood dealer, Jetée Louise, rés. Ste Agnès 9  
**Drouin F. O.**, avocat, advocate, connaisseur de la Cour Supérieure, St Joseph 181, Tél. 2518—rés. d'Aiguillon 109, Tél. 1178  
 Drouin François, cordier, rope-maker, 10e Avenue Est 50, Hedleyville  
 Drouin François, cordonnier, shoemaker, des Connaisseurs 63  
 Drouin François-Xavier, charretier, carter, Richardson 241  
 Drouin François Xavier, charretier, carter, Bedard 115  
 Drouin François-Xavier, couvreur, roofer, Montcalm 158  
 Drouin Frédéric, journalier, laborer, Colomb 239  
 Drouin François-Xavier, journalier, laborer, du Roi 307  
**Drouin F.-X.**, C. R., de Drouin, Pelletier, Baillargeon & St Laurent, Ste Ursule 53, Tél. 1391—rés. d'été, Ste Pétronille, I. O.  
**Drouin, Frères & Cie**—Alexis, Edmond & Napoléon Drouin—épiciers en gros, fabricants de vinaigre, et manufacturiers de boîtes; Wholesale Grocers and Boxes Manufacturers, St Paul 52 et St André 37; fabrique de boîtes, Smith 13. Téléphone 1293

**Pharmacie L. E. MARTEL**, 91. RUE ST-JOSEPH Téléphone 2483

Articles de Toilette et d'Hygiène; Parfums du meilleur choix,  
le meilleur assortiment à Québec.

- Drouin Gaudias, commis d'hôtel, bar tender, Chénier 23  
 Drouin G. E. Raoul, épiciier, grocer, Kirouac 187  
 Drouin Henri, pompier, fireman, Kirouac 35  
 Drouin Henri, mécanicien, machinist, St Valier 317  
**Drouin Horace**, L. C. D., chirurgien-dentiste, St Joseph 87, res. Ste-Ursule 55. Téléphone 1391  
 Drouin Jacques, peintre, painter, Ste Thérèse 109  
 Drouin Jean-Baptiste, gardien de la paix, policeman, Ste Catherine 52  
 Drouin Jean-Baptiste, charpentier, carpenter, Ste Thérèse 66  
 Drouin Joachim, journalier, laborer, Richelieu 328½  
 Drouin Joseph, commis, clerk, 8e Avenue Est 75, Hedleyville  
 Drouin Joseph, journalier, laborer, Bayard 114  
 Drouin Joseph, mécanicien, machinist, Fleurie 104  
 Drouin Joseph, tailleur en cuir, leather cutter, Bedard 31  
 Drouin Joseph, tanneur, tanner, Châteauguay 70  
 Drouin Jules, commis, clerk, de la Reine 420  
 Drouin Louis, commerçant de lard, pork dealer, du Roi 414  
**Drouin Louis**, gérant, succ. Banque Nationale, St Roch, Fleurie 112  
 Drouin Marcel, charpentier, carpenter, de La Violette 41  
 Drouin Mlle Archange, gardienne, caretaker, Cook 12.  
 Drouin Mlle Marie-Louise, Napoléon 126  
 Drouin Mlles P. & N., manchonnières, furriers, de la Reine 262  
 Drouin Mme veuve François, du Roi 452  
 Drouin Mme veuve Louis, des Commissaires 89  
 Drouin Mme veuve Louis, de la Reine 420  
 Drouin Mme veuve Louis, St Valier 180  
 Drouin Mme veuve Pierre, St Olivier 73-75.  
**Drouin Napoleon**, échevin pour le quartier St Roch; de Drouin, Frères & Cie, St François 206. Téléphone 2257  
 Drouin Odilon, commis à la Corporation, clerk, Richelieu 119  
 Drouin Odilon, tailleur en cuir, leather cutter, Ste-Catherine 54  
**Drouin P. A.**, médecin et chirurgien, physician and surgeon, de l'Eglise 90. Téléphone 2222  
**Drouin, Pelletier, Baillargeon & St-Laurent**—*F. X. Drouin, C. R., Hon. L. P. Pelletier, L. L. M., C. R., Elzéar Baillargeon & Ls St-Laurent*—avocats, advocates, St Pierre 125, chambres 4, 5 et 6. Boite bureau de poste 382—Téléphone 1358  
 Drouin Phidyme, cordonnier, shoemaker, Avenue Renaud 43  
 Drouin Pierre, gérant Boulangerie de Québec, Caron 83  
 Drouin Pierre, jnr, commis-voyageur, commercial traveller, Demers 44  
 Drouin Pierre, snr, épiciier, grocer, Victoria 101  
 Drouin Séraphin, cordonnier, shoemaker, Lalemant 12  
 Drouin Wilfrid, charretier, carter, Smith 41  
 Drouin Ulric F., commis-voyageur, commercial traveller, La Canardière  
 Drouyn J. Adélar, commis, clerk, des Fossés 115  
 Drouyn J. Emilien, comptable, accountant, Boulevard Langelier 135  
 Drouyn Mme veuve Jean-Baptiste, Richardson 30  
**Drum S. Wilson**, Insurance Agent.—Accident—Life—Fire—Plate Glass—Identification. General Agent for the Travelers Life and Accident Insurance Co. of Hartford, Conn.—Dominion Plate Glass, Insurance Co., of Montreal and the Identification & Prot. Co., of Canada.—Commercial Chambers, 92, St Peter Street. Tel. 418.—Res. 118 Grande Allée. Tel. 411  
 Drysdale Alexander R., of The John Ritchie Co., Ltd., St Louis road  
 Dubé Abraham, journalier, laborer, des Commissaires 173  
 Dubé Anselme, contre-maitre, foreman, St Anselme 61  
 Dubé David, Dorchester 132  
 Dubé Donat, comptable, accountant, 3e rue Est 78, Hedleyville  
 Dubé Eugène, photo-graveur, photo-engraving, St Olivier 163

**A. TOUSSAINT & CIE**  
 194 RUE ST-PAUL,  
 QUEBEC

Fabricants du vin messe  
 :- ST NAZAIRE :-  
 et de Vins Canadiens

- Dubé Geo'ge, commis, clerk, pension, St-Joseph 60  
 Dubé Hector, cordonnier, shoemaker, St Dominique 42  
 Dubé Honoré, journalier, laborer Charnplain 742  
 Dubé J. Arthur, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 300

**Dube J. Edmond**, Pharmacien-chimiste; propriétaire de la Pharmacie de la Croix Rouge.—Dépositaire de spécialités françaises. Depository of French Specialities.—Dispensing chemist; prop. of the Red Cross Pharmacy. Depository of the French remedies, coin St Jean et du Palais. Rés. du Palais 41. Téléphone 842

- Dubé Jean, journalier, laborer, Charnplain 738  
 Dubé Jean-Baptiste, cordonnier, shoemaker, St Valier 673  
 Dubé Joseph, commis bureau de poste, post office clerk, St François 98  
 Dubé Joseph Antoine, employé Ross Rifle Factory, Lachevrotière 87  
 Dubé Joseph, monteur, laster, Victoria 46  
 Dubé Louis, gardien, bâtisse des émigrés, Jetée Louise  
 Dubé Luc, ingénieur C. P. R., engineer, Boulevard Langelier 186  
 Dubé Mlle Sophie, femme de peine, charwoman, Ste-Marguerite r 95  
 Dubé Mme veuve Antoine, St François 261  
 Dubé Mme veuve, Dorchester 4  
 Dubé Mme veuve Félix, St Dominique 42  
 Dubé Mme veuve F. X., des Commissaires r 207  
 Dubé Mme veuve Joseph, Charnplain 667  
 Dubé Mme veuve Joseph, du Palais 37  
 Dubé Mme veuve Louis, de la Reine 143  
 Dubé Odilon, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 113  
 Dubé Pierre, journalier, laborer, Charnplain 667  
 Dubé Pierre, typographe, typographer, St Valier 418  
 Dubé Théo., asst-greffier Cour du Recorder, asst-clerk, pension Hébert 27  
 Dubé Ulric, mécanicien, machinist, des Fossés 119  
 Dubeau Germain, cordonnier, shoemaker, St Luc 35  
 Dubeau Joseph Philéas, plombier, plumber, Avenue Parent 11  
 Dubeau Joseph, tailleur de pierre, stone cutter, des Fossés 112  
 Dubeau Mme Jean-Baptiste Zéphirin, de la Couronne 31  
 Dubeau Napoléon, ouvrier en tabac, tobacco worker, côte de la Canoterie 28  
 Dubeau Narcisse, charpentier, carpenter, Ste Catherine 5  
 Dubeau Onésime, charretier, carter, Ste Cécile 209  
 Dubeau Philéas, charretier, carter, Kirouac 35  
 Dubeau Philéas, journalier, laborer, St-Valier 277  
 Duberger Alfred, agent, pension Mont-Carmel 20  
 Duberger Arthur, O. S. C., d'Auteuil 16  
 Dubois Albert, laitier, milk man, St Valier 1141½  
 Dubois Alphonse, journalier, laborer, Charnplain 748  
 Dubois André, Charnplain 661  
 Dubois Edouard, journalier, laborer, Charnplain 718  
**Dubois Eugène**, marchand de chaussures, boots and shoes, St Valier 779 coin Massue, Téléphone 2392—rés. Sauvageau 1  
 Dubois Flavien, tonnelier, cooper, St Joseph 379  
 Dubois George, boucher, butcher, Chateauguay 78  
 Dubois George, messenger Assemblée Legislative, messenger, St Eustache 77  
 Dubois Joseph, charron, wheelwright, Carillon 9-13  
 Dubois J. S., Malcolm, clerc pharmacien, pension des Fossés 146  
 Dubois Louis, charretier, carter, Artillerie 14  
 Dubois Mlle Caroline, modiste, milliner, St Eustache 77  
 Dubois Mme Louis, St Dominique 17-19  
 Dubois Mme veuve Athanase, Sauvageau 136  
 Dubois Octave, capitaine, St Valier 381  
 Dubois Odias, menuisier, joiner, Charest 116

Drink "LIMLITHA" a Replica of Champagne  
 Sole Patentees M. TIMMONS & SONS

- Dubois Pierre, peintre, painter, Sauvageau 136  
 Dubois Polycarpe, cordonnier, shoemaker, Sauvageau 147  
**Dubord C. E.**, Honorable, manufacturier : président et gérant de la Cie de Brasserie de Beauport, Ramsay 17, Téléphone 545.—Rés. Beauport  
 Dubord Eugène L., commis Cie Chicic, clerk, rés. Mastai  
 Dubord Richard, commis-voyageur, commercial traveller, Claire Fontaine 3  
 Dubreuil Isidore, cordonnier, shoemaker, Arago 184  
 Dubreuil Mme veuve Honoré, Langevin 1  
 Dubuc Aphonse, cordonnier, shoemaker, Colomb 269  
 Dubuc Auguste, commis-marchand, salesman, St Michel 20  
 Dubuc G., commis-marchand, salesman, St Olivier 192  
 Dubuc Godfroi, journalier, laborer, Côte Ste Geneviève 85  
 Dubuc George, conducteur d'express, express driver, Richelieu 204  
 Dubuc Hyppolyte, menuisier, joiner, Smith 28  
 Dubuc Jean-Baptiste, jnr, cordonnier, shoemaker, Franklin 220  
 Dubuc Jean-Baptiste, snr, pompier, fireman, Victoria 56  
 Dubuc Joseph, garde-magasin, storeman, Ste Claire 94  
 Dubuc Joseph, commis-épiciier, grocer's clerk, Châteauguay 101  
 Dubuc Joseph, gardien de la paix, policeman, Latourelle 184  
 Dubuc Mlle Marie, Châteauguay 71  
 Dubuc Mme veuve, femme de peine, charwoman, St Eustache r 83  
 Dubuc Mme veuve Antoine, Morin 69  
 Dubuc Mme veuve George, d'Aiguillon 215  
 Dubuc Mme veuve Napoléon, Colomb 269  
 Dubuc Patrick, épiciier, grocer, rue de l'Alvergne (côté Est), rés. rue des Stignates (côté Sud), Notre-Dame de Québec  
 Dubuc Prosper, commis, clerk, Arago 28  
**Dubuc T. D.**, marchand de nouveautés et de marchandises au rabais ; dry goods and jobbing stock, St Jean 228. Tel. 1718—rés. 208  
**Dubuc Théodore**, importateur et manufacturier de chapeaux et de fourrures. Importer and manufacturer of Hats and Furs, St Jean 267 et St Augustin 47, res. St Augustin 49  
 Dubuc Théodule, commerçant, trader, lere Avenue 41-43, Stadacona  
 Dubuc Wilfrid, conducteur d'express, express driver, de l'Eglise 15  
 Duc Julien, rentier, annuitant, Lalemant r 44  
 Duchaine Edmond, cordonnier-machiniste, shoemaker, Richardson 209  
 Duchaine George, conducteur Q. R. L. & P. Co., StValier 38½  
 Duc Jules, teinturier, dyer, Boulevard Langelier 47  
 Duchaine J. A., de The Duchaine Shoe Co., St Cyrille 78, Tel. 1174  
 Duchaine Joseph, commis, clerk, Arago 62-68  
 Duchaine Ludger, contre-maitre, foreman, Notre-Dame des Angés 195  
 Duchaine Méderic, cordonnier, shoemaker, Jérôme 21  
 Duchaine Mlles, Charest 7  
 Duchaine Mme veuve Thomas, Charest 30  
 Duchaine Thomas, rentier, gentleman, de la Couronne 195  
**Duchaine Shoe Co. (The)**—J. A. Duchaine & John Perkins—Manufacturiers de chaussures, boot and shoe manufacturers, de Varennes 5-11. Phone 2249  
 Duchene Hubert, commis, clerk, des Prairies 137  
 Ducharme Joseph, employé à la Citadelle, Deligny 30-32  
**Duchene John D.**, D. V. S., Government Inspector ; médecin vétérinaire, veterinary surgeon, du Pont 58, Télép. 2132—Sanatorium Vétérinaire de Québec, Ste Marguerite 118-120-122. Heures de bureau : 8 a. m. à 9 p. m. Rés. St Augustin 134. Tél. 1352  
 Duchesnay Edouard Juchereau, rentier, gentleman, Garneau 12  
 Duchesnay George, St Michel 20  
 Duchesnay Lt.-Col T. J., Mont Carmel 27  
 Duchesnay Mme veuve J. J. Henri, Ste Angèle 7

English Harness  
in all styles

*Lamontagne Limited.*

BALMORAL BLOCK

NOTRE DAME ST WEST, MONTREAL, CAN.

TRUNKS and BAGS

Call and see

our Sample Room.

- Duchesneau Adjutor, cordonnier, shoemaker, St Sauveur 92  
 Duchesneau Adjutor, cordonnier, shoemaker, Ste Thérèse r 19  
 Duchesneau Albert, snr, cordonnier, shoe maker, St Sauveur 92  
 Duchesneau Elie, boulanger, baker, Récollets 1  
 Duchesneau Frédéric, journalier, laborer, Hermine 233  
 Duchesneau Gaudias, journalier, laborer, Franklin 102  
 Duchesneau Jacques, journalier, laborer, Bayard 57  
 Duchesneau Joseph, charretier, carter, Hermine 141  
 Duchesneau Joseph, cordonnier, shoemaker, Hermine 222  
 Duchesneau Joseph, pressier, pressman, St Félix 19  
 Duchesneau Louis, cordonnier, shoemaker, Durocher 84  
 Duchesneau Octave, mécanicien, machinist, St Michel 7  
 Duchesneau Omer, cordonnier, shoemaker, Kirouac 176  
 Duchesneau Onésime, jnr, charretier, carter, Sauvageau 173  
 Duchesneau Onésime, snr, charretier, carter, Sauvageau 177  
 Duclos Alfred, journalier, laborer, Arago 137  
 Duclos Arthur, cordonnier, shoemaker, St Valier 1095  
 Duclos Joseph, emp. Frontenac Laundry, Richardson 185  
 Duclos Joseph, journalier, laborer, St-Ignace 90  
 Duclos L. H., comptable, accountant, St-François 112  
 Duclos Mme veuve Casimir, Rigauville r 24  
 Duclos Stanislas, tailleur en cuir, leather cutter, Rigauville 22  
 Dudley Miss Catherine J., St Valier 257  
**Dufault S.**, sous-ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries,  
 Claire-Fontaine 101. Téléphone 1275  
 Dufour Alfred, cordonnier, shoe maker, du Pont 174-176  
 Dufour Alfred, journalier, laborer, St Réal r 37  
 Dufour Anthime, emp. Bell Telephone, Richardson r 3  
 Dufour Donat G. J., employé Rock City Tobacco, Lalemant 55½  
 Dufour Camille, 5e rue, Limoilou  
 Dufour Edouard, employé au Château Frontenac, de l'Eglise 105  
 Dufour François, journalier, laborer, Grant 95  
 Dufour Frédéric, comptable, accountant, 8e Avenue Est 79, Hedleyville  
 Dufour Joseph J., peintre, painter, 5e rue Est E 114, Hedleyville  
 Dufour Joseph S., journalier, laborer, 5e rue Est E 112, Hedleyville  
 Dufour Narcisse, jnr, ingénieur, engineer, Chaudiplain 13  
 Dufour Narcisse, snr, ingénieur, engineer, Chaudiplain 56  
 Dufour Nazaire, conducteur Q. Ry, des Connaisseurs 195  
 Dufour Thomas, conducteur Q. Ry, conductor, Latourelle 194  
 Dufresne Charles, monteur, laster, Hermine 130  
 Dufresne Delphis, bourreur, upholsterer, Scott 72½  
 Dufresne Edmond, règleur, paper ruler, St Michel 22  
 Dufresne Félix, journalier, laborer, Prince Edouard 282  
 Dufresne Geo. Adj., commis marchand, salesman, Notre-Dame des Anges 120  
 Dufresne George, jnr, charpentier, carpenter, Prince Edouard 278  
 Dufresne George, snr, calfat, caulker, Prince Edouard 278  
 Dufresne George, peintre, painter, Burton 22  
**Dufresne H. L.**, marchand-tailleur, merchant tailor. Toujours en maga-  
 sin les dernières nouveautés en étoffes importées, de l'Eglise 79, rés. 92  
 Dufresne Joseph, charretier, carter, Laliberté r 156  
 Dufresne Joseph, peintre, painter, Richelieu 271  
 Dufresne Mme veuve Félix, Prince Edouard 282  
 Dufresne Mme veuve Frs Geo., Richelieu 79 r 1  
 Dufresne Mme veuve L. N. R., pension Ste Anne 18  
 Dufresne Mme veuve Thomas, Victoria 13  
 Dufresne Philéas, charpentier, carpenter, Prince Edouard 278  
 Dufresne Wilfrid, journalier, laborer, 197  
 Dugal Achille, entrep.-menuisier, master joiner, de la Reine 286, rés. du Roi 184  
 Dugal Adjutor, relieur, book-binder, Richelieu 97  
 Dugal Adjutor, teneur de livres, bookkeeper, St François 350

Portes, Châssis, Jalousies, Persiennes. Doors, Sashes and Blinds.

GIGNAC, BELAND & CIE

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec.

- Dugal Albert, cordonnier, machiniste, shoe naker, Arago 328  
 Dugal A. L. G., Ste Claire 24  
 Dugal Alphonse, tailleur en cuir, leather cutter, Franklin 133  
 Dugal Arthur, employé Bureau de Poste, post office clerk, St Anselme 56  
 Dugal Arthur, typographe, typographer, Ste Cécile 71  
 Dugal Céréal, St Jean 366  
 Dugal Charles, tailleur en cuir, leather cutter, Fleurie 185  
 Dugal Cyrille, emp. de l'administration, civil service clerk, Scott 66  
 Dugal Edgar, commis, clerk, Richelieu 198  
 Dugal Edgar, menuisier, joiner, du Roi 188  
 Dugal Félix, maçon, mason, St Eustache 72  
 Dugal François Xavier, cuisinier, cook, St Gabriel 18½  
 Dugal Jean-Baptiste, pressier, pressman, Arago 328  
 Dugal J. F. S., de P. G. Bussière & Cie, Ste Marie 34  
 Dugal J. Léo, comptable, accountant, St Joseph 24  
 Dugal Joseph, charretier, carter, des Commissaires 205  
 Dugal Joseph E., forgeron, blacksmith, Charest 194  
 Dugal Joseph, commis quincaillier, hardware clerk, Richelieu 198  
 Dugal Léandre, fonctionnaire public, civil service clerk, St François 350  
 Dugal Ludger, plombier et électricien, plumber and electrician, Demers 27  
 Dugal Mlle Azilda, St Valier 603.  
 Dugal Mlle A. E., St Jean 367  
 Dugal Mlle Celina, femme de peine, charwomen, Joliette 7  
 Dugal Mlle M. J., St Jean 367  
 Dugal Mme veuve Ephrem, Richelieu 198  
 Dugal Mme veuve Henri, Artillerie 31  
 Dugal Napoléon, maison de pension, boarding house, du Roi 252  
 Dugal P. George, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, d'Aiguillon 127  
**Dugal P. & Matte**—*Pierre Dugal & Luméric & Georges Matte*—tanneurs et corroyeurs, tanners and curriers, Fleurie 206. Téléphone 2199  
 Dugal Paul, typographe, typographer, St Olivier 281  
 Dugal Pierre, de P. Dugal & Matte, Ste Hélène 158  
**Dugal P. W.**, propriétaire Café Auditorium, St Jean 142, res. St Cyrille 21½  
 Dugal Siméon, typographe, prote à l'*Evénement*, Ste Marie 34  
 Dugal Siméon, charretier, carter, Arago 274  
 Dugal Ulric, typographe, typographer, Sutherland 28  
 Dugas Alfred, cordonnier, shoemaker, Arago 119  
 Duggan Edward, excise officer, officier d'accise, Dauphine 36  
 Duggan F. M., bookkeeper, teneur de livres, d'Auteuil 67  
 Duggan James, night watchman, gardien de nuit, Sous-le-Cap 59 et Sault-au-Matlot 81  
 Duggan John, butcher, boucher, St Valier 1265, St Malo  
 Duggan Johnny, butcher, boucher, St-Valier 1223, St Malo  
 Duggan Mrs. widow A. Thomas, Burton 21½  
 Duhamel Zéphirin, rentier, gentleman, 4e rue Est 72, Stadacona  
 Duhig Miss Kate, Champlain 265  
 Dumaine Ferdinand, ingénieur, engineer, St Patrice 150  
 Dumais Charles, journalier, laborer, 5e rue 119, Hedleyville  
 Dumais Cléophas, journalier, laborer, Falardeau 27  
 Dumais Cléophas, peintre et marchand, painter and merchant, 3e rue Est 34, Hedleyville  
 Dumais Cyprien, fermier, farmer, 6e Ave Est 15, Hedleyville  
 Dumais Joseph, cuisinier, cook, Richelieu 141  
 Dumais Mme veuve Bruno, Falardeau 33  
 Dumas Adélar, corroyeur, currier, Signai 53  
 Dumas Alfred, évaluateur, pension Ste-Famille 32  
 Dumas Arthur, forgeron, blacksmith, Bagot 92  
 Dumas Bruno, barbier, barber, St-Valier 378  
 Dumas Charles A., employé au Parlement, St Ambroise 24  
 Dumas David, journalier, laborer, Chateauguay 84

**ARTHUR PAQUET,****MANUFACTURIER DE BIJOUTERIE**  
GROS ET DETAIL

67, RUE ST-JOSEPH, - - - - - TÉL. 2537

- Dumas Edmond, journalier, laborer, Morin 197  
 Dumas Ferdinand, cordonnier, shoemaker, des Fossés 126  
 Dumas Gaspard, journalier, laborer, St Luc 30  
 Dumas J. Joseph, barbier, barber, St-François 352  
 Dumas Jos. Arthur, rentier, Prince-Edouard 203  
 Dumas Joseph, Champlain 55  
 Dumas Laurent, typographe, typographer, Massue 157  
 Dumas Louis, tailleur, tailor, 5e Avenue Est 28, Hedleyville  
 Dumas Ls Léonidas, teneur de livres, bookkeeper, d'Aiguillon 34  
 Dumas Mme veuve François-Xavier, Sous-le-Fort 53  
 Dumas Mme veuve L. G., d'Aiguillon 34  
 Dumas Mme veuve Nazaire, 5e Avenue Est 28, Hedleyville  
 Dumas Napoléon, commis, clerk, Boisseau 147  
 Dumas Napoléon, sellier, saddler, du Roi 78  
 Dumas Ovide, barbier, barber, Caron 46  
 Dumas Pierre, fonction. public, civil service clerk, rue Pierre, N.-D. de Quebec  
 Dumont Eloi, journalier, laborer, St Gabriel 14, St Malo  
 Dumont Jean-Baptiste, journalier, laborer, St-Gabriel 18, St-Malo  
 Dumont Joseph, mouleur, moulder, Sauvageau 66  
 Dumont Joseph, charpentier, carpenter, St Gabriel 16, St Malo  
**Dumont Joseph**, registraire au Secrétariat, Registrar at the Provincial Secretary's Office, Couillard 46  
 Dumont Mlle Marie, du Palais 2  
 Dumont Mme veuve François Xavier, St Valier 367  
 Dumont Mme veuve Norbert, des Commissaires 62  
 Dumont Paul, menuisier, joiner, St François 98  
 Dumontier Félix, collecteur, collector, Richardson 6  
 Dumontier François-Xavier, garde-magasin, storeman, Signai 4  
 Dumontier François-Xavier, jur, cordonnier, shoemaker, Demers 71  
 Dumontier George, cordonnier-machiniste, shoemaker, Napoléon 65  
 Dumontier George, snr, tonneher, cooper, Signai 8  
 Dumontier J. F., secrétaire des juges de la Cour d'Appel, Richelieu 144  
 Dumontier Joseph, garde-magasin, storeman, Latourelle 179  
 Dumontier Mme veuve Flavien, Demers 50  
 Dumontier Mme veuve Jean, St Ignace 111  
 Dumontier Philéas, de P. Dumontier & Cie, St Joseph 309  
**Dumontier P. & Cie**, propriétaires de la librairie De la Salle, St Joseph 351. Téléphone 2565  
 Dumontier Wilfrid, commis, clerk, Richardson 133  
**Dumoulin P. B.**, gérant Molsons Bank, St Pierre 105, rés. St Louis 84, Téléphone 847  
 ☞ Dun, see also Dunn  
**Dun R. G. & Co.**, (Mercantile Agency), established 1841. J. J. MacRae, local manager, St Peter 125. Telephone 674  
**Dunbar James**, K. C., advocate and registrar Admiralty Court; avocat et registraire de la Cour d'Amirauté, St Louis 12; private office, and residence Laporte 33  
 Duncan Alexander G., bank clerk, commis de banque, St Augustin 148  
 Dundas Albert, employé Dominion Arsenal, Artillerie 7  
 Dundon James, Artillerie 44  
 Dundon John, farmer, fermier, 3e rue Ouest 22, Hedleyville  
 Dundon J. P., clerk, commis, Artillerie 44  
 Dundon Maurice, mécanicien, machinist, St Joachim 65  
 Dunham Philipp, carter, charretier, Fleurie 14  
 Dunkerley Miss, C., teacher, institutrice, boards St Louis 53-55  
 Dunkin John, boiler maker, ouvrier en bouilloire, Champlain 922  
 Dunlop Johnston L., accountant Sheriff's office, Park Avenue 40  
 ☞ Dunn see also Dun  
 Dunn Alb., manufacturers' agent, St Pierre 67, Ave. Ste Geneviève 5

**“ Magi, Caledonia Mineral Waters ”**  
**THE BEST IN THE WORLD.**

- Dunn & Co.**, lumber merchants, marchands de bois, Dalhousie 46. Tel. 683  
 Dunn John, coachman, cocher, Ire Rue (côté Nord), N.-D. de Quebec  
 Dunn Patrick, joiner, menuisier, Artillery 103  
 Dunn Stuart H., of Dunn & Co., Island of Orleans  
**Dunn** (the) Right Rev. A. H., Lord Bishop of Quebec, d'Auteuil 69. Tel. 394  
 Dunn Thomas, bookkeeper, teneur de livres, Lachevrotière 39  
**Dunn T. W. S.**, deputy prothonotary S. C., député protonotaire C. S.,  
 boards St Ann 57  
**Dunstford W. H.**, Manager Canadian Bank of Commerce, Maple Avenue 38  
 Dupéré Alfred, commis, clerk, Kirouac 4  
 Dupéré Eloi, commis, clerk, Ste Madeleine 29  
 Duperré Melle, ouvrière en chaussures, du Roi r 351  
 Duperré Mme veuve Bruno, du Roi r 351  
 Dupil Joseph G., pilote, pilot, du Pont 25  
 Duplain Alexandre, charpentier, carpenter, Latourelle 186  
 Duplain Edouard, solliciteur d'assurances, insurance canvasser, Napoléon 37  
 Duplessis Mme veuve Onésime, Signai 97  
 Dupont David, journalier, laborer, Laliberté 9  
 Dupont Jean, menuisier, joiner, de la Reine 349  
 Dupont Miss Lucia, Guyart, village Ste Angèle  
 Dupont Napoléon journalier, laborer, des Prairies 112  
 Dupont Mme veuve René, d'Aiguillon 60  
 Dupont René, agent d'émigration, Lee 3, Tél. 1500  
 Dupras Stanislas, Richardson 235  
 Dupré Alfred, comptable, accountant, Dominion Arsenal  
**Dupré H. Edmond**, de Cie Chinic, marchand, of Chinic Hardware Co, St  
 Louis 77  
**Dupuis A. B.**, (de Bruneau & Dupuis), commerçant en gros de biscuits et  
 confiseries françaises, anglaises et américaines; dealer in french,  
 english and american sweetmeats and biscuits of all kinds, at moderate  
 prices. En gros seulement, wholesale only. St Paul 190-192 et St André  
 127-129, Téléphone 925—rés. du Pont 150  
 Dupuis Alphonse, sacristain, sexton, Kirouac 13  
 Dupuis Aristide, employé couvent des Ursulines, Scott 18  
 Dupuis dit St Michel, voir St Michel  
 Dupuis Armand, ingénieur C.P.R. engineer, Richardson 179  
 Dupuis dit St-Michel Pierre, snr, commerçant, trader Durochers 32-34  
 Dupuis dit St-Michel Mme veuve Paul, Jérôme 55  
**Dupuis dit St Michel Pierre**, propriétaire de l'Hôtel St Michel.  
 Vins, cigares, etc., de premier choix; hotel-keeper and barber. Duro-  
 chers 32-34 coin Ste Thérèse 2. Telephone 2520  
 Dupuis François, charretier, carter, de la Reine 126  
 Dupuis J.-Bte, révd, curé de Notre-Dame de la Garde, Champlain 761  
 Dupuis J. Vital, comptable, accountant, des Fossés 89  
 Dupuis Léon, boucher, butcher, Rigauville 23  
 Dupuis Léo, messenger, messenger, Ste Cécile 65  
 Dupuis Louis, grains, provision, Dollard 23a  
 Dupuis Mme veuve Napoléon, garde-malade sick nurs, Scott 66  
 Dupuis Mme veuve Toussaint, Bayard 127  
 Dupuis Napoléon, cordonnier, shoemaker, St Luc 67  
 Dupuis Octave, laitier, milkman, Riéhelieu 293  
 Dupuis Omer, porteur de bière, beer driver, Richelieu 279  
 Dupuis Paul, électricien, electrician, Charest 23  
 Dupuis Pierre, tailleur en cuir, leather cutter, Massue 126  
 Dupuis Théodule, charretier, carter, St Michel 71  
 Duquet Albert Cyrille, de Picard & Duquet, St Jean 71  
**Duquet Arthur**, opticien gradué, St Jean 1

Ask for our Trunks  
 at your dealers.

*Lamontagne Limitée*  
 BLOC BALMORAL  
 RUE NOTRE DAME OUEST, MONTREAL, CAN.

Demandez nos Vali-  
 ses chez votre four-  
 nisseur. Elles sont  
 sans pareil.

- Duquet Cyrille**, échevin pour le quartier du Palais; joallier, bijoutier et importateur de bijouteries, diamants, etc., working jeweller, watchmaker and importer of diamonds, jewellery, &c., St Jean 3, Téléphone 1266—rés. St Jean 1, Téléphone 1426
- Duquet Joseph, solliciteur d'assurance, insurance canasser, Richelieu 74
- Duquet Mlle Alvina, des Prairies 90
- Duquet Mme veuve J. Norbert, des Prairies 93
- Duquet Mme veuve Louis, Richelieu 74
- Duquet Norbert, bijoutier, watchmaker, secrétaire de l'Ecole des Arts et Métiers, St Joachim 37
- Duquet Paul, chauffeur, stoker, C. P. R., des Commissaires 88
- Durand Amable, journalier, laborer, St Flavien 31
- Durand Edouard, couvreur, roofer, St Valier 870
- Durand Honoré, plombier, plumber, de la Reine 429
- Durand Félix, commerçant, trader, Falardeau r 14
- Durand Mme veuve Edouard, Bedard 27
- Durand Napoléon, couvreur, roofer, Bedard 31
- Durand Pierre L., argenteur, silverplater, Ste Ursule 6
- Durkin P. J., employé au "Soleil", Lachevrotière 36
- ~~Durocher~~ Durocher voir Desrochers
- Durocher Auguste, cordonnier, shoemaker, Bagot 74
- Dusablon J. H., Solliciteur d'assurances, d'Aiguillon 140
- Dussault Achille**, St Augustin 64. Téléphone 926
- Dussault Adjutor**, de F.-X. Dussault, Tobacco Factory, Grande Allée, 173. rés. d'été, Charlesbourg
- Dusault Adolphe, garde de prison, gaol guard, Wolfe Avenue 4
- Dussault Albert, journalier, laborer, Parent 106
- Dussault Alph. J., de The B. Houde Co., Ltd., chemin Ste Foy. Tél. 2325
- Dussault Arthur, boucher, butcher, de la Reine 322
- Dussault Delphis, conducteur d'expresse, express driver, d'Aiguillon 268
- Dussault E.**, marchand de nouveautés. Spécialité d'articles de modes et de corsets; millinery goods, St Jean 252, Tél. 1679—rés. 250
- Dussault Edouard, comptable, accountant, St Olivier 195
- Dussault Etienne & Cie**—*Etienne Dussault, J. O. A., Laforest & N.* Dussault—entrepreneurs, contractors, Bassin-Louise, et Lévis
- Dussault Herménégilde, employé Amyot & Gauvin, Boulevard La gelier 5
- Dussault Tobacco Factory, The F. X.**, Adjutor Dussault, propriétaire, St Valier 945-947. Telephone 2718
- Dussault Isaïe lieut.-col., St Patrice 148
- Dussault Jean Baptiste, commis, clerk, St Valier 1139
- Dussault J. Ernest, de The B. Houde Co., Ltd., St Jean 348. Téléphone 1257
- Dussault J. L.**, marchand de tabac, cigares, cigarettes, pipes, etc, gros et détail. Dépôt de journaux. St Jean 350, Tél. 1264—rés. St Jean 435
- Dussault J. P. E.**, architecte et évaluateur, architect, St Jean 253, Téléphone 1535—rés. St Augustin 62, Tél. 926
- Dussault Joseph, Journalier, laborer, place marché Champlain 26
- Dussault Joseph, solliciteur d'assurance, insurance convassor, St Roch 33
- Dussault Joseph**, de Dussault & Proulx, Garneau 30, rés. Avenue des Erables 84
- Dussault J. T., gardien de nuit, watchman, Stuart 16
- Dussault Louis, boucher, butcher, N. D. des Anges 97
- Dussault Melville, charron, wheelwright, Avenue Renaud 23-25
- Dussault Michel, débit de tabac, tobacconist, St Do ninique 29
- Dussault Mlle F., St Valier 416
- Dussault Mme veuve David, St Augustin 64
- Dussault Mme veuve Emilien, Durochers 94
- Dussault Mme veuve L. P., modiste, dressmaker, St Valier 416
- Dussault Mme veuve Olivier, du Roi 339
- Dussault Mme veuve Pierre, pension Hebert 25

**"ANTITUSSINE"** Sirop pour la toux. Guérit promptement la toux, les rhumes, la bronchite; soulage l'asthme et même la consommation. Agréable au goût

**DEPOSITAIRE** Pharmacie L. E. MARTEL, 51, rue ST-JOSEPH, QUEBEC

**Dussault N. A.**, professeur à l'Université Laval; médecin oculiste, auriste et laryngologiste à l'Hôtel-Dieu. Membre de la Société française d'ophtalmologie de Paris. Consultation de midi à 3 heures. Ste Ursule 28. Téléphone 1032

**Dussault Napoléon**, conducteur Q. R. L. & P. Co., conductor, St Olivier 301

**Dussault & Pageot**, contracteurs, contractors, Garneau 30. Tel. 969

Dussault Pamphile, ouvrier en corsets, corset maker, du Roi 339

**Dussault & Proulx**—*Joseph Dussault*—imprimeurs, printers, Garneau 30. Téléphone 969

Dussault Roch, teneur de livres, bookkeeper, St Patrice 148

Dussault Wilbrod, menuisier, joiner, Sutherland 6½

Du Tremblay George, arpenteur, land surveyor, Richelieu 60

Duval Alfred, snr, journalier, laborer, Champlain 701

Duval Alfred, jnr, journalier, laborer, Champlain 701

Duval Edouard, marchand de chaloupes, canoes, Dalhousie 129

Duval Emile, bourreur, upholsterer, St Germain 180

Duval Ernest, commis, clerk, de la Reine 60

Duval Ernest, bijoutier, jeweller, St Olivier 169

Duval Honoré, épicier, grocer, Grant 159 coin de la Reine 60

Duval Honoré, jnr, commis, clerk, de la Reine 60

Duval Jean, journalier, laborer, Champlain 704

Duval Joseph, teneur de livres, bookkeeper, de la Reine 60

Duval L., rentier, gentleman, pension Avenue Ste Geneviève 39

Duval Mlle Malvina, modiste, dressmaker, d'Aiguillon 99½

Duval Mme veuve Bruno, St Olivier 169

Duval Pierre, tonnelier, cooper, Champlain 726

Duval Pierre, opérateur télégraphe d'alarme, St Pierre 98

Dwyer Stephen, laborer, journalier, Champlain 398

Dynes Mrs. J., St John 47

**Dynes E. J.**, Fancy Dry Goods "Ladies-Wear only." 49 St John Str.  
Phone 271—Res. 47 St John street

Un essai du TABAC BRUYÈRE vous convaincra qu'il est le meilleur.  
En vente chez EUG. GARNEAU, 58 Rue Jean, Québec.

## E

**Eadie-Douglas Co.**, Building Material. Purvis E. Ritchie representing,  
St Peter 132. Phone 1886

**Eagle Tobacco Works**, J. Lemesurier & Sons, proprietors, St Paul 229

East Phileas, farine préparée, Ste Cécile 71

Easton C. P. & Co., lumber merchants, marchands de bois, St Peter 132

**Eau Minerale St Leon**, C. E. A. Langlois & Cie. Cette eau est supérieure à toute autre et a des propriétés médicinales reconnues par les meilleurs analystes, Côte de la Montagne 20

## Ecoles—Schools

**Bon Pasteur**, les RR. SS. du

Académie du Bon Pasteur, St-Amable 67½ et Lachevrotière 82½.

Académie St-Louis, St-Amable 78

Pensionnat St-Jean-Berchmans, Scott 105

Congrégation Notre-Dame: Bellevue, chemin Ste-Foy, N.-D. de Québec;  
rue St-Joseph 208-214; rue Massue 83; rue Marie de l'Incar-  
nation

**Frères de la Doctrine Chrétienne**

Académie Commerciale de Québec, Cook 4

MOINARD & FILS, COGNAC

A. TOUSSAINT & Cie

V O—V S O—V S O P—20 ans

AGENTS GENERAUX

QUEBEC

TOUS CES COGNACS SONT GARANTIS PUR VINS